Gigaset

SX810 ISDN
SX810 A ISDN

Félicitations

En achetant un Gigaset, vous avez choisi une marque qui est synonyme de perennité. Le conditionnement de ce produit est écologique !

Pour en savoir plus : www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Gigaset SX810 ISDN/SX810A ISDN – Bien plus qu'un simple téléphone

Votre connexion RNIS vous fournit deux lignes téléphoniques pouvant être utilisées simultanément.

Votre téléphone définit de nouveaux standards en matière de téléphonie personnelle. Sa qualité et son interface utilisateur en font un produit unique parmi les téléphones sans fil. Il offre une qualité vocale sans égale en mode Mains-Libres et une grande flexibilité grâce à ses différentes interfaces (Bluetooth, USB).

Son grand écran TFT, la convivialité de son clavier et la clarté d'organisation de ses menus sont autant d'arguments en faveur de sa facilité d'utilisation.

Il ne s'agit pas d'un simple téléphone :

- Utilisez votre Gigaset comme autocommutateur privé et inscrivez jusqu'à six combinés. Attribuez un numéro d'appel à chaque combiné (MSN).
- Utilisez les trois répondeurs de votre Gigaset.
- Configurez confortablement votre Gigaset à l'aide des Assistants, qui déterminent les MSN de votre connexion RNIS (spécifique au fournisseur) et vous aident à répartir les MSN d'émission et de réception sur les combinés et les répondeurs intégrés (→ p. 19).
- Grâce à la technologie sans fil Bluetooth™, vous pouvez communiquer avec d'autres appareils (par ex. kits piéton) qui intègrent également cette technologie.
- Synchronisez les répertoires de vos téléphone, téléphone portable et PC via Bluetooth™ ou l'interface USB à l'aide du logiciel Gigaset QuickSync (→ p. 103).
- Enregistrez les rendez-vous (→ p. 69) et les dates anniversaire (→ p. 48) de vos proches. Le téléphone vous les rappellera en temps utile.
- Attribuez le statut VIP à vos correspondants importants : vous pourrez ainsi reconnaître leurs appels grâce à une sonnerie spécifique (→ p. 45).
- Attribuez une image aux entrées du répertoire. Elle s'affichera à chaque fois que le numéro correspondant appelle (→ p. 45).
- Vous ne voulez pas répondre aux appels masqués ? Rien de plus simple : paramétrez votre téléphone de façon à ce qu'il ne sonne que lorsque le numéro de l'appelant n'est pas masqué (→ p. 84).
- Si vous souhaitez préserver votre tranquillité, rien de plus facile : grâce aux réglages des plages horaires, votre téléphone sonnera uniquement lorsque vous l'aurez décidé (→ p. 84). Les appels VIP sont transmis.
- Affectez des touches de votre téléphone aux numéros importants. Il suffit alors d'une pression de touche pour composer le numéro attribué (→ p. 79).
- Adaptez le Gigaset à votre mode de communication (→ p. 83) et personnalisez la luminosité du clavier (→ p. 82).
- Visualisez vos images sous la forme d'un écran de veille/d'un diaporama (→ p. 81).

- Activez la fonction « Grande police » sur votre écran : vous obtenez alors une meilleure lisibilité pour consulter les rubriques importantes, par ex. le répertoire et les listes (→ p. 81).
- Téléphonez tout en respectant l'environnement avec Gigaset Green Home. Pour plus d'informations sur nos produits ECO DECT, se reporter à l'adresse suivante : www.gigaset.com/service.

Vous trouverez de plus amples informations sur votre téléphone sur le site www.gigaset.com/gigasetsx810isdn

Nous espérons que votre nouveau téléphone vous satisfera pleinement !

Présentation combiné



1 **Ecran** à l'état de repos
2 **Niveau de charge de la batterie** (➔ p. 18)
3 **Touches latérales**
Réglage du volume de conversation (➔ p. 82) ou du volume de la sonnerie (➔ p. 83)
4 **Touches écran** (➔ p. 28)
5 **Touche Messages** (➔ p. 50)
Accès au journal des appels et à la liste des messages ;
Clignote : nouveau message ou nouvel appel
6 **Touches Raccrocher et Marche/Arrêt**
Arrêt de la communication, annulation de la fonction, retour au niveau de menu précédent (appui bref), retour au mode veille (appui long), activation/désactivation du combiné (appui long en mode veille)
7 **Touche Dièse**
Verrouillage/déverrouillage du clavier (appui long en mode veille) ;
Commutation entre l'emploi de majuscules, minuscules et de chiffres
8 **Touche secret microphone** (➔ p. 39)
Désactiver le microphone
9 **Microphone**
10 **Touche R**
- Double appel (Flash)
- Insertion d'une pause entre les chiffres (appui long)
11 **Touche Etoile**
Activation/désactivation des sonneries (appui long) ;
lors de la saisie d'un texte : ouverture du tableau des caractères spéciaux
12 **Prise micro-casque** (➔ p. 25)
13 **Touche 1**
Sélection du répondeur (SX810A ISDN uniquement)/de la messagerie externe (maintenir enfoncé)
14 **Touche « Accepter »**
Clignote : appel entrant ;
Prise de la communication, ouverture de la liste des numéros bis (appui bref), début de la composition (appui long) ;
15 **Touche Mains-Libres**
Passage du mode écouteur au mode Mains-Libres et inversement
16 **Touche de navigation** (➔ p. 27)
17 **Intensité de la réception** (➔ p. 18)
En **vert** : Mode Eco activé (➔ p. 68)
18 **Icône du répondeur**
(SX810A ISDN uniquement)
Répondeur activé ;
Clignote : enregistrement du message ou utilisation depuis un autre combiné

Remarque

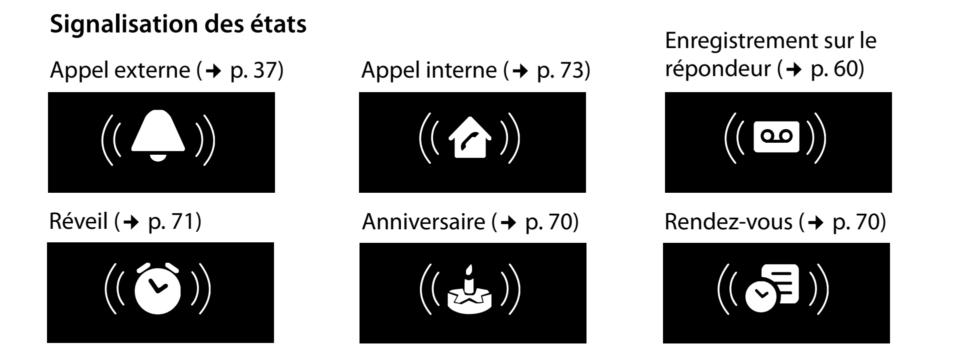
Pour modifier la **langue d'affichage**, procéder comme décrit à la p. 80.

Symboles à l'écran

Les icônes suivantes s'affichent en fonction des paramètres et du mode de fonctionnement du téléphone :

- Intensité de la réception (→ p. 68)
  ou Mode Eco+ icône (→ p. 68)
- Répondeur activé (uniquement SX810A ISDN, → p. 5)
- Bluetooth activé (→ p. 77) **ou** / connexion (kit piéton ou modem avec téléphone Bluetooth)
- Sonnerie désactivée (→ p. 84)
  ou bip d'appel activé (→ p. 84)
- Clavier verrouillé (→ p. 30)
- Batteries en charge (→ p. 18)
- Niveau de charge des batteries (→ p. 18)
- Réveil activé et heure de réveil (→ p. 71)
- Heure actuelle (→ p. 17)
- Jour et mois actuels (→ p. 17)
- Nom du combiné (→ p. 75)
- Nombre de nouveaux messages :
  - ◆ sur le répondeur/la messagerie externe (→ p. 50)
  - ◆ dans la liste des appels manqués (→ p. 50)
  - ◆ dans la liste des SMS (→ p. 54)
  - ◆ dans la liste des rendez-vous manqués (→ p. 51)

Signalisation des états

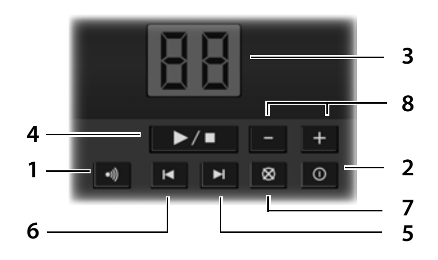


Présentation de la base

A l'aide des touches, vous pouvez inscrire les combinés sur la base, rechercher des combinés (« Paging », → p. 73) et utiliser le répondeur intégré (uniquement répondeur **AB1** de la base Gigaset SX810A ISDN, → p. 60).

Base Gigaset SX810A ISDN





1 **Touche de déclaration/Paging**
Appui **bref** : recherche de combinés (« Paging », → p. 73).
Appui **long** : inscription des combinés et appareils DECT, → p. 72.

2 **Marche/Arrêt**
Activer/désactiver le répondeur.

3 **Affichage**
Allumé : le répondeur est activé. Le nombre de messages enregistrés s'affiche.
00 clignote : le répondeur enregistre un message.
Clignote lentement : de nouveaux messages sont disponibles. Le nombre de **nouveaux** messages s'affiche.
99 clignote rapidement : la mémoire du répondeur est pleine.

Pendant l'écoute des messages :

4 **Touche Ecoute/Pause**
Ecouter les nouveaux messages du répondeur ou interrompre la lecture (appui **bref**).
Ecouter les anciens et les nouveaux messages (appui **long**).

5 Passer au message suivant (appuyer 1 x) ou à celui situé après (appuyer 2 x).

6 Revenir 5 s en arrière (1 appui **bref**), revenir au début du message (1 appui **long**) ou revenir au message précédent (appuyer 2 x).

7 Supprimer le message en cours.

8 Régler le volume pendant l'écoute des messages : [−] = moins fort ; [+] = plus fort.
Lors d'un appel entrant : régler le volume de la sonnerie.

Remarques

– Vous pouvez utiliser les touches de la base uniquement pour commander le répondeur AB1, auquel une connexion de réception doit être affectée (→ p. 60).
– Si le répondeur est utilisé depuis un combiné ou s'il enregistre un message (00 clignote), il ne peut pas être simultanément utilisé à partir de la base.

Base Gigaset SX810 ISDN



Touche d'inscription/Paging

– Appui **bref** : recherche de combinés (« Paging », → p. 73).
– Appui **long** : inscription des combinés et appareils DECT, → p. 72.

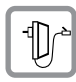
Sommaire

Consignes de sécurité

Attention

Lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant utilisation.

Informer les enfants sur les recommandations qui y figurent et les mettre en garde contre les risques liés à l'utilisation du téléphone.



Utiliser exclusivement le bloc-secteur fourni, comme indiqué sous la base.



Utiliser uniquement des **batteries rechargeables** correspondant aux **spécifications de la p. 101**. Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte des recommandations émises à ce sujet par le corps médical.
Si vous utilisez des appareils médicaux (par ex. un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence. Vous trouverez les caractéristiques techniques de ce produit Gigaset dans le chapitre « Annexe ».



Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction Mains-Libres est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.

Votre Gigaset est compatible avec la plupart des appareils auditifs numériques commercialisés. Toutefois, une utilisation optimale avec tous les appareils auditifs n'est pas garantie.

Le combiné peut provoquer des bourdonnements ou sifflements désagréables dans les appareils auditifs ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.



Ne pas utiliser la base ni le chargeur dans une salle de bain ou de douche. La base et le chargeur ne sont pas étanches aux projections d'eau (➔ p. 101).



Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion (par exemple, ateliers de peinture).



Lorsque votre Gigaset est confié à un tiers, toujours veiller à joindre le mode d'emploi.



Débrancher les stations de base défectueuses ou les faire réparer par le service compétent. Elles peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.

Remarque

- Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays.
- L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet **pas non plus d'émettre un appel d'urgence** dans ce cas.

Premières étapes

Vérification du contenu de l'emballage



1 une base Gigaset SX810 ISDN/SX810A ISDN,
2 un bloc-secteur,
3 un combiné Gigaset S810H,
4 un cordon téléphonique RNIS,
5 deux batteries,
6 un couvercle de batterie,
7 un clip ceinture,
8 un couvercle en plastique pour la prise du micro-casque,
9 un mode d'emploi.

Installation de la base

La base est prévue pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C.

▶ Installer la base à un endroit central de l'appartement ou de la maison, sur une surface plane et antidérapante ou monter la base (Gigaset SX810 ISDN uniquement) ou le chargeur sur le mur (→ p. 108).

Remarque

Tenir compte de la portée de la base.
Celle-ci va jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, et jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment. La portée diminue lorsque le **Mode Eco** est activé (→ p. 68).

Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de trace sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

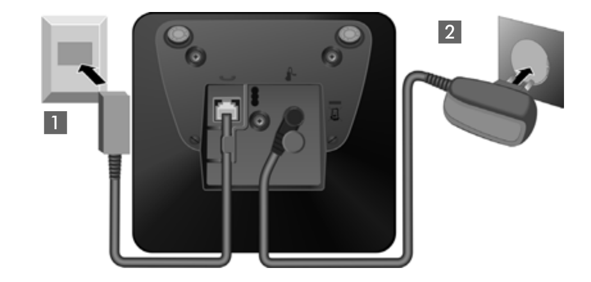
A noter :

- Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil ni à d'autres appareils électriques.
- Protéger le Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et liquides corrosifs.

Raccordement de la base

▶ **Tout d'abord,** raccorder la prise téléphonique 2 et insérer les cordons dans les rainures prévues à cet effet.

▶ **Ensuite**, raccorder le bloc-secteur 1.



A noter :

- Le bloc-secteur doit **toujours être branché** sur une prise. Le téléphone ne peut fonctionner sans alimentation électrique.
- Utiliser uniquement le bloc-secteur et le cordon téléphonique **fournis**.

Mise en service du combiné

Des films protègent l'écran et le clavier.
Les retirer !

Insertion des batteries et fermeture du couvercle de batterie

Attention

Utiliser uniquement les batteries rechargeables recommandées par Gigaset Communications GmbH (→ p. 101), ne jamais utiliser des piles normales (non rechargeables), qui peuvent endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe des piles ou de la batterie peut se désagréger ou les batteries peuvent exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

- Placer les batteries en respectant la polarité. La polarité est indiquée sur ou dans le compartiment de batterie.



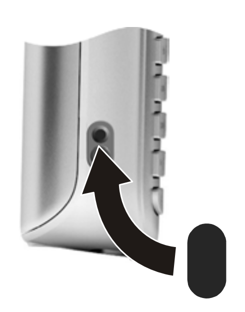


- Aligner d'abord les ergots latéraux du couvercle de batterie avec les encoches situées à l'intérieur du boîtier.
- Appuyer ensuite sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Pour ouvrir de nouveau le couvercle des batteries pour changer les batteries par exemple, engager le doigt dans l'enfoncement situé à gauche du combiné et tirer le couvercle vers le haut.



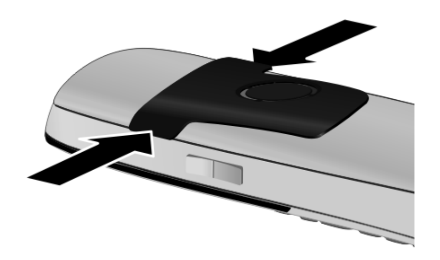
- Insérer le couvercle en plastique fourni dans la prise du micro-casque afin de garantir un son optimal en mode Mains-Libres.



Fixation du clip ceinture

Le combiné présente des encoches latérales permettant de monter le clip ceinture.

- **Pour installer ce dernier**, appuyer le clip ceinture sur l'arrière du combiné jusqu'à ce que les ergots s'enclenchent dans les encoches.
- **Pour retirer le clip**, appuyer fortement avec le pouce droit au centre du clip, insérer l'ongle de l'index gauche en haut à gauche entre le clip et le boîtier et retirer le clip en le tirant vers le haut.



Premier cycle de charge et décharge de la batterie

Un affichage correct du niveau de charge n'est possible qu'après un premier cycle complet de charge **puis** de décharge de la batterie.

▶ Laisser le combiné sur le chargeur pendant **8,5 heures**.



Remarque

Le combiné doit uniquement être posé sur le chargeur correspondant.

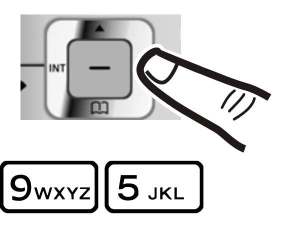
▶ Enlever ensuite le combiné de la base et le remettre lorsque les batteries sont **complètement déchargées**.

Remarques

- Par défaut, le combiné est déjà inscrit sur la base. Si vous avez acheté une version avec plusieurs combinés, tous les combinés sont déjà inscrits sur la base. Il est donc inutile de les inscrire → p. 72.
- Une fois le premier cycle de charge **et** de décharge effectué, vous pouvez reposer le combiné sur le chargeur après chaque communication.
- Vous devez toujours répéter la procédure de charge et de décharge après le retrait et la réinsertion des batteries du combiné.
- Les batteries peuvent chauffer pendant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- Pour des raisons techniques, la capacité de charge des batteries diminue au bout d'un certain temps.

Modification de la langue à l'écran

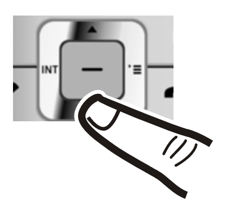
Vous pouvez modifier la langue à l'écran si une langue inconnue est actuellement paramétrée.



- Appuyer à droite de la touche de navigation.



- Appuyer successivement et **lentement** sur les touches 9 et 5.



L'écran de réglage de la langue s'affiche. La langue paramétrée (par ex. l'anglais) est sélectionnée.



- Appuyer sur la partie inférieure de la touche de navigation ...

... jusqu'à ce que la langue souhaitée s'affiche, par ex. le français.

- Appuyer sur la touche écran **droite** pour sélectionner la langue.



La langue sélectionnée est indiquée par ◉.

- Maintenir enfoncée la touche Raccrocher pour revenir au mode veille.

Réglage de la date et de l'heure

Vous devez régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants soit correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.

Remarques

Le téléphone récupère la date et l'heure du réseau RNIS lorsque vous appelez un correspondant externe.



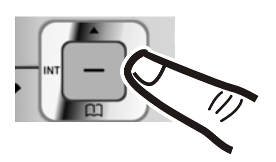
▸ Appuyer sur la touche sous l'écran Dat./Hre pour ouvrir le champ de saisie.

Si la date et l'heure ont déjà été entrées, ouvrir le champ de saisie à l'aide du menu → p. 35.

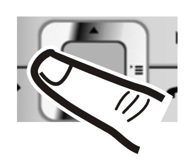


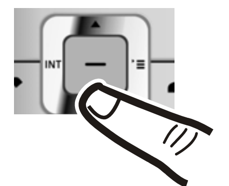
Le sous-menu **Date/Heure** s'affiche à l'écran.

▸ L'élément actif de saisie clignote. Saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres) sur le clavier, par ex. 1 4 0 1 2 0 1 1 pour le 14.10.2011.



Pour modifier la position de saisie, par ex. pour apporter une correction, appuyer **à droite** ou **à gauche** sur la touche de navigation.





▸ Appuyer **en bas** de la touche de navigation pour passer au champ de saisie de l'heure.



▸ Saisir les heures et les minutes (4 chiffres) sur le clavier, par ex. 0 7 1 5 pour 07h15.
Le cas échéant, modifier la position de saisie avec la touche de navigation.



▶ Appuyer sur la touche sous l'écran Sauver pour enregistrer les entrées.



Enregistré s'affiche à l'écran. Vous entendez un bip de validation et revenez automatiquement en mode veille ou dans le menu de configuration si vous configurez le téléphone depuis le menu **Réglages**.

Ecran en mode veille

Lorsque le téléphone est inscrit et que l'heure est réglée, l'affichage en mode veille est le suivant (exemple). Si le répondeur est activé, l'icône du répondeur s'affiche également en haut de l'écran.

Affichages

07:15
INT 1 14 Oct
Appels SMS

◆ Liaison radio entre la base et le combiné :
  – bonne à faible :
  – aucune réception :

  en **vert** : **Mode Eco** activé (→ p. 68)

◆ Niveau de charge des batteries :
  – s'allume en blanc : plus de 66 % de charge
  – s'allume en blanc : entre 33 % et 66 % de charge
  – s'allume en blanc : entre 10 % et 33 % de charge
  – s'allume en rouge : en dessous de 10 % de charge
  – clignote en rouge : batterie presque vide (moins de 10 minutes d'autonomie en communication)
  – s'allume en blanc : la batterie est en charge

◆ INT 1

  Nom interne du combiné (→ p. 75)

Si le **Mode Eco+** (➜ p. 68) est activé, l'icône ⓟ s'affiche en haut à gauche.

Votre répondeur est paramétré avec une annonce standard.

Mise en service du téléphone – Assistant de configuration

Certains réglages sont encore nécessaires pour la mise en service de votre téléphone. L'assistant de configuration vous aide à réaliser ces réglages.

Lancez tout d'abord l'**Assistant RNIS** : l'**Assistant de connexion** se lance automatiquement.

Si aucun MSN n'est encore réglé et que vous placez le premier combiné sur la base, la touche « Messages » (➜ p. 3) clignote après env. 20 min.

▸ Appuyez sur la touche Messages ✉ pour lancer l'Assistant RNIS.

Vous pouvez également exécuter l'Assistant RNIS à tout moment depuis le menu (➜ p. 35).

A noter :

- Lorsque l'Assistant de configuration est activé, aucun combiné ne peut accéder au menu **Réglages**.
- Pour quitter l'assistant de configuration, maintenir la touche ☎ **enfoncée**. Les modifications déjà validées avec **OK** sont conservées.
- Pour sauter un réglage, appuyer sur la touche écran **Non**.

Assistant RNIS – Identification/Saisie des MSN de la connexion

Plusieurs numéros propres (MSN) vous ont été communiqués par l'opérateur lors de la confirmation de la commande de la connexion RNIS. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 10 numéros d'appel (MSN) sur votre téléphone. Si aucun MSN n'est encore entré, l'Assistant RNIS vous permet de :

- déterminer les MSN de votre connexion, c.-à-d. de les consulter depuis le central (détermination automatique des MSN) ou de les saisir manuellement.

  Remarque : tous les fournisseurs RNIS ne prennent pas en charge la détermination automatique des MSN. Si elle n'est pas prise en charge, les MSN de la connexion doivent être saisis manuellement, (➜ p. 87).
- Réglage du MSN de réception
- Réglage du MSN d'émission



- Appuyer sur la touche écran **Oui** pour démarrer l'installation.



- Appuyer sur la touche écran **OK** pour démarrer la détermination automatique des MSN. Cela demande un peu de temps.

  Un message correspondant s'affiche.



Une fois les MSN déterminés, leur liste s'affiche.

- Appuyer sur la touche écran **OK** pour terminer l'Assistant RNIS. **Installation RNIS terminée** s'affiche à l'écran.

Remarques

- Si aucun MSN n'a pu être déterminé, vous êtes invité à saisir manuellement vos MSN (→ p. 87).
- Vous pouvez modifier les noms des MSN (→ p. 87).

Assistant de connexion

L'Assistant de connexion est **lancé automatiquement** une fois l'Assistant RNIS terminé. L'Assistant de connexion permet d'attribuer en tant que connexions de réception ou d'émission les numéros d'appel préalablement configurés aux abonnés internes (les combinés et les répondeurs).

- Les **connexions de réception** sont les numéros (MSN) auxquels vous pouvez être appelé. Vous pouvez attribuer des MSN aux abonnés internes en tant que connexion de réception. Les appels entrants ne seront transmis qu'aux abonnés internes auxquels la connexion de réception correspondante a été attribuée.
- Les **connexions d'émission** sont les numéros (MSN) communiqués aux personnes appelées. La facturation s'effectue via les connexions d'émission chez l'opérateur. Vous pouvez attribuer à chaque abonné interne un MSN fixe comme connexion d'émission.
- Chaque MSN peut être une connexion d'émission ou de réception. Vous pouvez attribuer chaque MSN à plusieurs combinés. Il ne peut toutefois être attribué qu'à un seul répondeur comme connexion de réception.

Après l'inscription/la mise en service, tous les MSN sont attribués aux combinés et au répondeur local 1 en tant que connexions de réception. Le numéro de base (en général MSN1) est attribué aux appareils en tant que connexion d'émission.



- Appuyer sur la touche écran **Oui** pour modifier ou afficher le réglage des connexions d'émission et de réception de l'abonné interne (ici INT 1).
- Appuyer sur la touche écran **Non** pour passer à l'abonné interne suivant.



La liste des connexions de réception actuellement attribuées s'affiche.

Le cas échéant, appuyer sur la partie inférieure de la touche de navigation pour naviguer dans toute la liste.

- Appuyer sur la touche écran Modifier pour modifier le réglage des connexions de réception.
- Appuyer sur la touche écran OK pour conserver ce réglage.

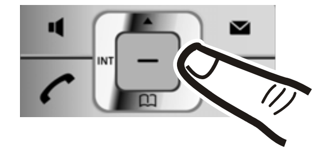
Appuyer sur la touche OK, ignorer les deux étapes suivantes et poursuivre le réglage de la **connexion d'émission**.

Appuyer sur Modifier et ce qui suit s'affiche :



Si aucun appel sur MSN1 ne doit être signalé :

- Appuyer sur la partie **droite** de la touche de navigation pour régler ce paramètre sur **Non**.



- Appuyer sur la partie **inférieure** de la touche de navigation pour passer au MSN suivant. Effectuer les réglages comme décrit ci-dessus pour **Oui** ou **Non**.
- Répéter cette procédure pour chaque MSN.
- Appuyer sur la touche écran Sauver pour terminer les réglages.

L'écran affiche une nouvelle fois la liste mise à jour des connexions de réception à des fins de contrôle.

▶ Appuyer sur la touche écran **OK** pour confirmer l'attribution.



La connexion d'émission actuellement réglée est affichée.

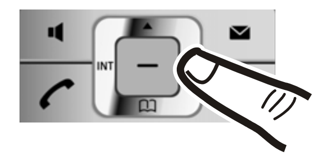
▶ Appuyer sur la touche écran **Modifier** pour modifier ce réglage.

▶ Appuyer sur la touche écran **OK** pour conserver ce réglage. L'étape suivante est ignorée.



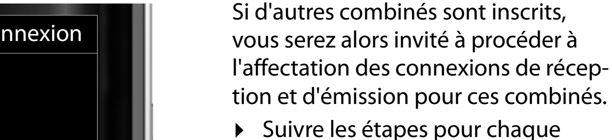
Si le téléphone doit appeler via un autre MSN :

▶ Appuyer sur la partie **droite** de la touche de navigation jusqu'à ce que le MSN souhaité soit affiché.



▶ Appuyer sur la touche écran **Sauver** pour enregistrer les réglages.





Si d'autres combinés sont inscrits, vous serez alors invité à procéder à l'affectation des connexions de réception et d'émission pour ces combinés.

▶ Suivre les étapes pour chaque combiné inscrit.



Vous êtes ensuite invité à procéder à l'attribution des connexions de réception pour les trois répondeurs du téléphone.

- Suivre les étapes telles que décrites précédemment pour chaque répondeur.

A noter : chaque MSN ne peut être attribué comme connexion de réception qu'à l'un des trois répondeurs.



L'écran affiche brièvement que les réglages ont été effectués avec succès.

- Maintenir **enfoncée** la touche Raccrocher pour revenir au mode veille.

L'installation est terminée.

Raccordement du micro-casque



Une fois le couvercle en plastique retiré, vous pouvez raccorder un micro-casque sur le côté gauche de votre téléphone à l'aide d'une prise de 2,5 mm.

Des recommandations sur les micro-casques sont disponibles sur la page relative à l'appareil sur www.gigaset.com. Le volume du micro-casque correspond au réglage du volume du combiné (➜ p. 82).

Replacez le couvercle en plastique après avoir utilisé le micro-casque afin de garantir un son optimal en mode Mains-Libres.

Raccordement du câble de données USB

Vous pouvez brancher la prise de type Mini B d'un câble de données USB standard à l'arrière de votre combiné pour le connecter à un PC (➜ p. 103).

- Retirer le clip ceinture (s'il est monté) (➜ p. 14).
- Retirer le couvercle de batterie (➜ p. 13).
- Brancher le câble de données USB sur la prise 1.



Remarque

Votre téléphone doit être raccordé **directement** à votre PC et **non** via un hub USB.

Que souhaitez-vous faire ensuite ?

Une fois votre Gigaset installé, vous voudrez certainement le personnaliser. Utilisez le tableau ci-dessous pour trouver rapidement les informations que vous cherchez.

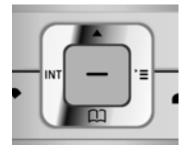
Si vous n'êtes pas encore familiarisé avec l'utilisation des appareils et de leurs menus, comme par ex. les autres téléphones Gigaset, reportez-vous à la section « Utilisation du téléphone » → p. 27.

Pour trouver des informations sur...	... allez ici.
Réglage de la mélodie et du volume de la sonnerie	p. 83
Réglage du volume de l'écouteur du combiné	p. 82
Enregistrement d'une annonce personnalisée pour le répondeur	p. 61
Réglage du Mode Eco / Mode Eco+	p. 68
Préparation du téléphone à la réception de SMS	p. 52
Branchement d'un téléphone à un autocommutateur	p. 94
Inscription des combinés Gigaset sur la base	p. 72
Transfert des entrées du répertoire des combinés Gigaset existants vers d'autres	p. 47
Bluetooth-Geräte benutzen	p. 77
Connexion du téléphone au PC	p. 103

Si vous avez des doutes quant à l'utilisation de votre téléphone, reportez-vous à la rubrique de dépannage (→ p. 97) ou contactez notre assistance client (→ p. 96).

Utilisation du téléphone

Touche de navigation



Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est indiqué en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche, au centre). Exemple : ▶ signifie « appuyer à droite sur la touche de navigation » ou ■ signifie « appuyer au centre sur la touche de navigation ».

La touche de navigation remplit différentes fonctions :

En mode veille du combiné

▼ Ouvrir le répertoire.

▶ Ouvrir le menu principal.

◀ Ouvrir la liste de combinés.

Dans le menu principal

▲, ▼, ▶ ou ◀
Naviguer jusqu'à la fonction désirée.

Dans les sous-menus et les listes

▲ / ▼ Naviguer vers le haut ou le bas ligne par ligne.

Dans les champs de saisie

Déplacer le curseur vers le haut ▲, vers le bas ▼, vers la droite ▶ ou vers la gauche ◀ à l'aide de la touche de navigation. Maintenir **enfoncée** la touche ▶ ou ◀ pour déplacer le curseur **d'un mot à un autre**.

Pendant une communication

▼ Ouvrir le répertoire.

◀ Activer le double appel interne.

▲ Modifier le volume d'écoute (Ecouteur ou Mains-Libres).

Fonctions accessibles en appuyant au centre de la touche de navigation

Cette touche remplit différentes fonctions selon la situation.

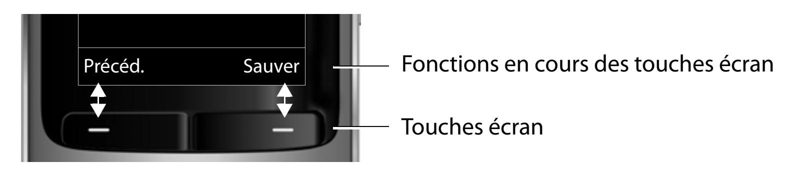
- **En mode veille**, elle permet d'ouvrir le menu principal.
- **Dans les sous-menus, les champs de sélection et de saisie**, elle prend en charge la fonction des touches écran OK, Oui, Sauver, Sélect. ou Modifier.

Remarque

Ce mode d'emploi explique comment ouvrir le menu principal en appuyant à droite de la touche de navigation et comment valider les fonctions en appuyant sur la touche écran correspondante. Cependant, vous pouvez également utiliser la touche de navigation, comme indiqué précédemment.

Touches écran

Les fonctions des touches écran varient selon la situation. Exemple :



Les touches écran importantes sont :

Options	Ouvrir un menu contextuel.
OK	Valider la sélection.
< C	Touche Effacer : supprimer caractère par caractère ou mot par mot de droite à gauche.
Précéd.	Revenir au niveau de menu précédent ou annuler une opération.
Sauver	Enregistrer l'entrée.
→→	Ouvrir la liste des numéros bis.

Touches du clavier

[Touche décrocher] / [0 +] / [*], etc.

Appuyer sur la touche représentée sur le combiné.

[Clavier] Saisir des chiffres ou des lettres.

Touches latérales

[+] / [-] Appuyer sur les touches situées sur le côté droit du combiné pour régler à votre convenance le volume du **combiné**, de la **sonnerie**, du mode **Mains-Libres**, du **réveil**, des rappels de **rendez-vous** et du **micro-casque**.

Correction d'erreurs de saisie

Vous pouvez corriger les erreurs des champs de saisie en vous positionnant sur l'entrée incorrecte avec la touche de navigation. Vous pouvez alors :

- effacer le **caractère** à gauche du curseur à l'aide de la touche écran < C (**maintenir enfoncée** la touche pour effacer le **mot**),
- insérer un caractère à l'emplacement du curseur,
- remplacer le caractère sélectionné (clignotant), par ex. lors de la saisie de l'heure et de la date.

Navigation par menu

Les fonctions du téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux – voir aussi Présentation du menu.

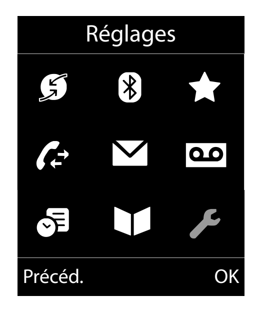
L'affichage du menu peut être étendu (**mode expert**) ou simplifié (**mode standard**). Le mode expert est actif par défaut.

Les réglages et les fonctionnalités disponibles également en mode expert sont signalés par l'icône dans ce mode d'emploi.

Pour basculer en mode standard/expert et présentation du menu, → p. 33.

Menu principal (premier niveau)

- Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer **à droite** sur la touche de navigation pour ouvrir le menu principal.



Les fonctions du menu principal s'affichent sous forme d'icônes. L'icône de la fonction sélectionnée est indiquée en orange et son nom apparaît en haut de l'écran.

Pour accéder à une fonction, c.-à-d. ouvrir le sous-menu correspondant (le niveau de menu suivant) :

- A l'aide de la touche de navigation, accéder à la fonction souhaitée et appuyer sur la touche écran OK.

Appuyer **brièvement** sur la touche écran Précéd. ou la touche Raccrocher pour remettre le combiné en mode veille.

Sous-menus

Les fonctions des sous-menus sont affichées sous forme de listes (exemple à droite).

Réglages

Date/Heure
Sons/Audio
Réglage écran
Langue
Enregistrement

Précéd. OK

Accéder à une fonction :

- Sélectionner la fonction avec la touche de navigation et appuyer sur OK.

Appuyer **brièvement** sur la touche écran Précéd. ou sur la touche Raccrocher pour revenir au niveau de menu précédent ou annuler l'opération.

Retour au mode veille

Vous pouvez revenir en mode veille depuis un endroit quelconque du menu en procédant comme suit :

- Maintenir la touche Raccrocher **enfoncée**.

ou :

- N'appuyer sur aucune touche : après 2 minutes, l'écran revient **automatiquement** en mode veille.

Les réglages qui n'ont pas été confirmés en appuyant sur les touches écran OK, Oui, Sauver ou Modifier sont effacés.

Un exemple de l'écran en mode veille est illustré à la p. 18.

Activation/désactivation du combiné

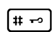
 En mode veille, maintenir **enfoncée** la touche Raccrocher (tonalité de validation) pour désactiver le combiné.
Pour restaurer la configuration, maintenir à nouveau **enfoncée** la touche Raccrocher.

Remarque

Au moment de la mise en marche, une animation avec le nom **Gigaset** s'affiche pendant quelques secondes.

Activation/désactivation du verrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone.

 En mode veille, maintenir **enfoncée** la touche Dièse pour activer ou désactiver le verrouillage du clavier. La tonalité de validation se fait entendre.

Lorsque le clavier est verrouillé, un message apparaît lorsque vous appuyez sur les touches.

Il se désactive automatiquement lors de la réception d'un appel, après quoi il est réactivé.

Remarque

Lorsque le verrouillage clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas non plus accessibles.

Présentation des instructions dans le mode d'emploi

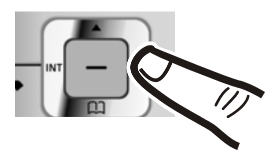
Les instructions sont présentées succinctement.

Exemple :

La représentation :

▶ ▶ **Mode Eco** ▶ **Mode Eco+** (= activé)

signifie :



▶ Appuyer sur la touche de navigation **droite** pour accéder au menu principal.



▶ A l'aide de cette touche, naviguer à droite, à gauche, en haut et en bas pour sélectionner le sous-menu **Réglages**.

▶ Appuyer sur la touche écran **OK** pour valider le choix.



▶ Appuyer en bas de la touche de navigation jusqu'à ce que la commande de menu **Mode Eco** s'affiche à l'écran.

▶ Appuyer sur la touche écran **OK** pour valider le choix.



- Appuyer en bas de la touche de navigation jusqu'à ce que la commande de menu **Mode Eco+** s'affiche à l'écran.
- Appuyer sur la touche écran Modifier pour activer ou désactiver la fonction.



La modification est immédiate.
Il est inutile de la valider.

- Appuyer sur la touche Précéd. sous l'écran pour revenir au niveau précédent du menu.

  ou

  Maintenir **enfoncée** la touche Raccrocher pour revenir au mode veille.

Présentation du menu

Paramétrage en mode standard ou mode expert

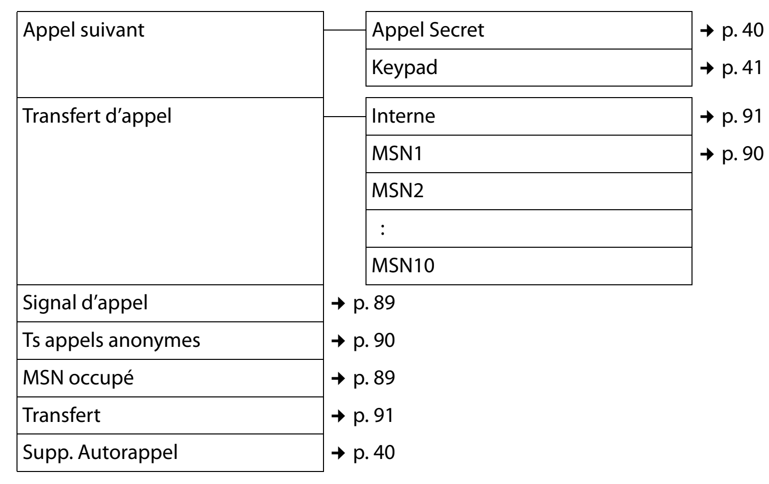
L'affichage du menu peut être étendu (**mode expert**) ou simplifié (**mode standard**). Les entrées du menu uniquement disponibles dans le menu expert sont signalées par l'icône .

Procéder au paramétrage de la manière suivante :

Sélectionner ▸ ▸ **Vue Menu** ▸ **Simplifiée** (mode standard) ou **Etendue** (mode expert) ▸ **Sélect.** (le mode actif est indiqué par ◉)

Ouvrir le menu principal : appuyer sur lorsque le téléphone est en mode veille.

Services Réseau

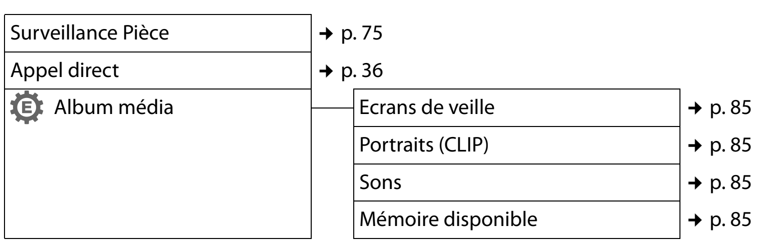


Appel suivant	Appel Secret	→ p. 40
	Keypad	→ p. 41
Transfert d'appel	Interne	→ p. 91
	MSN1	→ p. 90
	MSN2	
	:	
	MSN10	
Signal d'appel		→ p. 89
Ts appels anonymes		→ p. 90
MSN occupé		→ p. 89
Transfert		→ p. 91
Supp. Autorappel		→ p. 40

Bluetooth

Activation	→ p. 77
Recherch. oreillette	→ p. 78
Recherche ordinat.	→ p. 78
Appareils connus	→ p. 78
Propre appareil	→ p. 79

Autres fonctions

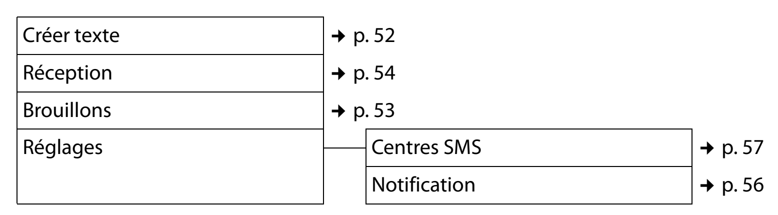


Surveillance Pièce		→ p. 75
Appel direct		→ p. 36
Album média	Ecrans de veille	→ p. 85
	Portraits (CLIP)	→ p. 85
	Sons	→ p. 85
	Mémoire disponible	→ p. 85

Listes des appels

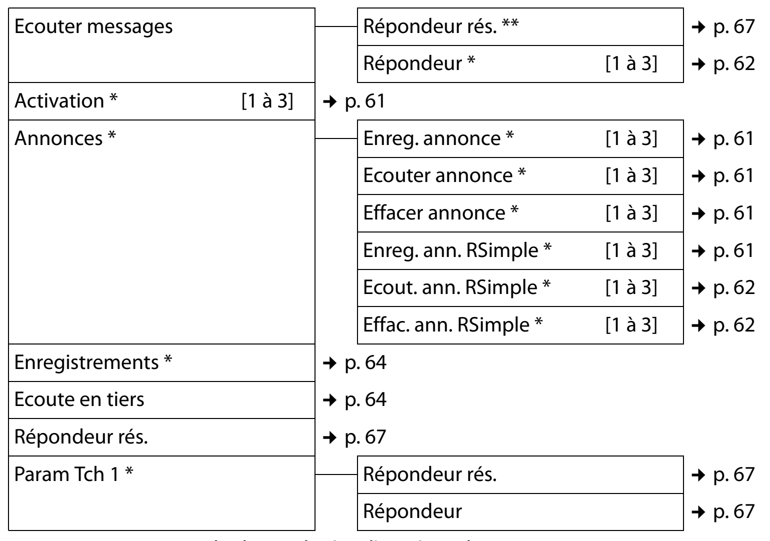
Tous appels	→ p. 49
Appels sortants	→ p. 49
Appels acceptés	→ p. 49
Appels perdus	→ p. 49

SMS



Créer texte	→ p. 52		
Réception	→ p. 54		
Brouillons	→ p. 53		
Réglages		Centres SMS	→ p. 57
		Notification	→ p. 56

Messagerie Vocale



Ecouter messages		Répondeur rés. **	→ p. 67
		Répondeur * [1 à 3]	→ p. 62
Activation * [1 à 3]	→ p. 61		
Annonces *		Enreg. annonce * [1 à 3]	→ p. 61
		Ecouter annonce * [1 à 3]	→ p. 61
		Effacer annonce * [1 à 3]	→ p. 61
		Enreg. ann. RSimple * [1 à 3]	→ p. 61
		Ecout. ann. RSimple * [1 à 3]	→ p. 62
		Effac. ann. RSimple * [1 à 3]	→ p. 62
Enregistrements *	→ p. 64		
Ecoute en tiers	→ p. 64		
Répondeur rés.	→ p. 67		
Param Tch 1 *		Répondeur rés.	→ p. 67
		Répondeur	→ p. 67

* uniquement pour les bases dotées d'un répondeur

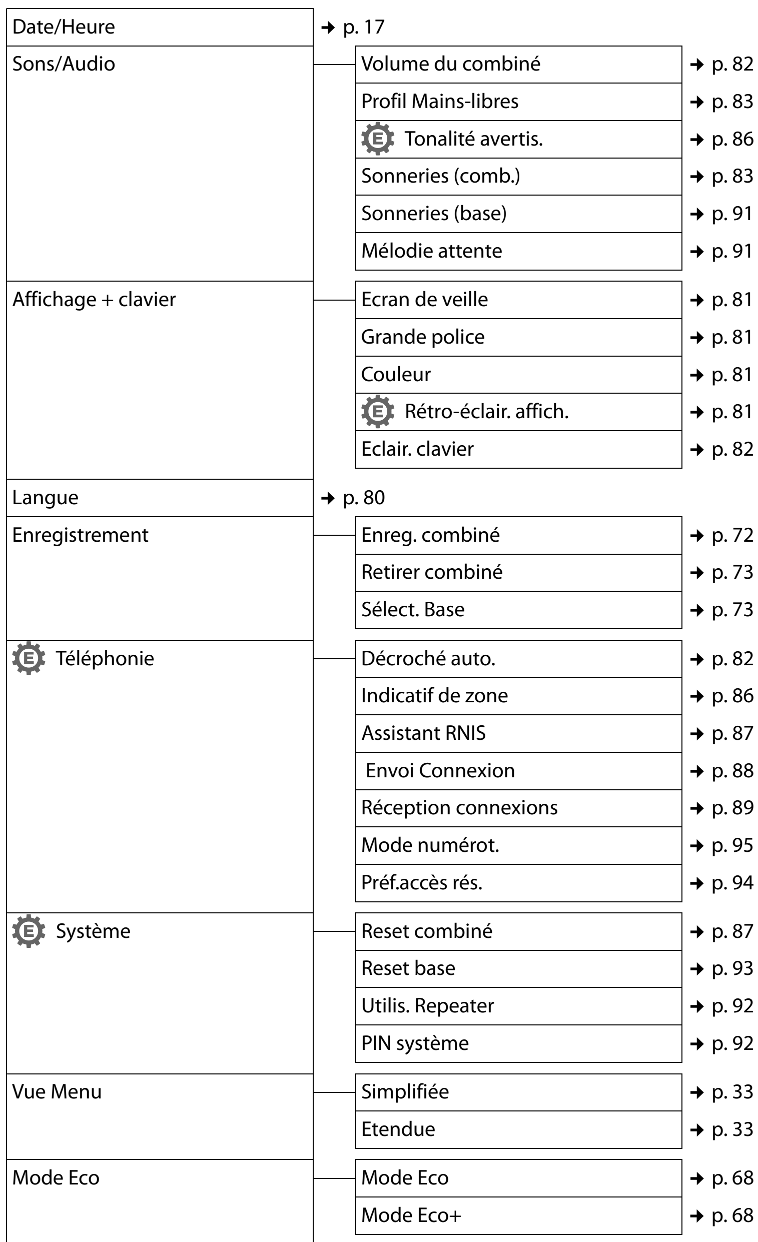
** uniquement pour les bases dotées d'un répondeur et si le numéro de la messagerie externe est enregistré

Organizer

Calendrier	→ p. 69
Réveil/Alarme	→ p. 71
Alarmes manquées	→ p. 71

Répertoire → p. 45

Réglages



Menu	Sous-menu	Page
Date/Heure		→ p. 17
Sons/Audio	Volume du combiné	→ p. 82
	Profil Mains-libres	→ p. 83
	Ⓔ Tonalité avertis.	→ p. 86
	Sonneries (comb.)	→ p. 83
	Sonneries (base)	→ p. 91
	Mélodie attente	→ p. 91
Affichage + clavier	Ecran de veille	→ p. 81
	Grande police	→ p. 81
	Couleur	→ p. 81
	Ⓔ Rétro-éclair. affich.	→ p. 81
	Eclair. clavier	→ p. 82
Langue		→ p. 80
Enregistrement	Enreg. combiné	→ p. 72
	Retirer combiné	→ p. 73
	Sélect. Base	→ p. 73
Ⓔ Téléphonie	Décroché auto.	→ p. 82
	Indicatif de zone	→ p. 86
	Assistant RNIS	→ p. 87
	Envoi Connexion	→ p. 88
	Réception connexions	→ p. 89
	Mode numérot.	→ p. 95
	Préf.accès rés.	→ p. 94
Ⓔ Système	Reset combiné	→ p. 87
	Reset base	→ p. 93
	Utilis. Repeater	→ p. 92
	PIN système	→ p. 92
Vue Menu	Simplifiée	→ p. 33
	Etendue	→ p. 33
Mode Eco	Mode Eco	→ p. 68
	Mode Eco+	→ p. 68

Téléphoner

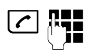
Si l'écran n'est pas éclairé (→ p. 81) il suffit d'appuyer une fois sur n'importe quelle touche pour l'allumer. Les touches numérotées sont affichées à l'écran pour la numérotation.

Appels externes

Les appels externes sont des appels à destination du réseau public.

 Entrer le numéro et appuyer sur la touche Accepter.

ou :

 Maintenir la touche Accepter **enfoncée**, puis saisir le numéro.

Le réglage des connexions d'émission permet de déterminer le MSN sur lequel votre téléphone compose (→ p. 88).

- **MSN spécifique** réglé : le numéro est immédiatement composé sur le MSN réglé.
- **Sélect. flexible** réglé : sélectionner le MSN d'émission et appuyer sur Numérot..

Vous pouvez également attribuer la fonction « Sélection ligne » à une touche écran (→ p. 79).

Sél.Conn. Appuyer sur la touche écran.

Sélectionner une connexion.

Numérot. Appuyer sur la touche écran.

 Entrer le numéro.



Pendant la communication, la durée de l'appel est affichée.

Si les coûts de communication sont transférés, ils sont affichés à la place de la durée de communication.

Remarque

L'utilisation du répertoire (→ p. 45), de la liste des appels (→ p. 49), de la liste des numéros bis (→ p. 49) et du rappel automatique (→ p. 49) permet d'éviter de répéter la saisie de numéros.

Poursuite de la conversation avec le kit piéton Bluetooth

Condition : Bluetooth est activé et la connexion est établie entre le kit piéton Bluetooth et le combiné (→ p. 77).

Appuyez sur la touche Décrocher du kit piéton ; l'établissement de la liaison avec le combiné peut prendre jusqu'à 5 secondes.

Vous pouvez régler le volume du combiné et du microphone au cours de l'appel à l'aide des touches latérales.

Pour plus d'informations sur votre kit piéton, vous pouvez consulter le mode d'emploi correspondant.

Appel direct

Vous pouvez configurer votre téléphone de manière à pouvoir sélectionner un numéro préalablement programmé en appuyant sur la touche **de votre choix**. Les enfants, par exemple, qui ne savent pas encore saisir un numéro complet, peuvent ainsi appeler un numéro spécifique.



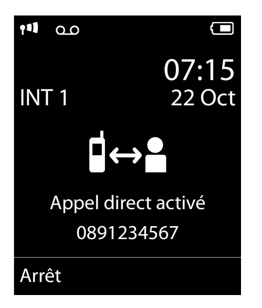
- Modifier les entrées de plusieurs lignes :

Activation :
Sélectionner **Act.** pour l'activation.

Alarme à :
Entrer ou modifier le numéro.

- Appuyer sur Sauver pour sauvegarder les réglages.

Lorsque l'appel direct est activé, l'écran de veille se présente sous cette forme :



Appuyer sur la touche de votre choix pour composer le numéro enregistré. Appuyer sur la touche Raccrocher [ ] pour interrompre la numérotation ou terminer l'appel direct.

Désactivation de l'appel direct

- En **mode veille**, appuyer sur la touche écran Arrêt.
- Maintenir la touche Dièse [#] **enfoncée** pour désactiver l'appel direct.

Fin de la communication

 Appuyer sur la touche Raccrocher.

Prise d'appel

Un appel entrant est signalé de trois manières sur le combiné : la sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche Accepter [ ].

Vous pouvez prendre l'appel de différentes façons :

- Appuyer sur la touche « Accepter » [ ].
- Appuyer sur la touche Mains-Libres [ ].
- Gigaset SX810A ISDN et répondeur activés : sélectionner Options ▸ **Renvoi voir rép.** et valider avec OK pour transférer l'appel sur le répondeur (→ p. 63).

Si le combiné est placé sur la base/le chargeur et que la fonction **Décroché auto.** est activée (→ p. 82), le combiné prend automatiquement l'appel quand vous le retirez de sa base/du chargeur.

Si la sonnerie est dérangeante, appuyer sur la touche écran Silence. Vous pouvez prendre l'appel tant qu'il est affiché à l'écran.

Refus d'appel

Gigaset SX810 ISDN ou répondeur désactivé : appuyer sur la touche écran Refuser.

Gigaset SX810A ISDN et répondeur activés : sélectionner Options ▸ **Rejeter l'appel** et valider avec OK.

L'appel est refusé pour tout le groupe de MSN.

Prise d'appel à l'aide du kit piéton Bluetooth

Condition : Bluetooth est activé et la connexion est établie entre le kit piéton Bluetooth et le combiné (→ p. 77).

Appuyez sur la touche Décrocher du kit piéton uniquement lorsque celui-ci sonne ; cela peut prendre jusqu'à 5 secondes.

Vous pouvez régler le volume du combiné et du microphone au cours de l'appel à l'aide des touches latérales.

Pour plus d'informations sur votre kit piéton, vous pouvez consulter le mode d'emploi correspondant.

Présentation du numéro

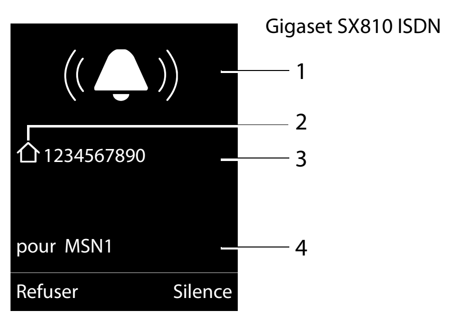
Lors d'un appel, le numéro de l'appelant s'affiche à l'écran aux conditions suivantes :

- L'opérateur prend en charge les services CLIP, CLI.
  - CLI (Calling Line Identification) : le numéro de l'appelant est transmis.
  - CLIP (Calling Line Identification Presentation) : le numéro de l'appelant est affiché.
- Le service « Présentation du numéro de l'appelant » a été souscrit auprès de l'opérateur réseau.
- L'appelant a demandé à son opérateur d'activer la transmission de son numéro (CLI).

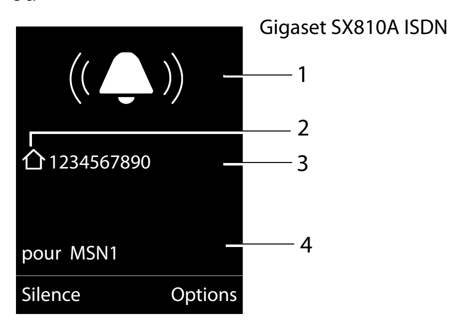
Affichage du numéro de l'appelant

Si le numéro de l'appelant est enregistré dans votre répertoire, le numéro est remplacé par l'entrée du répertoire correspondante (icône ⌂/ / et nom/numéro). Si vous avez attribué une image CLIP au numéro de l'appelant, celle-ci s'affiche éga-

lement. Si vous avez modifié le nom du MSN appelé (→ p. 87), celui-ci s'affiche.



ou



1 Icône de sonnerie
2 Icône ⌂/ / du répertoire
3 Numéro ou nom de l'appelant
4 MSN de réception appelé

L'affichage du numéro est remplacé par :

- **Externe**, si aucun numéro n'est transmis.
- **Appel masqué**, si l'appelant a désactivé la présentation du numéro.
- **Indisponible**, si l'appelant n'a pas demandé l'activation de cette fonction.

Remarque

Il est possible de désactiver la sonnerie pour les appels masqués (lorsque l'appelant a désactivé la présentation du numéro) (→ p. 84).

Remarques concernant la présentation du numéro de l'appelant (CLIP)

Lorsque vous achetez votre téléphone, il est configuré pour que le numéro de l'appelant s'affiche à l'écran. Aucune configuration supplémentaire du Gigaset n'est nécessaire de votre part.

Néanmoins, si le numéro ne s'affiche pas, cela peut être dû aux raisons suivantes :

- Vous n'avez pas souscrit au service CLIP auprès de votre opérateur ou
- Votre téléphone est raccordé à un autocommutateur/un routeur à autocommutateur intégré (passerelle) qui ne transmet pas toutes les informations.

Votre téléphone est-il raccordé à un autocommutateur / une passerelle ?

Pour le savoir, vérifiez si un appareil se trouve entre le téléphone et le raccord intérieur du téléphone, par ex. un autocommutateur ou une passerelle. Vous pouvez également procéder à une réinitialisation :

▶ Débrancher brièvement l'autocommutateur puis la rebrancher. Attendre ensuite que l'appareil redémarre.

Si le numéro de l'appelant ne s'affiche toujours pas :

▶ Vérifier les paramètres de présentation du numéro de l'appelant (CLIP) du téléphone et activer cette fonction le cas échant. Rechercher le terme CLIP (ou un autre terme tel que Présentation du numéro, Transmission des numéros, Affichage de l'appelant, etc.) dans le mode d'emploi de l'appareil.
Le cas échéant, consulter le fabricant de l'autocommutateur.

Si vous n'arrivez toujours pas à résoudre le problème de cette façon, cela signifie peut-être que l'opérateur de ce numéro d'appel ne prend pas en charge la fonction CLIP.

L'appelant a-t-il activé la fonction de présentation du numéro auprès de son opérateur ?

- Vérifier si l'opérateur prend en charge la présentation du numéro de l'appelant (CLIP) et si cette fonction est activée. Le cas échéant, consulter l'opérateur.

Pour obtenir des informations complémentaires à ce sujet, consultez la page d'accueil Gigaset :
www.gigaset.com/service

Mains-Libres

En mode Mains-Libres, vous ne maintenez pas le combiné sur l'oreille, mais vous le laissez par exemple devant vous sur la table. Vous permettez ainsi à d'autres personnes de participer à la conversation.

Activation/désactivation du mode Mains-Libres

Activation lors de la numérotation

 Entrer un numéro et appuyer sur la touche Mains-Libres.

- Si vous souhaitez faire écouter la conversation à quelqu'un, vous devez en informer votre correspondant.

Passage du mode Ecouteur au mode Mains-Libres

 Appuyer sur la touche Mains-Libres.

Pendant une communication et lorsque vous écoutez les messages du répondeur (Gigaset SX810A ISDN uniquement), vous pouvez activer ou désactiver le mode Mains-Libres.

Si vous voulez replacer le combiné sur la base/le chargeur sans interrompre la communication :

- Maintenir la touche Mains-Libres enfoncée pendant 2 secondes lors du placement sur la base.

Pour savoir comment régler le volume d'écoute, → p. 82.

Remarque

Si vous avez branché un micro-casque, le basculement du combiné au mode piéton se fait automatiquement.

Mode secret

Vous pouvez désactiver le microphone de votre combiné pendant une communication externe.

 Appuyer sur la touche pour désactiver le micro du combiné. **Mic. désact.** s'affiche à l'écran. Appuyer à nouveau sur la touche pour désactiver le mode secret.

Remarque

- Lorsque le téléphone est en mode secret, aucune touche ne fonctionne à l'exception de la touche secret microphone et de la touche Raccrocher.
- Il est aussi possible d'activer le mode secret avec le micro-casque.

Rappel automatique si occupé (CCBS)/sans réponse (CCNR)

Si votre correspondant ne répond pas ou que sa ligne est occupée, vous pouvez activer le rappel automatique.

Condition : le central prend en charge cette fonctionnalité.

Activation du rappel automatique

 Appuyer sur la touche écran puis attendre la confirmation du central.

Moment du rappel :

- Rappel si occupé – CCBS :

  CCBS = Completion of Calls to Busy Subscriber. Le rappel intervient dès que le correspondant appelé a terminé son appel.

  Rappel si sans réponse – CCNR :

  CCNR = Completion of Calls No Reply. Le rappel intervient dès que le correspondant appelé passe un appel.

A noter :

- La demande de rappel est automatiquement supprimée au bout de 2 heures env. (en fonction du central).
- Si, au moment du rappel, vous êtes en communication avec un correspondant, le rappel est repoussé jusqu'à la fin de votre communication.
- Si un renvoi d'appel interne est configuré, le rappel n'est pas renvoyé.
- Un rappel ne peut pas être renvoyé vers un répondeur.

Activation du rappel automatique pour un double appel externe

Vous souhaitez effectuer un double appel externe (→ p. 42). La ligne du correspondant est occupée. Vous pouvez configurer un rappel automatique :

Options — Ouvrir le menu.

Rappel auto.
Sélectionner et appuyer sur OK.

Acceptation d'un rappel

Le combiné sonne et l'écran affiche le numéro de rappel.

Prise de l'appel

Appuyer sur la touche « Accepter ».

Vous entendez une tonalité libre. Votre correspondant est appelé. La communication est établie.

Suppression du rappel

 ▶ **Supp. Autorappel**
Sélectionner et appuyer sur OK.

L'écran indique que le rappel automatique a été supprimé ou qu'aucun rappel automatique n'était activé.

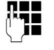
Réglages pour le prochain appel

Activation/désactivation de la fonction Appel masqué pour le prochain appel

Vous pouvez annuler le transfert de votre numéro d'appel **pour le prochain appel** (CLIR = Calling Line Identification Restriction).

En mode veille :

 ▶ **Appel suivant** ▶ **Appel Secret**
Sélectionner et appuyer sur OK.

 Entrer le numéro d'appel ou le sélectionner dans le répertoire.

 Appuyer sur la touche écran ou la touche Accepter.

Le réglage des connexions d'émission permet de déterminer le MSN sur lequel votre téléphone compose (→ p. 88).

- **MSN spécifique** réglé : le numéro est immédiatement composé.
- **Sélect. flexible** réglé : sélectionner le MSN d'émission et appuyer sur Numérot..

Vous pouvez annuler la présentation du numéro de manière générale pour tous les appels, → p. 90.

Activer/désactiver la fonction Keypad pour le prochain appel

La fonction **Keypad** permet de commander certains services en entrant des séquences de chiffres et de caractères. A propos de la fonction Keypad (→ p. 95).

Vous pouvez activer provisoirement la fonction Keypad pour le prochain appel.

 **Appel suivant** ▸ **Keypad**

 Sélectionner et appuyer sur **OK**.

 Saisir le numéro.

 Appuyer sur la touche écran ou la touche Accepter. Le numéro est composé.

Identifier les appelants mal intentionnés – Détection d'appels malveillants

La détection d'appels malveillants sert à déterminer les appelants importuns ou menaçants.

Condition : vous avez souscrit à la détection d'appels malveillants auprès de votre opérateur. En cas de problème, contactez tout d'abord votre opérateur.

Préparer la détection d'appels malveillants

Si vous avez souscrit à la détection d'appels malveillants, prolongez le délai de déconnexion :



 Allonger le délai de déconnexion à 30 s.

ou

 Utiliser le délai de déconnexion de 3 s.

Identification de l'origine de l'appel

Exécutez les opérations suivantes durant la communication ou dès que l'appelant a raccroché. N'appuyez pas sur la touche Raccrocher !

Options ▸ **Identif. Appelant**

Le central se charge de l'identification de l'appelant. Votre opérateur vous adressera par la suite une liste comportant le numéro de l'appelant ainsi que l'heure et la date de l'appel. Pour plus de précisions, adressez-vous à votre opérateur.

Fonctions pendant un appel

Communication avec plusieurs correspondants

Pour téléphoner à plusieurs correspondants, effectuez tout d'abord un double appel. Vous pouvez alors parler en alternance (« Va et vient », p. 43) ou simultanément (« Conférence », p. 43) avec vos correspondants.

Double appel

Deux possibilités s'offrent à vous :

- **Double appel externe** : vous appelez un correspondant externe pendant un appel externe.
- **Double appel interne** : vous appelez un correspondant interne pendant un appel externe.

Activation du double appel externe

Dble app. Appuyer sur la touche écran.



Entrer le numéro du nouveau correspondant externe.

Remarque

Vous pouvez récupérer le numéro du second correspondant dans le répertoire (→ p. 45) ou dans une liste des appels (→ p. 49).

Activation du double appel interne



Appuyer sur la touche de navigation. La communication avec le premier correspondant est maintenue.



Entrer le numéro du correspondant interne.

Remarque

Vous pouvez également sélectionner un numéro interne avec [▲▼] (par ex. **INT 1**), puis appuyer sur [↗] / OK.

Le correspondant ne répond pas



Appuyer sur la touche écran. Le système vous renvoie vers le premier correspondant.

La ligne du correspondant est occupée.

Vous entendez la tonalité d'occupation. Vous pouvez activer le rappel automatique (→ p. 40).

▶ Revenir au correspondant en attente.

Le correspondant décroche

Une connexion est à présent établie entre le nouveau correspondant et celui en attente.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- Va et vient (→ p. 43),
- Conférence (→ p. 43),
- Transfert d'appel (→ p. 44).

Va et vient

Vous pouvez parler en alternance avec deux correspondants.

Condition : vous avez établi un double appel (→ p. 42) ou accepté un signal d'appel (→ p. 44).

 Pour passer d'un correspondant à l'autre.

Fin du double appel / va et vient

Options Ouvrir le menu.

Fin comm. active

Sélectionner et appuyer sur OK. La communication active est coupée. Vous revenez au correspondant en attente.

ou :

 Appuyer sur la touche Raccrocher. La communication active est coupée. Vous êtes automatiquement rappelé par le correspondant externe en attente.

Si le correspondant actif coupe la communication, vous entendez la tonalité d'occupation.

▸ Revenir au correspondant en attente.

Si le correspondant en attente coupe la communication, la communication active est conservée.

Conférence

Vous parlez simultanément à deux correspondants. Vous pouvez établir une conférence de la façon suivante :

- avec deux correspondants externes ou
- avec un correspondant interne et un correspondant externe.

Condition : vous avez établi un double appel (→ p. 42) ou accepté un signal d'appel (→ p. 44).

Etablissement de la conférence

Confér. Appuyer sur la touche écran.

Fin de la conférence

Appuyer (en mode veille).

Si au moins une des communications est externe et que la fonction ECT est activée (→ p. 94), la communication entre les deux autres correspondants à la conférence reste établie. Sinon, toutes les communications sont coupées.

Fin de la conférence en double appel (→ p. 42)

Individ. Appuyer sur la touche écran.

La conférence est terminée, vous êtes de retour en mode « Va et vient » (→ p. 43). La connexion avec le correspondant externe est active.

Transfert d'appels

Transfert d'un appel vers un autre combiné

Vous êtes en communication **externe** et désirez transférer l'appel sur un autre combiné.

- Etablir un double appel **interne** (➔ p. 42).

 Appuyer sur la touche Raccrocher pour transférer la communication (également avant la réponse).

Transfert d'un appel en externe – ECT (Explicit Call Transfer)

Vous êtes en communication **externe** et désirez transférer l'appel à un autre correspondant externe.

Conditions :

- La fonction vous est proposée par votre opérateur.
- La fonction ECT est activée (➔ p. 91) sur votre Gigaset.
- Etablir un double appel **externe** (➔ p. 42).

 Appuyer sur la touche Raccrocher pour transférer la communication (également avant la réponse).

Traitement d'un appel externe en signal d'appel – CW (Call Waiting)

Condition : le signal d'appel est programmé (➔ p. 89).

Si vous recevez un appel externe alors que vous êtes en communication, un signal d'appel (bip court) retentit. Le service Présentation du numéro affiche à l'écran le numéro ou le nom de l'appelant.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

Accepter un signal d'appel – appel en double appel :



Appuyer sur la touche écran. Vous acceptez le signal d'appel, la première communication est mise en attente. Les deux correspondants sont affichés à l'écran ; l'appel actif est mis en surbrillance.

Vous pouvez permuter entre les appels (va et vient) (➔ p. 43), établir une conférence (➔ p. 43) ou transférer l'appel (➔ p. 44).

Remarque

Si le répondeur est activé, il prend le signal d'appel si vous ne réagissez pas.

Refus du signal d'appel

Refuser Appuyer sur la touche écran.

Vous refusez l'appel. L'appel n'est plus signalé. L'appelant entend la tonalité occupé.

Changer de correspondant

 Terminer l'appel en cours. La communication en attente devient un appel « normal ».

 Appuyer sur la touche Accepter pour prendre l'appel.

Utilisation du répertoire et des listes

Types de listes disponibles :
- Répertoire
- Liste des numéros bis
- Liste de réception des SMS
- Liste des appels
- Liste des rendez-vous manqués
- Journal du répondeur (uniquement Gigaset SX810A ISDN)

Le répertoire que vous créez est propre à chaque combiné. Vous pouvez toutefois envoyer les listes/entrées à d'autres combinés (→ p. 47).

Répertoire

Vous pouvez enregistrer 500 entrées au total dans le répertoire.

Remarque

Pour accéder rapidement à un numéro du répertoire (numéro raccourci), vous pouvez attribuer une touche au numéro (→ p. 79).

Répertoire

Vous pouvez enregistrer dans le **répertoire** :
- jusqu'à trois numéros avec les noms et prénoms correspondants,
- des adresses e-mail,
- des dates anniversaire avec notification,
- une sonnerie VIP avec l'icône VIP,
- des portraits CLIP.

Vous pouvez ouvrir le répertoire à l'aide de la touche en mode veille.

Longueur des entrées

3 numéros :
max. 32 chiffres chacun

Nom et prénom :
max. 16 caractères chacun

Adresse e-mail :
max. 64 caractères

Enregistrement de numéros dans le répertoire


▶ **<Nouvelle entrée>**

▶ Renseigner les différentes lignes :

Prénom : / Nom :
Entrer le prénom et/ou le nom.
Si vous n'indiquez pas de nom dans les champs, le numéro de téléphone est enregistré et s'affiche à la place du nom.
Vous trouverez des indications sur la saisie de texte et de caractères spéciaux → p. 102.

Téléph. (Maison) : / Téléph. (Bureau) : / Téléph. (Mobile) :
Entrer un numéro dans au moins un des champs.
Lorsque vous faites défiler le répertoire, les entrées sont marquées par une icône qui les précède : / / .

E-mail :
Entrer l'adresse e-mail.

Anniversaire :
Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

Avec le réglage **Act. :**
Entrer **Annivers. (date)** et **Annivers. (heure)**, puis sélectionner le mode de notification : **Annivers. (signal)** → p. 48.

Portrait :
Le cas échéant, sélectionner l'image qui s'affichera en cas d'appel d'un correspondant (voir Album média, p. 85).
Condition : présentation du numéro de l'appelant (CLIP).

Mélodie appel (VIP) :
Marquer une entrée du répertoire comme **VIP** (Very Important Person) en lui attribuant une sonnerie particulière. Vous pourrez alors reconnaître les appels VIP à leur sonnerie.
Lorsque vous faites défiler le répertoire, les entrées VIP sont marquées à l'aide de l'icône VIP.
Condition : présentation du numéro de l'appelant (CLIP).

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Classement des entrées du répertoire

En règle générale, les entrées du répertoire sont classées par ordre alphabétique des noms de famille. Les espaces et les chiffres sont prioritaires. Si un prénom est entré dans le répertoire sans nom de famille, il est classé par ordre alphabétique avec les noms de famille.

L'ordre de tri est le suivant :

1. Espace
2. Chiffres (0-9)
3. Lettres (alphabétique)
4. Autres caractères

Pour qu'une entrée ne soit pas classée par ordre alphabétique, faites précéder le nom d'un espace ou d'un chiffre. L'entrée s'affiche alors au début du répertoire.

Sélection d'une entrée du répertoire

 Ouvrir le répertoire.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- Faire défiler la liste à l'aide de la touche jusqu'à ce que le nom recherché soit sélectionné.
- Saisir les premières lettres du nom (8 au maximum) et, le cas échéant, faire défiler la liste jusqu'à l'entrée à l'aide de la touche.

  Le nom de famille est recherché dans le répertoire. Si aucun nom ne correspond, le prénom est recherché.

Sélection à l'aide du répertoire

 (Sélectionner une entrée).

 Appuyer sur la touche Accepter. Si plusieurs numéros correspondent, sélectionner le numéro désiré avec et appuyer à nouveau sur la touche Accepter. Le numéro est composé.

Gestion des entrées du répertoire

Affichage des entrées

▸ (Sélectionner une entrée).

Afficher Appuyer sur la touche écran. L'entrée s'affiche.

Options Appuyer sur la touche écran.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche :

Utiliser le No
Modifier ou compléter un numéro enregistré ou enregistrer une nouvelle entrée ; après l'affichage du numéro, appuyer sur →📖.

Effacer entrée
Supprimer l'entrée sélectionnée.

Copier entrée
vers combiné INT : envoyer une entrée à un autre combiné (→ p. 47).

vCard via SMS : envoyer une entrée au format vCard via un SMS.

vCard via Bluetooth : envoyer une entrée au format vCard via Bluetooth.

Modification d'une entrée

▸ (Sélectionner une entrée).

Afficher **Modifier**
Appuyer successivement sur les touches écran.

▸ Apporter les modifications et les enregistrer.

Utilisation des autres fonctions

▸ (Sélectionner l'entrée)
▸ **Options** (Ouvrir le menu)

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche :

Utiliser le No
Modifier ou compléter un numéro enregistré, puis sélectionner avec **ou** enregistrer une nouvelle entrée ; après l'affichage du numéro, appuyer sur →📖.

Modifier entrée
Modifier l'entrée sélectionnée.

Effacer entrée

Supprimer l'entrée sélectionnée.

Copier entrée

vers combiné INT : envoyer une entrée à un autre combiné (→ p. 47).

vCard via SMS : envoyer une entrée au format vCard via un SMS.

vCard via Bluetooth : envoyer une entrée au format vCard via Bluetooth.

Effacer liste

Supprimer **toutes** les entrées du répertoire.

Copier liste

vers combiné INT : envoyer la liste complète à un autre combiné(→ p. 47).

vCard via Bluetooth : envoyer la liste complète au format vCard via Bluetooth.

Mémoire dispo.

Afficher le nombre d'entrées (→ p. 45) encore disponibles dans le répertoire.

Composer à l'aide des touches Appel abrégé

▶ Maintenir la touche de raccourci **enfoncée** (→ p. 79).

Transfert du répertoire à un autre combiné

Conditions :

- Le combiné du destinataire et celui de l'émetteur sont inscrits sur la même base.
- L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.

▶ (Sélectionner l'entrée)
▶ **Options** (ouvrir le menu)
▶ **Copier entrée** / **Copier liste**
▶ **vers combiné INT**



Sélectionner le numéro interne du combiné destinataire et appuyer sur la touche **OK**.

Vous pouvez copier plusieurs entrées successivement en répondant **Oui** à la question **Entrée copiée Copier d'autres entrées?**.

La réussite de la copie est signalée par un message et par la tonalité de validation.

A noter :

- Les entrées avec des numéros identiques ne sont pas remplacées sur le combiné destinataire.
- Le transfert s'interrompt si le téléphone sonne ou si la mémoire du combiné destinataire est pleine.
- Les images et les sons associés aux entrées ne sont pas transférés.

Transfert du répertoire au format vCard via Bluetooth

En mode Bluetooth (→ p. 77), vous pouvez transférer les entrées du répertoire au format vCard, par exemple pour échanger des entrées avec votre téléphone portable.

▶ (Sélectionner une entrée)
▶ **Options** (Ouvrir le menu)
▶ **Copier entrée** / **Copier liste**
▶ **vCard via Bluetooth**

La liste des Appareils reconnus (→ p. 78) s'affiche.



Sélectionner l'appareil et appuyer sur **OK**.

Réception d'une vCard via Bluetooth

Si un appareil de la liste « Appareils reconnus » (→ p. 78) envoie une vCard à votre combiné, cette opération est automatique. Vous en êtes informé sur l'écran.

Si l'appareil émetteur n'est pas répertorié dans la liste, vous êtes invité à saisir à l'écran le code PIN correspondant :



Saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth **émetteur** et appuyer sur **OK**.

La vCard transférée devient alors une entrée du répertoire.

Copie du numéro affiché dans le répertoire

Vous pouvez copier dans le répertoire des numéros qui s'affichent dans une liste (par

exemple la liste des appels ou la liste des numéros bis) ou dans un SMS.

Un numéro s'affiche :

Options ▸ **No.vers répertoire**

▸ Compléter l'entrée (➜ p. 45).

Gigaset SX810A ISDN : pendant la copie du numéro à partir du journal du répondeur, l'écoute des messages est interrompue.

Récupération d'un numéro ou d'une adresse e-mail dans le répertoire

Vous pouvez, dans certaines situations, ouvrir le répertoire, par ex. pour copier un numéro ou une adresse e-mail. Il n'est pas nécessaire que le combiné soit en mode veille.

▸ Ouvrir le répertoire à l'aide de la touche ⌨ ou →📖 en fonction de la commande en cours.

⌨	Sélectionner une entrée (➜ p. 46).

Enregistrement d'une date anniversaire dans le répertoire

Pour chaque numéro du répertoire, vous pouvez enregistrer une date anniversaire et spécifier l'heure à laquelle vous souhaitez que cette date vous soit rappelée (configuration usine : **Anniversaire** : **Dés.**).

⌨ ▸ ⌨ (Sélectionner une entrée).

Afficher **Modifier**	Appuyer successivement sur les touches écran.
⌨	Passer à la ligne **Anniversaire :**.
⌨	Sélectionner **Act.**

Renseigner les différentes lignes :

Annivers. (date)
Entrer le jour/le mois/l'année (8 chiffres).

Annivers. (heure)
Saisir l'heure/les minutes pour le rappel (4 chiffres).

Annivers. (signal)
Sélectionner le type de notification.

Sauver	Appuyer sur la touche écran.

> **Remarque**
> La saisie d'une heure est nécessaire pour le rappel. Si vous avez sélectionné un rappel visuel, l'heure n'est pas nécessaire et est automatiquement réglée sur 00:00.

Désactivation d'une date anniversaire

⌨ ▸ ⌨ (Sélectionner une entrée).

Afficher **Modifier**	Appuyer successivement sur les touches écran.
⌨	Passer à la ligne **Anniversaire :**.
⌨	Sélectionner **Dés.**
Sauver	Appuyer sur la touche écran.

Rappel d'un anniversaire

En mode veille, un rappel est indiqué sur l'écran du combiné et la sonnerie sélectionnée retentit au même volume (➜ p. 83) qu'un appel interne.



Vous pouvez :

SMS	Rédiger un SMS.
Dés.	Appuyer sur la touche écran pour confirmer le rappel et y mettre fin.

Pendant le rappel, vous pouvez modifier le volume de manière durable à l'aide des touches latérales [+] (plus fort) ou [-] (moins fort).

Lorsque vous êtes en communication, un rappel est signalé **une fois** sur le combiné à l'aide d'une tonalité d'avertissement.

Les anniversaires non confirmés, signalés lors d'une conversation, sont entrés dans la liste **Alarmes manquées** (➜ p. 51).

Liste des numéros bis

La liste des numéros bis comprend les vingt derniers numéros composés sur le combiné (max. 32 chiffres). Si le numéro est enregistré dans votre répertoire, le nom associé est affiché.

Répétition manuelle de la numérotation

⌈↗⌋	Appuyer **brièvement** sur la touche.
⌈▼⌋	Sélectionner une entrée.
⌈↗⌋	Appuyer de nouveau sur la touche Accepter. Le numéro est composé.

Lorsqu'un nom apparaît, vous pouvez afficher le numéro correspondant à l'aide de la touche écran **Afficher**.

Gestion de la liste des numéros bis

⌈↗⌋	Appuyer **brièvement** sur la touche.
⌈▼⌋	Sélectionner une entrée.
Options	Ouvrir le menu.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche ⌈▲▼⌋ :

No.vers répertoire
Copier l'entrée dans le répertoire (➜ p. 45).

Renumérot. Auto.
Le numéro est automatiquement composé à intervalles fixes (toutes les 20 s minimum). La touche Mains-Libres clignote et la fonction « Ecoute amplifiée » est activée.

- Le correspondant répond :
  Appuyer sur la **touche Accepter** ⌈↗⌋. La fonction est désactivée.
- Le correspondant ne répond pas :
  L'appel s'interrompt au bout de 30 secondes environ. La fonction est désactivée après une pression sur n'importe quelle touche ou après dix tentatives infructueuses.

Utiliser le No (comme dans le répertoire, p. 46)

Effacer entrée (comme dans le répertoire, p. 46)

Effacer liste (comme dans le répertoire, p. 47)

Liste des SMS reçus

Tous les SMS reçus sont enregistrés dans la liste de réception (➜ p. 54).

Journal du répondeur (uniquement Gigaset SX810A ISDN)

Le **journal du répondeur** vous permet d'écouter les messages sur le répondeur.

Liste des appels

Condition : présentation du numéro (CLIP, p. 37)

Votre téléphone enregistre différents types d'appels :

- les appels non acceptés et appels enregistrés par le répondeur (uniquement Gigaset SX810A ISDN)
- les appels sortants
- les appels manqués

Vous pouvez afficher chaque type d'appel ou une vue d'ensemble de tous les appels. Sont alors affichés les :

- 20 derniers appels entrants,
- 20 derniers appels manqués,
- 40 derniers appels sortants.

En mode veille, vous pouvez ouvrir la liste des appels à l'aide de la touche écran **Appels** ou du menu :



Entrée de journal

Les nouveaux messages apparaissent en haut.

Exemple d'entrée de journal :



- Type de liste (dans la partie supérieure)
- Etats possibles

  En gras : nouvelle entrée
- Numéro ou nom de l'appelant
- Nom du MSN auquel était destiné l'appel reçu/manqué (**pr** connexion de réception) ou sur lequel/laquelle a été composé l'appel sortant (**via** connexion d'émission)
- Date et heure de l'appel (selon le réglage, p. 17)
- Type d'entrée :
  - les appels reçus ()
  - les appels manqués ()
  - les appels sortants ()
  - les appels enregistrés par le répondeur (, uniquement Gigaset SX810A ISDN)

Appuyer sur la touche Accepter pour rappeler l'appelant sélectionné.

Appuyez sur la touche écran **Afficher** pour afficher des informations supplémentaires, comme le numéro attribué à un nom.

Appuyer sur la touche écran **Options** pour sélectionner les fonctions suivantes :

No.vers répertoire
Copier le numéro dans le répertoire.

Effacer entrée
Supprimer l'entrée sélectionnée.

Effacer liste
Supprimer toutes les entrées.

Lorsque vous quittez la liste des appels, toutes les entrées reçoivent le statut « ancienne entrée », c'est-à-dire qu'elles n'apparaîtront plus en gras à la prochaine consultation du journal.

Affichage de listes avec la touche Messages

La touche Messages vous permet d'ouvrir les listes suivantes :

- Journal du répondeur (Gigaset SX810A ISDN uniquement) ou messagerie externe, si votre opérateur prend en charge cette fonction et si l'accès rapide est configuré pour la messagerie externe (→ p. 67).
- Liste de réception des SMS (→ p. 54)
- Liste des appels manqués
- Liste des rendez-vous manqués (→ p. 51)

Les appels et les SMS correspondant aux MSN de réception affectés au combiné sont affichés dans les listes.

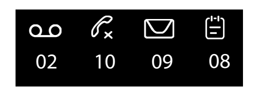
Gigaset SX810A ISDN : le journal du répondeur n'est visible que lorsque le combiné est affecté au même MSN que le répondeur. Tous les nouveaux appels du journal du répondeur sont affichés (également les appels pour les autres MSN). Si aucun combiné n'a de MSN commun avec le répondeur, vous ne pouvez écouter les messages que sur la base.

Dès qu'une **nouvelle entrée** est insérée dans l'une des listes, une tonalité d'avertissement retentit. La touche clignote (s'éteint une fois qu'elle est actionnée). En **mode veille**,

une icône s'affiche à l'écran pour signaler le nouveau message :

Icône	Nouveau message...
ꝏ	... dans le journal du répondeur (uniquement Gigaset SX810A ISDN) ou sur la messagerie externe
(appel perdu)	... dans la liste **Appels perdus**
✉	... dans la liste des SMS
(calendrier)	... dans la liste **Alarmes manquées**

Le nombre de **nouvelles** entrées s'affiche sous l'icône correspondante.



Remarque

Si des appels sont enregistrés dans la messagerie externe, selon le réglage de votre combiné, vous recevez un message (voir le mode d'emploi fourni par votre opérateur).

En appuyant sur la touche Messages ✉, vous pouvez consulter toutes les listes de messages ainsi que le journal de la messagerie externe.

Les listes comportant de nouveaux messages apparaissent en haut et en gras :



Sélectionner une liste avec la touche ⬍. Pour ouvrir, appuyer sur **OK**.

Liste des rendez-vous manqués

Les rendez-vous/anniversaires (➔ p. 48) non acquittés (non confirmés) dans le calendrier (➔ p. 69) sont enregistrés dans la liste **Alarmes manquées** dans les cas suivants :

- Vous refusez un rendez-vous/anniversaire.
- Le rendez-vous/anniversaire est signalé pendant un appel.
- Le combiné est hors tension au moment d'un rendez-vous/anniversaire.
- Au moment d'un rendez-vous/anniversaire, la fonction de répétition automatique est activée (➔ p. 49).
- Vous ouvrez la liste en appuyant sur la **touche Messages** ✉ (➔ p. 50).

Chaque entrée s'affiche avec :

- le numéro ou le nom,
- la date et l'heure.

L'entrée la plus récente figure au début de la liste.

Appuyez sur la touche écran **Effacer** pour supprimer l'entrée sélectionnée.

Si 10 entrées sont enregistrées dans la liste, la plus ancienne est effacée lors de la prochaine sonnerie de rendez-vous.

SMS (messages texte)

Votre appareil est configuré en usine pour permettre d'envoyer des SMS directement.

Remarque

Le numéro d'accès (062 210 00 0*) du centre SMS de Swisscom est configuré en usine.

Conditions :

- La présentation du numéro associée à votre ligne téléphonique est active.
- Votre opérateur propose le service SMS sur le réseau fixe (vous obtiendrez des informations sur ce service auprès de votre opérateur).
- La condition est que vous soyez enregistré auprès du centre SMS correspondant, pour la réception des SMS.
- Pour pouvoir recevoir des SMS, il est nécessaire d'être abonné auprès de votre fournisseur de services. Cela se déroule automatiquement lorsque vous envoyez vos premiers SMS.

Remarques

- Vous pouvez accéder à tous les SMS entrants ou enregistrés depuis tous les combinés, quel que soit le MSN affecté aux combinés.
- Si votre téléphone est raccordé à un autocommutateur privé, lire → p. 58.
- Le MSN d'émission/de réception doit correspondre au numéro enregistré dans votre centre de SMS (→ p. 57).

Rédaction/envoi de SMS

Rédaction d'un SMS



Créer texte Sélectionner puis appuyer sur OK.

 Rédiger un SMS.

Remarques

- Pour en savoir plus sur la saisie de texte et de caractères spéciaux, se reporter à la p. 102.
- Un SMS peut avoir une longueur maximale de 612 caractères. Lorsque le SMS dépasse 160 caractères, le SMS est envoyé sous forme de **séquences** (quatre SMS de 153 caractères maximum chacun). Le nombre de caractères dont vous disposez s'affiche dans la partie supérieure droite de l'écran, ainsi que le numéro de séquence SMS dans laquelle vous écrivez.

Envoi d'un SMS

Appuyer sur la touche Accepter

ou :

Options Appuyer sur la touche écran.

Envoi Sélectionner puis appuyer sur OK.

SMS Sélectionner puis appuyer sur OK.

/ Sélectionner le numéro avec le préfixe (même pour les communications locales) dans le répertoire ou le saisir directement. Pour un SMS adressé à une boîte SMS : ajouter l'ID de la boîte à la **fin** du numéro.

Envoi Appuyer sur la touche écran. Le SMS est envoyé.

Remarques

- Si vous êtes interrompu par un appel externe pendant la rédaction du SMS, le texte est automatiquement enregistré dans la liste des brouillons.
- L'opération est annulée si la mémoire est pleine ou si la fonction SMS est affectée à la base d'un autre combiné. Un message correspondant s'affiche à l'écran. Effacer les SMS inutiles ou envoyer le SMS ultérieurement.

Liste des brouillons

Vous pouvez sauvegarder un SMS dans la liste des brouillons, le modifier et l'envoyer ultérieurement.

Enregistrer le SMS comme brouillon

▸ Vous rédigez un SMS (→ p. 52).

Options — Appuyer sur la touche écran.

Sauvegarder
Sélectionner puis appuyer sur OK.

Ouverture de la liste des brouillons

 **Brouillons**

La première entrée de la liste est affichée, par ex. :



Lecture ou suppression d'un SMS

▸ Ouvrir la liste des brouillons, puis :

Sélectionner le SMS.

Lire — Appuyer sur la touche écran. Le texte s'affiche. Faire défiler avec .

Ou supprimer le SMS en appuyant sur Options ▸ **Effacer entrée** ▸ OK.

Rédiger/modifier un SMS

▸ Vous lisez un SMS de la liste des brouillons.

Options — Ouvrir le menu.

Vous pouvez sélectionner l'une des options suivantes :

Copier
Envoyer un SMS enregistré.

Editer texte
Modifier le texte du SMS sauvegardé, puis l'envoyer (→ p. 52).

Police
Représenter le texte dans le jeu de caractères choisi.

Suppression de la liste des brouillons

▸ Ouvrir la liste des brouillons, puis :

Options — Ouvrir le menu.

Effacer liste
Sélectionner, appuyer sur OK et valider avec Oui. La liste est effacée.

Envoyer un SMS à une adresse e-mail

Si votre opérateur prend en charge l'envoi de **SMS sous forme d'e-mails**, vous pouvez également envoyer votre SMS à des adresses e-mail.

L'adresse e-mail doit figurer au début du texte. Vous devez envoyer le SMS au service e-mail de votre centre d'envoi SMS.

 **Créer texte**

/ — Copier l'adresse e-mail depuis le répertoire ou la saisir directement. La faire suivre d'un espace ou de deux-points (selon l'opérateur).

Entrer le texte du SMS.

Options — Appuyer sur la touche écran.

Envoi — Sélectionner puis appuyer sur OK.

E-mail — Sélectionner puis appuyer sur OK. Si le numéro du service e-mail n'est pas enregistré (→ p. 57), le saisir.

Envoi — Appuyer sur la touche écran.

Envoi de SMS comme fax

Vous pouvez également envoyer un SMS à un télécopieur.

Condition : votre opérateur prend en charge cette fonctionnalité.

- Vous rédigez un SMS (→ p. 52).

Options	Appuyer sur la touche écran.
Envoi	Sélectionner et appuyer sur OK.
Fax	Sélectionner puis appuyer sur OK.
/	Sélectionner le numéro dans le répertoire ou le saisir directement. Entrer le numéro avec le préfixe (même pour les communications locales).
Envoi	Appuyer sur la touche écran.

Réception de SMS

Tous les SMS entrants sont enregistrés dans la liste de réception. Les séquences de SMS sont indiquées comme **un** SMS. Si la séquence est trop longue ou si elle est transférée de manière incomplète, elle est divisée en plusieurs SMS individuels. Les SMS qui ont été lus restent dans la liste, vous devez donc **régulièrement effacer des SMS de la liste**.

Si la mémoire des SMS est saturée, un message correspondant s'affiche.

- Effacer les SMS superflus (→ p. 55).

Liste de réception

La liste de réception contient :

- Tous les SMS entrants, quel que soit le MSN auquel le SMS a été envoyé. Le SMS le plus récent est affiché en début de liste.
- Les SMS qui n'ont pas pu être envoyés à cause d'une erreur.

Les nouveaux SMS sont signalés sur tous les combinés Gigaset S810H par l'icône à l'écran, le clignotement de la touche Messages et une tonalité d'avertissement.

Ouverture de la liste de réception à l'aide de la touche

	Appuyer sur la touche.

La liste de réception est affichée avec le nombre d'entrées (exemple) :



en gras : nouvelles entrées
non gras : entrées lues

Chaque entrée de la liste contient :

- le numéro ou le nom de l'expéditeur,
- le MSN de réception auquel est adressé le SMS,
- la date de réception.



Ouverture de la liste de réception à partir du menu SMS

▸ ▸ **Réception**

Suppression de la liste de réception

Tous les **nouveaux et les anciens** SMS de la liste sont effacés.

- Ouvrir la liste de réception.

Options	Ouvrir le menu.
Effacer liste	Sélectionner, appuyer sur OK et valider avec Oui. La liste est effacée.

Lecture ou suppression d'un SMS

- Ouvrir la liste de réception, puis :

[◆] Sélectionner le SMS.

Lire Appuyer sur la touche écran. Le texte s'affiche. Faire défiler avec [◆].

Ou supprimer le SMS en appuyant sur **Options** ▸ **Effacer entrée** ▸ **OK**.

Une fois que vous avez lu un nouveau SMS, il reçoit le statut « ancien SMS » (il n'apparaîtra plus en gras).

Modification du jeu de caractères

- Lecture des SMS

Options Appuyer sur la touche écran.

Police
Le texte est représenté dans le jeu de caractères choisi.

Répondre à un SMS ou le transférer

- Lecture des SMS

Options Appuyer sur la touche écran.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

Répondre
Rédiger et envoyer un nouveau SMS au numéro de l'expéditeur (→ p. 52).

Editer texte
Modifier le texte du SMS et le renvoyer à l'expéditeur (→ p. 52).

Renvoyer texte
Transférer le SMS à un autre numéro (→ p. 52).

Copie du numéro dans le répertoire

Copie du numéro de l'expéditeur

- Ouvrir la liste de réception et sélectionner le SMS (→ p. 54).

Options ▸ **No.vers répertoire**

- Compléter l'entrée (→ p. 47).

Remarque
Une indication de boîte aux lettres est enregistrée dans le répertoire.

Copie/sélection des numéros depuis le texte du SMS

- Lire le SMS et le faire défiler jusqu'à la position du numéro de téléphone.

Les chiffres sont marqués.

 Appuyer sur la touche écran.

Compléter l'entrée (→ p. 47).

ou :

[↗] Appuyer sur la touche Accepter pour composer le numéro.

Pour que le numéro puisse également être utilisé pour l'envoi de SMS :

- Enregistrer le numéro dans le répertoire avec le préfixe local.

Si un SMS contient plusieurs numéros, faites défiler le SMS jusqu'à ce que le premier numéro disparaisse de l'écran pour sélectionner le numéro suivant.

SMS avec une vCard

La vCard est une carte de visite électronique. Elle est représentée par l'icône ⊟ dans le texte du SMS.

Une vCard peut contenir les éléments suivants :

- Nom
- Numéro privé
- Numéro professionnel
- Numéro de téléphone portable
- Anniversaire

Les entrées d'une vCard peuvent être enregistrées successivement dans le répertoire.

Ouvrir une vCard

- Lire le SMS dans lequel se trouve la vCard.

Afficher Appuyer sur la touche écran. Pour revenir au texte du SMS, appuyer sur **Précéd.**.

Sélectionner le numéro.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Si vous enregistrez un numéro, le répertoire s'ouvre automatiquement. Le numéro et le nom sont enregistrés. Si la vCard contient une date anniversaire, elle est reprise dans le répertoire.

- Modifier et enregistrer l'entrée du répertoire, le cas échéant. Le téléphone revient automatiquement dans la vCard.

Notification par SMS

Vous pouvez être informé par SMS des appels manqués et des nouveaux messages enregistrés sur le répondeur (uniquement Gigaset SX810A ISDN).

Condition : dans le cas des appels manqués, le numéro de l'appelant (CLI) doit avoir été transmis.

La notification est envoyée à votre téléphone portable ou à un autre appareil prenant en charge les SMS.

Il suffit d'enregistrer le numéro de téléphone auquel la notification doit être envoyée.

▸ ✉ ▸ **Réglages** ▸ **Notification**

- Renseigner les différentes lignes :

A :
Saisir le numéro auquel envoyer les SMS.

Appels perdus
Act. doit être sélectionné pour l'envoi d'un SMS de notification.

Messages répondeur
(Gigaset SX810A ISDN uniquement)
Act. doit être sélectionné pour l'envoi d'un SMS de notification.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Attention

N'indiquez pas votre numéro de téléphone fixe pour la notification des appels manqués. Cela pourrait entraîner une boucle sans fin et payante.

Configuration du centre SMS

Les SMS sont échangés via les centres SMS des opérateurs ou des prestataires de service. Vous devez enregistrer dans votre appareil le centre SMS que vous souhaitez utiliser pour l'envoi et la réception de SMS. Vous pouvez recevoir les SMS émis à partir de **n'importe quel** centre SMS enregistré après vous être inscrit auprès de votre opérateur.

Remarque

Le numéro d'accès (062 210 00 0*) du centre SMS de Swisscom est configuré en usine.

Vos SMS sont envoyés via le **centre SMS** qui est enregistré comme **centre d'envoi**. Vous pouvez cependant activer n'importe quel autre centre SMS comme centre d'envoi pour l'envoi d'un message courant (→ p. 57).

Pour la Suisse, les centres SMS suivants sont configurés en usine :

– Centre 1 : 062210000* (Swisscom)

– Centre 2 : 0435400000 (Cablecom).

Pour tout problème concernant les services SMS, contactez votre opérateur.

Si aucun centre de services SMS n'est enregistré, le menu SMS ne contient que l'entrée **Réglages**. Enregistrer un centre de services SMS (→ p. 57).

Saisie/Modification d'un centre SMS

▶ Avant de **créer une entrée** ou d'effacer des numéros prédéfinis, renseignez-vous sur les services offerts et sur les particularités de votre opérateur.

 ▶ **Réglages** ▶ **Centres SMS**

 Sélectionner le centre SMS (par exemple **Centre serv. 1**) et appuyer sur Modifier.

▶ Renseigner les différentes lignes :

Emetteur :
Sélectionner Oui si les SMS doivent être envoyés via le centre SMS. Dans le cas des centres SMS 2 à 4, le paramétrage ne s'applique qu'au SMS suivant.

N° du centre SMS :
Saisir le numéro du service SMS et ajouter un astérisque si votre opérateur prend en charge les boîtes aux lettres personnelles.

Nº service e-mail :
Saisir le numéro du service e-mail.

Env. par :
Indiquer le MSN via lequel les SMS doivent être envoyés.

Sauver — Appuyer sur la touche écran.

Remarque

Renseignez-vous auprès de votre opérateur afin de savoir ce que vous devez prendre en compte lors de la saisie des numéros de service pour utiliser des boîtes aux lettres personnelles (à condition qu'il prenne cette fonction en charge).

Envoi de SMS par le biais d'un autre centre SMS

▶ Activer le centre SMS (2 à 4) comme centre d'envoi.

▶ Envoyer le SMS.

Ce réglage ne s'applique qu'au SMS suivant. Après cela, le **Centre serv. 1** est à nouveau utilisé.

SMS avec les autocommutateurs

- La réception de SMS est possible uniquement si vous avez accès au service de **présentation du numéro de l'appelant (CLIP)** permettant de **transmettre le numéro de l'appelant** au poste secondaire de l'autocommutateur. Le traitement de la présentation du numéro du centre SMS est assuré dans votre **Gigaset**.
- Le cas échéant, vous devez faire précéder le numéro du centre SMS du préfixe international (selon votre autocommutateur).

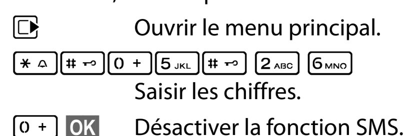
  En cas de doute, testez l'autocommutateur, par exemple en envoyant un SMS à votre propre numéro : une fois avec préfixe international et une fois sans.
- Lors de l'envoi de SMS, votre numéro d'expéditeur est éventuellement envoyé sans le numéro d'appel du poste. Dans ce cas, le destinataire ne peut pas répondre directement.

L'envoi et la réception de SMS via un **autocommutateur RNIS** n'est possible qu'à partir du numéro MSN attribué à votre base.

Activation/désactivation de la fonction SMS

Après la désactivation, vous ne pouvez plus recevoir ni envoyer de SMS comme message texte.

Les réglages que vous avez effectués pour l'envoi et la réception de SMS (par ex. les numéros des centres SMS) et les entrées des listes de réception et des brouillons sont conservés, même après la désactivation.



0 OK Désactiver la fonction SMS.

ou :

1 OK Activer la fonction SMS (par défaut).

Dépannage SMS

Codes d'erreur lors de l'envoi

E0	Secret permanent du numéro activé ou présentation du numéro non activée (ou non autorisée).
FE	Erreur lors de la transmission du SMS.
FD	Erreur lors de la connexion au centre SMS, voir Auto-assistance.

Auto-assistance en cas d'erreur

Le tableau suivant énumère les situations d'erreur ainsi que les causes potentielles et donne des indications pour corriger les erreurs.

Envoi impossible. 1. Vous n'avez pas demandé l'accès au service « Présentation du numéro » (CLIP). › Demander l'activation de la fonctionnalité auprès de votre fournisseur de services. 2. La transmission du SMS a été interrompue (par ex. par un appel). › Envoyer de nouveau le SMS. 3. La fonction n'est pas proposée par votre opérateur. 4. Aucun numéro ou un numéro incorrect a été spécifié pour le centre SMS activé comme centre d'envoi. › Saisir un numéro (➔ p. 57).
Vous avez reçu un SMS dont le texte est incomplet. 1. La mémoire de votre téléphone est saturée. › Supprimer d'anciens SMS (➔ p. 53). 2. L'opérateur n'a pas encore transmis le reste du SMS.
Vous ne recevez plus de SMS. Le renvoi d'appel (transfert) est activé par **Quand : Immédiat** ou par **Immédiat** pour la messagerie externe. › Modifier le renvoi d'appel (➔ p. 90).
Pendant la lecture du SMS. 1. Le service « Présentation du numéro de l'appelant » n'est pas activé. › Demander l'activation de cette fonctionnalité auprès de votre fournisseur de services (service payant). 2. Les opérateurs de téléphonie mobile et les opérateurs de SMS pour réseau fixe ne sont pas convenus d'une interopérabilité. › Informez-vous auprès de votre opérateur de SMS pour réseau fixe. 3. Le terminal est enregistré dans la base de données de votre opérateur de SMS comme étant incompatible avec la fonction SMS sur réseau fixe. Vous n'êtes plus enregistré dans cette base de données. › Envoyer le SMS de votre choix pour enregistrer automatiquement votre téléphone afin qu'il reçoive des SMS.
Réception la journée seulement. L'appareil est défini dans la base de données de votre opérateur SMS comme étant incompatible avec la fonction SMS sur réseau fixe. Vous n'êtes plus enregistré dans cette base de données. › Informez-vous auprès de votre opérateur de SMS pour réseau fixe. › Envoyer le SMS de votre choix pour enregistrer automatiquement votre téléphone afin qu'il reçoive des SMS.

Utilisation du répondeur de la base Gigaset CX795 ISDN

Le téléphone dispose de trois répondeurs (REP1, REP2, REP3) qui peuvent être utilisés et activés indépendamment les uns des autres.

Vous pouvez utiliser le répondeur

- à partir du combiné,
- des touches situées sur la base (uniquement REP1, → p. 5)
- ou à distance (avec un autre téléphone/ téléphone portable).

Vous pouvez enregistrer vos propres annonces ou messages à partir du combiné.

Lors de la mise en service de votre téléphone, configurez à l'aide de l'assistant de configuration l'affectation des MSN de réception (→ p. 19).

Chaque répondeur ne prend que les appels adressés à ses connexions de réception. Chaque répondeur ne peut être commandé que depuis les combinés auxquels au moins l'une de ses connexions de réception est affectée.

Modification des connexions de réception

Condition : au minimum deux connexions MSN sont configurées sur votre téléphone.

▸ ▸ **Téléphonie**
▸ **Réception connexions**

Rép.1 / 2 /3
Sélectionner et appuyer sur OK.

Renseigner les différentes lignes :

Récept. appels pour xxx
(xxx = nom de la connexion de réception **MSN1**, **MSN2**...)
Sélectionner **Oui** si ce répondeur doit prendre des appels de cette connexion de réception. Si la connexion de réception est déjà attribuée à un autre répondeur, vous ne pouvez pas sélectionner **Oui**.

Sélectionner **Non** si cette connexion de réception ne doit pas être attribuée à ce répondeur.

Procéder au réglage de chaque connexion configurée.

Remarque

Si aucun combiné ne possède de MSN commun avec le répondeur, le journal du répondeur (→ p. 49) n'est affiché sur aucun combiné. Les messages ne peuvent être écoutés que sur la base. Dans ce cas, le menu Répondeur permet de régler le répondeur à partir de tous les combinés.

Mode Répondeur

Vous pouvez utiliser le répondeur de deux façons différentes.

- En mode **Enr&Rép.**, l'appelant entend l'annonce et peut enregistrer un message.
- En mode **Rép. simple,** l'appelant entend votre annonce mais ne peut pas enregistrer de message.

Utilisation du répondeur depuis le combiné

Si, lors de l'utilisation du répondeur à partir du combiné, un message ou une annonce doit être diffusé, le haut-parleur du combiné est activé **automatiquement**. La touche Mains-Libres [◄] permet de le désactiver.

Activation/désactivation du répondeur et réglage du mode

Vous pouvez sélectionner **Enr&Rép.**, **Rép. simple** ou **Alternativ.**. Le réglage **Alternativ.** vous permet d'activer le mode enregistrement pendant une période définie. Une fois ce délai écoulé, l'appelant entend l'annonce.

▸ ▸ **Activation** (✓ = activé)

Modifier Appuyer sur la touche écran.

▸ Renseigner les différentes lignes :

Activation :
Sélectionner **Act.** ou **Dés.** pour activer ou désactiver le répondeur.

Mode :
Sélectionner **Enr&Rép.**, **Rép. simple** ou **Alternativ.**.

Si le mode **Alternativ.** est sélectionné :

Enregistr. de :
Saisir les heures/minutes (4 chiffres) pour le début de la plage horaire. L'heure du téléphone **doit** avoir été réglée au préalable.

Enregistr. à :
Saisir les heures/minutes (4 chiffres) pour la fin de la plage horaire.

Si la durée d'enregistrement n'a pas été réglée, le message est valable.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Si la mémoire du répondeur est pleine et si l'option **Activation : Act.** a été sélectionnée, l'enregistrement est interrompu et un message vous invitant à effacer les anciens messages s'affiche.

Le temps d'enregistrement restant est annoncé après l'activation du répondeur. Si l'heure n'est pas réglée, un message s'affiche vous invitant à effectuer le réglage (réglage de l'heure → p. 17). L'icône ΩΩ s'affiche à l'écran. Le voyant clignote sur la base (→ p. 5).

Le téléphone est fourni avec une annonce standard pour les modes répondeur enregistreur et répondeur simple. Si aucune annonce personnalisée n'est enregistrée, l'annonce standard correspondante est utilisée.

Enregistrement d'une annonce / d'une annonce répondeur simple personnalisée

▸ ▸ **Annonces**
▸ **Enreg. annonce** / **Enreg. ann. RSimple**



OK Appuyer sur la touche écran pour commencer l'enregistrement.

Vous entendez la tonalité (bip court).

▸ Enregistrer l'annonce (3 secondes min.). Porter le téléphone directement à l'oreille comme pour téléphoner avec le combiné et parler normalement dans le microphone.

Fin Appuyer sur la touche écran pour terminer l'enregistrement.

Appuyer sur [☎] ou sur **Précéd.** pour annuler l'enregistrement. Reprendre l'enregistrement en appuyant sur **OK**.

L'annonce est diffusée après l'enregistrement pour vous permettre de la contrôler. Vous pouvez recommencer l'enregistrement avec **Nouveau**.

A noter :

- L'enregistrement se termine automatiquement au bout de 170 secondes ou si vous arrêtez de parler pendant plus de 2 secondes.
- Si vous annulez un enregistrement, l'annonce standard est de nouveau utilisée.
- Si la mémoire du répondeur est pleine, le répondeur se met en mode **Rép. simple**.

- Si vous effacez d'anciens messages, le répondeur revient automatiquement au mode **Enr&Rép.**. Le cas échéant, recommencer l'enregistrement.

Ecoute d'une annonce / annonce répondeur simple

▸ ▸ **Annonces** ▸ **Ecouter annonce** / **Ecout. ann. RSimple**

Si aucune annonce personnalisée n'est enregistrée, l'annonce standard correspondante est utilisée.

Enregistrer une nouvelle annonce pendant l'écoute des annonces :

Nouveau   Appuyer sur la touche écran.

Si la mémoire du répondeur est pleine, le répondeur se met en mode **Rép. simple**.

- Si vous effacez d'anciens messages, le répondeur revient automatiquement au mode **Enr&Rép.**. Le cas échéant, recommencer l'enregistrement.

Suppression d'une annonce / d'une annonce répondeur simple

▸ ▸ **Annonces** ▸ **Effacer annonce** / **Effac. ann. RSimple**

Oui   Appuyer sur la touche écran pour valider la demande.

Une fois les annonces effacées, l'annonce standard correspondante est utilisée.

Remarque

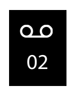
La suppression d'annonces peut prendre un certain temps.

Ecoute de messages

Chaque message comprend la date et l'heure de la réception (selon le paramétrage, → p. 17), qui s'affichent lors de l'écoute du message. Le service de présentation du numéro permet d'afficher le numéro de l'appelant. Si le numéro de l'appelant est enregistré dans le répertoire, son nom s'affiche.

Ecoute de nouveaux messages

Les nouveaux messages qui n'ont pas encore été consultés sont signalés à l'écran par une icône et un nombre :



La touche  du combiné et la diode sur la base clignotent. Le nombre de nouveaux messages s'affiche sur la base.

    Appuyer sur la touche Messages.

Rép.1 : / Rép.2 : /Rép.3 :
    Sélectionner dans la liste et appuyer sur OK.

ou :

▸ ▸ **Ecouter messages**

    Le cas échéant, sélectionner le répondeur et appuyer sur OK.

Seuls les répondeurs locaux ayant un MSN de réception commun avec le combiné s'affichent.

Si de nouveaux messages ont été enregistrés, l'écoute commence par le premier nouveau message. Après le dernier nouveau message, vous entendez la tonalité de fin, ainsi qu'une annonce indiquant la durée d'enregistrement restante.

Si le message a été enregistré avec la date et l'heure, vous entendrez une annonce avant l'écoute.

Un nouveau message devient un « ancien message » après écoute de l'heure et de la date de réception (après env. 3 s).

Ecoute d'anciens messages

Vous pouvez écouter les anciens messages quand plus aucun nouveau message n'est en attente. Pour lancer l'écoute, procédez comme indiqué dans « Ecoute de nouveaux messages ».

Arrêt et contrôle de l'écoute

Pendant l'écoute des messages :

2 ABC — **Arrêter l'écoute.**
Pour poursuivre, appuyer de nouveau sur 2 ABC.
ou

Options — Ouvrir le menu.
Sélectionner **Pause** et appuyer sur OK.
Pour poursuivre, sélectionner **Suite** et appuyer sur OK.

▲ ou 1 — **Revenir au début du message en cours.**
Appuyer 2 x : retour au message précédent.

▼ ou 3 DEF — **Passer au message suivant.**
Appuyer 2 x : sauter le message suivant.

4 GHI — Réécouter la dernière tranche de **5 secondes** du message actif. Fonction skip back, condition : la lecture du message actuel a commencé depuis plus de 5 secondes.

Lors d'une interruption de plus d'une minute, le répondeur repasse en mode veille.

Marquage d'un message comme « nouveau »

Un « ancien » message déjà écouté peut s'afficher de nouveau comme « nouveau » message.

Pendant l'écoute des messages :

* — Appuyer sur la touche Etoile.

ou :

Options — Ouvrir le menu.

Identif. > non lu
Sélectionner et appuyer sur OK.

Une annonce indique le nouveau statut du message.

L'écoute du message en cours est interrompue. L'écoute du message suivant commence, le cas échéant.

La touche ✉ clignote sur le combiné.

Enregistrement du numéro d'un message dans le répertoire

Pendant l'écoute ou en mode pause :

Options ▸ **No.vers répertoire**

▸ Compléter l'entrée (→ p. 47).

Suppression de messages

Vous pouvez effacer tous les anciens messages ou certains d'entre eux.

Effacement de tous les anciens messages

Pendant l'écoute ou en mode pause :

Options ▸ **Eff. ancienne liste**

OK — Appuyer sur la touche écran pour valider la demande.

Oui — Appuyer sur la touche écran pour valider la demande.

Suppression de certains anciens messages

Effacer — Appuyer sur la touche écran pendant l'écoute des messages ou en mode pause.

ou:

0 + — Appuyer sur la touche 0 + pendant l'écoute des messages.

Rediriger la communication externe vers le répondeur

Si le MSN du combiné appelé est aussi associé au répondeur, vous pouvez renvoyer un appel externe entrant vers le répondeur.

Condition : la mémoire du répondeur ne doit pas être pleine et le répondeur est activé.

Un appel externe est signalé sur le combiné :

Options — Ouvrir le menu.

Renvoi voir rép.
Sélectionner et appuyer sur OK.

Le répondeur démarre immédiatement en mode répondeur enregistreur et accepte l'appel. Le délai défini pour le déclenchement du répondeur (→ p. 64) est ignoré.

Enregistrement de conversation

Vous pouvez enregistrer un appel **externe** à l'aide du répondeur.

Conditions :

- Le MSN par lequel la communication est établie est attribué à un répondeur comme connexion de réception.
- Le répondeur auquel la connexion de réception est attribuée n'est pas occupé par un autre appel.

▶ Informer l'interlocuteur que la conversation est enregistrée.

Options   Ouvrir le menu.

Enregist.conv.
Sélectionner et appuyer sur OK.

L'enregistrement est signalé à l'écran par un message et placé dans le journal du répondeur comme nouveau message.

Fin   Appuyer sur la touche écran pour terminer l'enregistrement.

La durée d'enregistrement maximale dépend de l'espace mémoire disponible sur le répondeur. Si la mémoire est pleine, une tonalité de fin retentit, l'enregistrement est interrompu et l'appel enregistré jusqu'à ce moment est placé dans le journal du répondeur en tant que nouveau message.

Activation/désactivation de l'écoute en tiers

Pendant l'enregistrement d'un message, vous pouvez écouter les appels à l'aide du haut-parleur de la base et du combiné inscrit.

Activation/désactivation permanente de l'écoute en tiers

▶ ▶ **Ecoute en tiers**
▶ **Combiné** / **Base** (☑ = activé)

Modifier   Appuyer sur la touche écran pour activer ou désactiver la fonction.

L'écoute en tiers peut être activée simultanément sur la base et le combiné.

Désactivation de l'écoute en tiers pour l'enregistrement en cours

Durant l'enregistrement, vous pouvez désactiver la fonction pour le combiné.

Silence   Appuyer sur la touche écran.

Réglage des paramètres d'enregistrement

A la livraison, le répondeur est déjà configuré. Vous pouvez personnaliser les réglages à l'aide du combiné.

▶ ▶ **Enregistrements**

▶ Renseigner les différentes lignes :

Longueur enreg. :
Sélectionner une durée maximale d'enregistrement de **1 min**, **2 min**, **3 min** ou **illimité**.

Qualité enreg. :
Sélectionner la qualité d'enregistrement **Longue durée** ou **Supérieure**. Si vous sélectionnez la qualité la plus élevée, la durée d'enregistrement maximale est réduite.

Enclench. Répd. :
Définir le moment auquel le répondeur doit s'enclencher : **Immédiat**, après **10 s**, **18 s**, **30 s** ou **Automatique**.

Sauver   Appuyer sur la touche écran.

Remarque sur le déclenchement du répondeur

En **Automatique**, les options pour le délai de déclenchement sont les suivantes :

- En l'absence de nouveaux messages, le répondeur accepte l'appel après 18 s.
- En présence de nouveaux messages, il accepte l'appel après 10 s.

Lors de l'interrogation à distance (→ p. 65), vous savez, après 15 s environ, qu'aucun nouveau message n'est présent (sinon le répondeur aurait déjà accepté votre appel). Si vous raccrochez à cet instant, vous ne payez aucun frais de communication.

Changer la langue des menus et de l'annonce par défaut

[Menu] Ouvrir le menu principal.

[*][#][0][5][#][2][1]
Saisir ces chiffres, **puis** avec

[0] **OK** définir l'allemand.

[1] **OK** définir le français.

[2] **OK** définir l'italien.

Réaffectation de l'accès rapide au répondeur avec la touche 1

Dans la configuration usine, l'accès rapide avec la touche [1] est affecté au répondeur intégré. Si vous avez affecté l'accès rapide à la messagerie externe (→ p. 67), vous pouvez revenir à la configuration initiale.

[Menu] ▸ [Répondeur] ▸ **Param Tch 1**

Répondeur
Sélectionner et appuyer sur **OK**.

Une fois le répondeur sélectionné, maintenir la touche [1] **enfoncée.** Vous êtes directement connecté.

La configuration choisie pour la numérotation rapide est valable pour tous les combinés inscrits.

Utilisation itinérante (commande à distance)

Vous pouvez interroger ou activer le répondeur à partir de n'importe quel téléphone (p. ex., depuis une chambre d'hôtel, une cabine téléphonique) ou activer le rappel du répondeur par SMS.

Conditions :

- Vous avez défini un code PIN système différent de 0000 (→ p. 92).
- Le téléphone utilisé pour l'interrogation à distance doit fonctionner en fréquence vocale (FV), ce qui signifie que vous entendez différentes tonalités lorsque vous appuyez sur les touches. Vous pouvez également utiliser un émetteur de code (disponible dans le commerce).
- Le MSN via lequel vous appelez est attribué au répondeur en tant que connexion de réception.

Appel du répondeur et écoute de messages

 Composer votre propre numéro.

 Pendant l'écoute de l'annonce : appuyer sur la touche 9 et saisir le code PIN système.

Le système indique la présence éventuelle de nouveaux messages. L'écoute des messages commence. Vous pouvez désormais utiliser le répondeur à l'aide du clavier.

Les touches suivantes permettent de commander le répondeur à distance :

1 Retour au début du message en cours.
Appuyer 2 x : retour au message précédent.

2 Arrêter l'écoute. Pour poursuivre, appuyer à nouveau sur la touche.

3 Passer au message suivant.

4 Réécouter la dernière tranche de 5 secondes du message actif. Fonction skip back, condition : la lecture du message actuel a commencé depuis plus de 5 secondes.

0 Effacer le message en cours.

* Marquer un « ancien » message déjà écouté comme « nouveau » message.

Activation du répondeur

- Composer votre numéro et laisser sonner jusqu'à entendre : « Veuillez saisir votre code PIN ».

 Saisir le code PIN système.

Votre répondeur est activé. Vous entendez l'annonce indiquant la durée d'enregistrement restante.

L'écoute des messages commence.

Il n'est pas possible de désactiver le répondeur à distance.

Utilisation de la messagerie externe

La messagerie externe est le répondeur de votre opérateur sur le réseau. Vous pouvez utiliser la messagerie externe après **souscription** de ce service auprès de votre opérateur.

Définition de la messagerie externe pour l'accès rapide

Pour l'accès rapide, vous pouvez appeler directement la messagerie externe ou le répondeur intégré (uniquement Gigaset SX810A ISDN).

Gigaset SX810 ISDN : l'accès rapide est prédéfini pour la messagerie externe. Il vous suffit d'entrer le numéro de la messagerie externe.

Gigaset SX810A ISDN : l'accès rapide est affecté au répondeur intégré. Vous pouvez le remplacer par la messagerie externe. Informez-vous auprès de votre opérateur.

Configuration de l'accès rapide pour la messagerie externe et saisie du numéro de la messagerie externe

Gigaset SX810A ISDN :

▸ ▸ **Param Tch 1**

Répondeur rés.

Sélectionner et appuyer sur Sélect. (◉ = sélectionné).

Gigaset SX810 ISDN :

▸ ▸ **Répondeur rés.**

poursuivre avec :

Saisir le numéro de la messagerie externe.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

La configuration choisie pour l'accès rapide est valable pour tous les combinés Gigaset S810H.

Appel à la messagerie externe

1 **Maintenir enfoncé**. Vous êtes directement connecté à la messagerie externe.

Appuyer éventuellement sur la touche Mains-Libres . Vous entendez l'annonce de la messagerie externe.

Consultation de la messagerie externe

Lorsqu'un message arrive, vous recevez un appel de la messagerie externe. Le numéro de la messagerie externe s'affiche à l'écran si vous êtes abonné au service de présentation du numéro. Si vous prenez l'appel, vous entendez les nouveaux messages reçus. Si vous ne le prenez pas, le numéro de la messagerie externe est enregistré dans la liste des appels manqués et la touche Messages clignote (→ p. 50).

Remarque

Si vous enregistrez le numéro de la messagerie externe dans votre répertoire, sous la dénomination de « messagerie externe », cette dénomination s'affichera également dans le journal des appels.

ECO DECT

Grâce à votre Gigaset SX810 ISDN/ SX810A ISDN, vous contribuez à la sauvegarde de l'environnement.

Diminution de la consommation électrique

Grâce à son alimentation basse consommation, la base consomme peu d'électricité.

Réduction des émissions

Les émissions sont **automatiquement** réduites :

- **Combiné** : plus la distance entre le combiné et la base est courte, plus les émissions sont faibles.
- **Base** : si un seul combiné est inscrit et se trouve sur la base, la puissance d'émission est réduite à près de zéro.

Vous pouvez également diminuer les émissions du combiné et de la base en utilisant le **Mode Eco** :

- **Mode Eco** réduit toujours les émissions du combiné et de la base de 80 %, que vous téléphoniez ou non. Lorsque le **Mode Eco** est activé, la portée diminue de 50 % environ. C'est pourquoi nous vous recommandons d'utiliser le **Mode Eco** si vous n'avez pas besoin d'une grande portée.

Elimination des émissions

- **Mode Eco+**
  Si vous activez le **Mode Eco+**, les émissions (puissance DECT) de la base et du combiné sont supprimées en mode veille, même si vous utilisez plusieurs combinés, dans la mesure où ils prennent tous en charge le **Mode Eco+**.

Mode Eco / Mode Eco+ peuvent être activés ou désactivés indépendamment l'un de l'autre et fonctionnent aussi sur plusieurs combinés. Le combiné ne doit pas se trouver sur la base.

Activer/désactiver le Mode Eco / Mode Eco+ :

▷ ▸ ▸ **Mode Eco**
▸ **Mode Eco / Mode Eco+**

Modifier Appuyer sur la touche écran (☑ = activé).

Affichage de l'état

Icône d'affichage	
(icônes d'intensité)	Intensité de la réception : – Bonne à faible – Aucun signal
(icône) s'affiche en blanc	**Mode Eco** désactivé
(icône) s'affiche en vert	**Mode Eco** activé
(icône) s'affiche en blanc	**Mode Eco+** activé (en mode veille, remplace l'icône d'intensité de la réception)
(icône) s'affiche en vert	**Mode Eco et Mode Eco+** activés

Remarques

- Lorsque le **Mode Eco+** est activé, vous pouvez vérifier l'accès à la base en maintenant **enfoncée** la touche Accepter. Si la base est accessible, vous entendez la tonalité libre.
- Avec le **Mode Eco+** activé :
  - L'établissement de la communication est décalé d'environ 2 secondes.
  - L'autonomie en veille du combiné est réduite d'environ 50 %.
- Lors de l'inscription de combinés qui ne prennent pas en charge le **Mode Eco+**, ce mode est désactivé sur la base et sur tous les combinés.
- Lorsque le **Mode Eco** est activé, la portée de la base est plus faible.
- **Le Mode Eco** / **Mode Eco+** et un répéteur (→ p. 92) ne peuvent pas être utilisés simultanément. Lorsque vous utilisez un répéteur, vous ne pouvez pas utiliser le **Mode Eco** ni le **Mode Eco+**.

Réglage des rendez-vous (calendrier)

Vous pouvez créer jusqu'à **30 rendez-vous**, qui vous seront rappelés par votre combiné. Les dates d'anniversaire (→ p. 48) entrées dans le répertoire sont automatiquement enregistrées dans le calendrier.

Enregistrement d'un rendez-vous

Condition : la date et l'heure ont été réglées au préalable (→ p. 17).





- Le jour actuel apparaît (entouré).
- Les jours pour lesquels des rendez-vous sont déjà enregistrés sont indiqués en couleur.

/ Sélectionner le jour souhaité dans le calendrier graphique.

Le jour sélectionné est entouré d'une couleur. Le jour actuel a un cadre de même couleur que les chiffres.

Appuyer au centre de la touche de navigation.

- Si des rendez-vous sont déjà entrés, ouvrir la liste des rendez-vous enregistrés du jour concerné.
  Pour saisir les données, ouvrir la fenêtre avec **<Nouvelle entrée>** ▸ **OK**.
- Si aucun rendez-vous n'est entré, ouvrir immédiatement la fenêtre pour entrer les informations du nouveau rendez-vous.

▶ Renseigner les différentes lignes :

Activation :
Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

Date :
Entrer le jour/le mois/l'année (8 chiffres).

Heure :
Saisir l'heure et les minutes (4 chiffres).

Texte :
Saisir le texte (max. 16 caractères). Ce texte s'affiche dans la liste comme nom du rendez-vous et à l'écran lorsque la sonnerie de rendez-vous retentit. Si vous n'entrez pas de texte, seules la date et l'heure du rendez-vous s'affichent.

Signal :
Sélectionner le type de signalisation.

Sauver — Appuyer sur la touche écran.

Remarque

Lorsque vous avez enregistré 30 rendez-vous, vous devez tout d'abord effacer un rendez-vous existant avant d'en saisir un nouveau.

Signalisation des rendez-vous et anniversaires

En mode veille, un rendez-vous est signalé pendant 60 secondes et la sonnerie sélectionnée retentit au même volume qu'un appel interne (→ p. 83). **Pendant le rappel,** vous pouvez modifier le volume de manière durable à l'aide des touches latérales [+] (plus fort) ou [-] (moins fort).

Le nom pour les anniversaires et le texte saisi pour les rendez-vous s'affichent avec la date et l'heure.



Vous pouvez désactiver la sonnerie de rendez-vous ou y répondre :

Dés. — Appuyer sur la touche écran pour désactiver la sonnerie de rendez-vous.

ou :

SMS — Appuyer sur la touche écran pour répondre à la sonnerie de rendez-vous par un SMS.

Remarque

Pendant un appel, le rendez-vous n'est signalé que par une tonalité brève.

Gestion des rendez-vous

▶ ▶ **Calendr.**

Modification des rendez-vous

/ — Sélectionner le jour dans le calendrier graphique et appuyer sur la touche de navigation ■. Les jours pour lesquels des rendez-vous sont déjà enregistrés sont indiqués en couleur.

— Sélectionner un rendez-vous sur une journée.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

Afficher — Appuyer sur la touche écran et modifier ou confirmer l'entrée.

ou

Options — Ouvrir le menu pour modifier, supprimer et activer/désactiver.

Suppression de tous les rendez-vous d'un jour

Options ▶ **Effacer tous RDV** ▶ OK

Répondre Oui pour valider. **Tous** les rendez-vous sont supprimés.

Affichage des rendez-vous/ anniversaires non confirmés

Les rendez-vous/anniversaires non confirmés (➜ p. 48) sont enregistrés dans la liste **Alarmes manquées** dans les cas suivants :

- Vous refusez un rendez-vous/anniversaire.
- Le rendez-vous/anniversaire est signalé pendant un appel.
- Le combiné est hors tension au moment d'un rendez-vous/anniversaire.
- Au moment d'un rendez-vous/anniversaire, la fonction de répétition automatique est activée (➜ p. 49).

L'écran affiche l'icône et le nombre de **nouvelles** entrées. L'entrée la plus récente figure au début de la liste.

Pour ouvrir la liste, appuyer sur la **touche Messages** (➜ p. 50) ou utiliser le **menu** :

▸ ▸ **Alarmes manquées**

Sélectionner un rendez-vous/anniversaire.
Les informations sur le rendez-vous ou l'anniversaire sont affichées. Les rendez-vous manqués sont indiqués par leur nom, les dates d'anniversaire échues par le nom et le prénom. La date et l'heure sont également affichées.

Effacer Effacer le rendez-vous.

SMS Rédiger un SMS.

Si 10 entrées sont enregistrées dans la liste, la plus ancienne est effacée lors de la prochaine sonnerie de rendez-vous.

Réveil/Alarme

Condition : la date et l'heure ont été réglées au préalable (➜ p. 17).

Activation/désactivation et réglage du réveil/de l'alarme



▸ Renseigner les différentes lignes :

Activation :
Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

Heure :
Saisir une heure de réveil à 4 chiffres.

Période :
Sélectionner **Quotidien** ou **Lundi-Vendredi**.

Volume :
Régler le volume (1-6).

Mélodie :
Sélectionner la mélodie.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

En mode veille, l'icône et l'heure de réveil s'affichent.

Le réveil est indiqué à l'écran (➜ p. 4) avec la mélodie sélectionnée. Il retentit pendant 60 secondes. Si aucune touche n'est actionnée, le réveil est répété deux fois toutes les cinq minutes puis désactivé.

Pendant que la sonnerie du réveil retentit, vous pouvez modifier le volume de manière durable à l'aide des touches latérales [+] (plus fort) ou [-] (moins fort).

Pendant un appel, le réveil n'est signalé que par un bip court.

Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

Condition : le réveil/l'alarme retentit.

Arrêt — Appuyer sur la touche écran. Le réveil/l'alarme est désactivé(e).

ou

Répétition Alarme — Appuyer sur la touche écran ou sur une touche quelconque. Le réveil/l'alarme s'éteint puis est répété(e) après 5 minutes. Au bout de la seconde répétition, le réveil est totalement désactivé.

Utilisation de plusieurs combinés

Inscription des combinés

Vous pouvez inscrire un maximum de 6 combinés sur votre base.

Un combiné Gigaset S810H peut être inscrit au maximum sur 4 bases.

A noter :

Si l'inscription est réussie, la touche Messages clignote. Appuyer dessus pour lancer l'Assistant de connexion (→ p. 21) et procéder à l'affectation des MSN sur le combiné (configuration par défaut : utiliser tous les MSN comme MSN de réception et le premier MSN comme MSN d'émission pour ce combiné).

Vous pouvez modifier cette association (→ p. 87).

Inscription manuelle du Gigaset S810H sur le Gigaset SX810 ISDN/SX810A ISDN

Vous devez effectuer l'inscription manuelle du combiné sur le combiné (1) et sur la base (2).

Après une inscription réussie, le combiné passe à l'état de veille. Le numéro interne du combiné est affiché à l'écran, par ex. **INT 1**. Si ce n'est pas le cas, répéter l'opération.

1) Sur le combiné

Le combiné n'est inscrit sur aucune base :

Inscript. — Appuyer sur la touche écran.

Le combiné est déjà inscrit sur la base :

▸ ▸ **Enregistrement** ▸ **Enreg. combiné**

Si le combiné est déjà inscrit sur quatre bases :

Sélectionner la base, par ex. **Base 3**, et appuyer sur OK.

Si nécessaire, entrer le code PIN système de la base et appuyer sur OK.

L'écran indique que le combiné recherche une base sur laquelle il peut être inscrit.

2) Sur la base

Dans un délai de 60 secondes, maintenir **enfoncée** la touche Inscription/Paging de la base (→ p. 5) (pendant environ 3 s).

Inscription d'autres combinés

Vous pouvez inscrire d'autres combinés Gigaset et d'autres combinés compatibles GAP comme suit.

1) Sur le combiné

Lancer l'inscription du combiné conformément au mode d'emploi.

2) Sur la base

Maintenir **enfoncée** la touche Inscription/Paging de la base (→ p. 5) pendant environ 3 secondes.

Retrait de combinés

Vous pouvez retirer un combiné inscrit à partir de n'importe quel autre combiné Gigaset S810H inscrit.

▸ ▸ **Enregistrement** ▸ **Retirer combiné**

	Sélectionner le correspondant interne à retirer et appuyer sur OK. Le combiné que vous êtes en train d'utiliser est indiqué par <.
	Saisir le PIN système en cours et appuyer sur Sauver.
Oui	Appuyer sur la touche écran.

Recherche d'un combiné (« Paging »)

Si vous avez égaré votre combiné, vous pouvez le rechercher à l'aide de la base.

- Appuyer **brièvement** sur la touche Inscription/Paging (→ p. 5).
- Tous les combinés sonnent simultanément (« Paging »), même si les sonneries sont désactivées.

Arrêt de la recherche

- Appuyer **brièvement** sur la touche Inscription/Paging de la base ou appuyer sur la touche Accepter du combiné.

Changement de base

Si votre combiné est inscrit sur plusieurs bases, vous pouvez l'associer à une base donnée ou à celle offrant la meilleure qualité de réception (**Meilleure base**).

▸ ▸ **Enregistrement** ▸ **Sélect. Base**

	Sélectionner l'une des bases inscrites ou **Meilleure base** et appuyer sur Sélect..

Appel interne

Les communications internes avec d'autres combinés inscrits sur la même base sont gratuites.

Appeler un combiné en particulier

	Activer l'appel interne.
	Entrer le numéro du combiné.
ou :	
	Activer l'appel interne.
	Sélectionner le combiné.
	Appuyer sur la touche « Accepter ».

Appel de tous les combinés (« Appel collectif »)

	Maintenir la touche **enfoncée**.
ou :	
	Activer l'appel interne.
	Appuyer sur la touche Etoile. ou

Sélectionner **Appel général** puis

	Appuyer sur la touche « Accepter ».

Tous les combinés sont appelés.

Fin de la communication

	Appuyer sur la touche Raccrocher.

Transfert d'un appel vers un autre combiné

Vous pouvez transférer une communication externe à un autre combiné (transfert d'appel).

	Ouvrir la liste de combinés. Le correspondant externe entend la mélodie d'attente, si elle est activée (→ p. 91).
	Sélectionner le combiné ou **Appel général** et appuyer sur OK.

Lorsque l'abonné interne répond :

- Annoncer éventuellement la communication externe.

 Appuyer sur la touche Raccrocher.

La communication externe est transférée vers l'autre combiné.

Si le correspondant interne **ne répond pas** ou si sa ligne est occupée, appuyez sur la touche écran Fin pour reprendre l'appel externe.

Vous pouvez aussi appuyer sur la touche Raccrocher lors d'un transfert d'appel avant que l'utilisateur interne ne décroche.

Dans ce cas, si le correspondant interne ne répond pas ou si sa ligne est occupée, l'appel vous est automatiquement renvoyé.

Double appel/conférence interne

Vous êtes en communication avec un correspondant **externe** et vous pouvez simultanément appeler un correspondant **interne** afin de réaliser un double appel ou établir une conférence avec les trois correspondants.

Pendant une communication avec un correspondant **externe** :

 Ouvrir la liste de combinés. Le correspondant externe entend la mélodie d'attente, si elle est activée (→ p. 91).

 Sélectionner le combiné et appuyer sur OK. Le correspondant interne est appelé.

Si le correspondant interne ne répond pas, vous disposez de **plusieurs options** :

Options Appuyer sur la touche écran.

Fin comm. active
Sélectionner et appuyer sur OK. Vous êtes de nouveau mis en communication avec le correspondant externe.

ou :

 Appuyer sur la touche écran. Les trois participants sont mis en communication.

Remarques

- Si seulement **deux** combinés sont inscrits, appuyer sur la touche pour appeler **immédiatement** l'autre combiné.
- **Maintenir** la touche enfoncée pour appeler **tous les combinés immédiatement**.

Fin de la conférence

 Appuyer sur la touche Raccrocher.

Si un correspondant **interne** appuie sur la touche Raccrocher, la connexion entre l'autre combiné et le correspondant externe est maintenue.

Accepter/refuser un signal d'appel

Si vous recevez un appel **externe** alors que vous êtes en communication **interne**, un signal d'appel (bip court) retentit. Le service de présentation du numéro affiche le numéro de l'appelant à l'écran.

Fin d'un appel interne, acceptation d'un appel externe

Accept. Appuyer sur la touche écran.

La communication interne est **coupée**. Vous êtes mis en relation avec le correspondant externe.

Refus d'un appel externe

Refuser Appuyer sur la touche écran.

Le signal d'appel est désactivé. Vous restez connecté au correspondant interne.

Personnalisation d'un combiné

Les noms « INT 1 », « INT 2 », etc. sont attribués automatiquement lors de l'inscription. Vous pouvez modifier ces noms. Le nom ne peut pas comporter plus de 10 caractères. Le nom modifié apparaît dans la liste de chacun des combinés.

Ouvrir la liste des combinés. Votre combiné est signalé par la marque **<**.

Sélectionner le combiné.

Options — Ouvrir le menu.

Renommer — Sélectionner et appuyer sur OK.

Saisir le nom.

Sauver — Appuyer sur la touche écran.

Modification du numéro interne d'un combiné

A l'inscription, un combiné reçoit **automatiquement** le plus petit numéro disponible. Si tous les numéros ont déjà été attribués, le numéro 6 est remplacé dans la mesure où ce combiné est en mode veille. Vous pouvez modifier le numéro interne de tous les combinés inscrits (1–6).

 Ouvrir la liste des combinés. Votre combiné est signalé par la marque **<**.

Options — Ouvrir le menu.

Modifier N°

Sélectionner et appuyer sur OK.

Sélectionner le numéro.

Sauver — Appuyer sur la touche écran pour enregistrer la saisie.

Utilisation d'un combiné pour la surveillance de pièce

Si le mode surveillance de pièce est activé, le numéro de destination enregistré est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné. Vous pouvez enregistrer un numéro interne ou externe comme numéro de destination sur votre combiné. Toutes les touches du combiné sont désactivées, y compris les touches écran.

La surveillance de pièce vers un numéro externe s'interrompt après 90 secondes environ. Vers un numéro interne (combiné), elle dure environ 3 minutes (selon la base). Pendant la surveillance de pièce, toutes les touches sont verrouillées, sauf la touche Raccrocher. Il est possible d'activer ou désactiver le haut-parleur du combiné (**Appel intercom** = **Act.** ou **Dés.**). Lorsque l'option **Appel intercom** est activée, vous pouvez répondre à la surveillance de pièce.

En mode surveillance de pièce, les appels entrants sur le combiné sont signalés **sans sonnerie** et uniquement affichés à l'écran. L'écran et le clavier ne sont pas éclairés et les tonalités d'avertissement sont désactivées.

Si vous prenez un appel entrant, le mode surveillance de pièce est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée.

Le mode surveillance de pièce reste activé même après avoir éteint puis rallumé le combiné.

Attention !

- **Contrôlez systématiquement le bon fonctionnement de l'installation lors de sa mise en service. Testez notamment la sensibilité. Contrôlez la connexion si vous transférez la surveillance de pièce vers un numéro externe.**
- L'autonomie du combiné est considérablement réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, placez le combiné sur la base/le chargeur de manière à éviter que la batterie ne se vide.
- La distance entre le combiné et le bébé à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres de préférence. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.
- La ligne sur laquelle le combiné est renvoyé ne doit pas être bloquée par un répondeur activé.

Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination



- Renseigner les différentes lignes :

Activation :
Sélectionner **Act.** pour l'activation.

Alarme à :
Sélectionner **Interne** ou **Appel externe**.

Numéro externe : sélectionner le numéro dans le répertoire (appuyer sur la touche écran) ou le saisir directement.

Numéro interne : appuyer sur la touche Modifier ▸ sélectionner le combiné ou **Appel général** pour appeler tous les combinés inscrits ▸ OK.

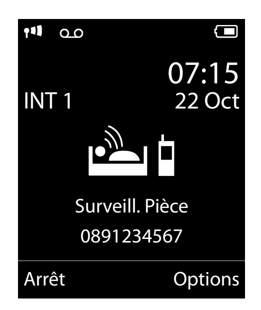
En mode veille, le numéro de destination ou le numéro de destination interne s'affiche.

Appel intercom :
Activer ou désactiver le haut-parleur du combiné (sélectionner **Act.** ou **Dés.**).

Sensibilité :
Définir la sensibilité du niveau sonore (**Faible** ou **Elevée**).

- Appuyer sur Sauver pour sauvegarder les réglages.

Lorsque la surveillance de la pièce est activée, l'écran de veille se présente sous cette forme :



Modification du numéro de destination défini

▸ ★ ▸ **Surveillance Pièce**

- Saisir le numéro et l'enregistrer comme indiqué à la section « Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination » (→ p. 76).

Activation/désactivation de la surveillance de pièce

Appuyer sur la touche Raccrocher pour mettre fin à la communication **pendant la surveillance de pièce**.

En mode veille, appuyer sur la touche écran Arrêt pour désactiver le mode surveillance de pièce.

Désactivation de la surveillance de pièce à distance

Conditions : le téléphone doit prendre en charge la fréquence vocale et la surveillance de pièce doit renvoyer vers un numéro cible externe.

▸ Prendre l'appel lancé par la surveillance de pièce et appuyer sur les touches 9 #.

Une fois la connexion terminée, la fonction est désactivée. La surveillance de pièce n'émettra plus d'appel.

Pour réactiver la surveillance de pièce avec le même numéro :

▸ Réactiver et enregistrer avec Sauver (➔ p. 76).

Utilisation d'un appareil Bluetooth

Votre combiné Gigaset intègre la technologie sans fil Bluetooth™, qui vous permet de communiquer avec d'autres appareils compatibles avec cette technologie.

Pour pouvoir utiliser un appareil Bluetooth, vous devez d'abord activer le Bluetooth, puis inscrire l'appareil sur le combiné.

Vous pouvez inscrire un kit piéton Bluetooth sur le combiné. Vous pouvez également inscrire jusqu'à 5 modems avec téléphone (PC, PDA ou téléphone portable) pour recevoir et de transmettre les entrées du répertoire sous forme de vCard ou échanger des données avec votre ordinateur (➔ p. 103).

Pour pouvoir utiliser les numéros d'appel, les préfixes (préfixes du pays et de la localité) doivent être enregistrés dans le combiné (➔ p. 86).

Pour plus d'informations sur l'utilisation de votre appareil Bluetooth, consultez le mode d'emploi correspondant.

Remarques

- Vous pouvez utiliser avec votre combiné uniquement des kits piétons disposant du **profil kit piéton** ou du **profil Mains-Libres**. Si les deux profils sont disponibles, le combiné utilise le profil Mains-Libres.
- L'établissement de la liaison entre votre combiné et un kit piéton Bluetooth peut prendre jusqu'à 5 secondes. Cela est vrai aussi bien pour les appels entrants et sortants que les transferts d'appel.

Activation/désactivation du mode Bluetooth

▸ ▸ **Activation**

Appuyer sur Modifier pour activer ou désactiver le mode Bluetooth (☑ = activé).

En mode veille, le combiné affiche le mode Bluetooth sous la forme de l'icône ʙ (→ p. 4).

Inscription d'un appareil Bluetooth

La distance entre le combiné en mode Bluetooth et l'appareil Bluetooth activé (kit piéton ou modem avec téléphone) ne doit pas dépasser 10 m.

Remarques

- Lors de l'inscription d'un kit piéton, vous remplacez un kit piéton éventuellement inscrit.
- Si vous souhaitez utiliser avec votre combiné un kit piéton déjà inscrit sur un autre appareil (p. ex. sur un téléphone portable), **désactivez** cette connexion avant de commencer la procédure d'inscription.

▸ ʙ ▸ **Recherch. oreillette** / **Recherche ordinat.**

La recherche peut prendre jusqu'à 30 secondes.

Une fois l'appareil trouvé, son nom s'affiche sur l'écran.

Options Appuyer sur la touche écran.

Appar. compatible

Sélectionner et appuyer sur **OK**.



Saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth **à inscrire** et appuyer sur **OK**.

L'appareil est enregistré dans la liste des appareils connus.

Interruption/reprise de la recherche en cours

Interruption de la recherche :

Annuler Appuyer sur la touche écran.

Reprise de la recherche (le cas échéant) :

Options Appuyer sur la touche écran.

Nouvelle recherche

Sélectionner et appuyer sur **OK**.

Modification de la liste des appareils connus (autorisés)

Affichage de la liste

▸ ʙ ▸ **Appareils connus**

Dans la liste affichée, l'icône correspondante s'affiche en regard de l'appareil concerné :

Icone	Signification
	Kit piéton Bluetooth
	Modem avec téléphone Bluetooth

Lorsqu'un appareil est connecté, l'icône correspondante remplace ʙ en haut de l'écran.

Affichage des entrées

Ouvrir la liste ▸ (Sélectionner une entrée)

Afficher Appuyer sur la touche écran.

Le nom et l'adresse de l'appareil s'affichent.
Retour avec **OK**.

Retrait d'un appareil Bluetooth

Ouvrir la liste ▸ (Sélectionner une entrée)

Options Appuyer sur la touche écran.

Effacer entrée

Sélectionner et appuyer sur **OK**.

Remarque

Lorsque vous retirez un appareil Bluetooth activé, il est possible qu'il tente de se connecter à nouveau en tant qu'appareil non enregistré.

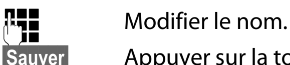
Modification du nom de l'appareil Bluetooth

Ouvrir la liste ▸ (Sélectionner une entrée)

Options Appuyer sur la touche écran.

Renommer

Sélectionner et appuyer sur **OK**.



Modifier le nom.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Acceptation/refus d'un appareil Bluetooth qui n'est pas enregistré

Lorsqu'un appareil Bluetooth qui ne figure pas dans la liste des appareils connus tente d'établir une connexion avec le combiné, vous êtes invité à saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth à l'écran (Bonding).

◆ **Refuser**

 Appui **bref** sur la touche Raccrocher.

◆ **Accepter**

 Saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth **à accepter** et appuyer sur OK.

Une fois l'appareil accepté, vous pouvez l'utiliser temporairement (en d'autres termes, tant qu'il se trouve dans la zone de réception ou jusqu'à ce que le combiné soit désactivé) ou l'enregistrer dans la liste des appareils connus.

Après la confirmation PIN,

– enregistrer l'appareil dans la liste des appareils connus : appuyer sur la touche écran Oui.
– utiliser l'appareil temporairement : appuyer sur la touche écran Non.

Modification du nom Bluetooth du combiné

Vous pouvez modifier le nom du combiné sous lequel s'affiche, le cas échéant, un autre appareil Bluetooth.

▸ ▸ **Propre appareil**

 Modifier — Appuyer sur la touche écran.

 Modifier le nom.

Sauver — Appuyer sur la touche écran.

Réglages du combiné

Votre combiné est pré-configuré. Vous pouvez personnaliser les réglages.

Accès rapide aux numéros et aux fonctions

Vous pouvez affecter respectivement **un numéro du répertoire** aux **touches numérotées** 0 + et 2 ABC à 9 WXYZ.

Une **fonction** est prédéfinie pour la **touche écran** de droite et de gauche. Vous pouvez modifier ce réglage (➜ p. 80).

Vous pouvez alors composer le numéro ou exécuter la fonction en appuyant simplement sur la touche correspondante.

Attribution des touches numérotées

Condition : un numéro n'a pas encore été attribué à la touche numérotée.

▸ Maintenir **enfoncée** la touche numérotée
ou
Appuyer **brièvement** sur la touche numérotée et appuyer sur la touche écran NumAbr.

Le répertoire s'ouvre.

▸ Sélectionner une entrée et appuyer sur OK.

L'entrée est enregistrée sous la touche numérotée correspondante.

Remarque

Si vous effacez ou modifiez l'entrée dans le répertoire principal ultérieurement, cette action ne se répercute pas sur l'attribution de la touche numérotée.

Composition d'un numéro/ modification de l'attribution

Condition : un numéro est attribué à la touche numérotée.

En mode veille du combiné

- Maintenir **enfoncée** la touche numérotée :
  Le numéro est composé immédiatement.

ou

- Appuyer **brièvement** sur la touche numérotée :
  Appuyer sur la touche écran correspondant au numéro/nom (en abrégé le cas échéant) pour composer le numéro **ou** Appuyer sur la touche écran **Modifier** pour attribuer un autre numéro à la touche numérotée ou supprimer l'attribution.

Modification de l'attribution d'une touche

- Maintenir **enfoncée** la touche écran de gauche ou de droite.

La liste des attributions de touches possibles s'ouvre. Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes :

Surveillance Pièce
Attribuer à la touche le menu de réglage et d'activation de la surveillance de pièce (→ p. 75).

Réveil/Alarme
Attribuer à la touche le menu de réglage et d'activation du réveil (→ p. 71).

Calendrier
Ouvrir le calendrier graphique (→ p. 69).

Bluetooth
Attribuer à la touche le menu Bluetooth (→ p. 77).

Numéros Bis
Afficher la liste des numéros bis.

Autres fonctions...
Vous avez le choix entre d'autres fonctions :

Envoi Connexion
Aucun MSN d'émission encore attribué : lorsque vous appuyez sur les touches, le menu permettant d'affecter le MSN d'émission s'affiche à l'écran (→ p. 88).
MSN d'émission déjà attribué : attribuer une touche écran au MSN d'émission qui vous est affecté.

Sélection ligne
Attribuer la liste des MSN saisis à une touche.

Dans la liste, sélectionner le MSN d'émission pour le prochain appel.

Listes des appels
Afficher la liste des appels (→ p. 49).

Appel Secret
Empêcher la transmission du numéro d'appel uniquement pour l'appel suivant (→ p. 40).

Transfert d’appel
Attribuer le menu de réglage et d'activation/désactivation d'un renvoi d'appel à une touche (→ p. 90).

- Sélectionner une entrée et appuyer sur **OK**.

Modification de la langue à l'écran

Vous avez le choix entre différentes langues d'affichage pour les textes.

▸ 🔧 ▸ **Langue**

La langue en cours est signalée par ◉.

Sélectionner la langue et appuyer sur **Sélect.**.

Vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et l'affichage est incompréhensible), en mode veille :

▸ 

Appuyer successivement sur ces touches.

Sélectionner la langue correcte et **appuyer sur la touche écran droite**.

Réglages de l'écran

Réglages de l'écran de veille/du diaporama

Vous pouvez afficher sur l'écran une image, un diaporama (défilement des images) provenant du dossier **Ecran de veille** de l'**Album média** (→ p. 85) ou l'horloge en guise d'écran de veille. Celui-ci remplace l'affichage du mode veille.

L'écran de veille ne s'affiche pas dans certaines situations, par ex. pendant une communication ou lorsque le combiné est désinscrit.

Si un écran de veille est activé, la commande de menu **Ecran de veille** comporte un ✓.

▸ ▸ **Affichage + clavier** ▸ **Ecran de veille**

Le réglage utilisé est affiché.

▸ Renseigner les différentes lignes :

Activation :
Sélectionner **Act.** (affichage de l'écran de veille) ou **Dés.** (pas d'écran de veille).

Sélection :
Sélectionner l'écran de veille **ou**

Afficher Appuyer sur la touche écran. L'écran de veille s'affiche.

Sélectionner l'écran de veille et appuyer sur **OK**.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Appuyer **brièvement** sur la touche Raccrocher pour que l'écran se mette en veille.

Remarque

Si vous avez défini une **horloge analogique** comme écran de veille, la **trotteuse** ne s'affiche que lorsque le combiné se trouve **sur le chargeur**.

Réglage de la grande police

Vous pouvez agrandir la taille de l'écriture et des icônes dans la liste des appels et le répertoire pour améliorer la lisibilité. L'écran n'affiche plus qu'une entrée au lieu de plusieurs et les noms sont abrégés le cas échéant.

▸ ▸ **Affichage + clavier** ▸ **Grande police**

Modifier Appuyer sur la touche écran (☑ = activé).

Configuration couleur

Vous avez le choix entre différentes combinaisons de couleurs d'affichage pour l'écran.

▸ ▸ **Affichage + clavier** ▸ **Couleur**

Sélectionner **Config. couleur** (1 à 5) et appuyer sur **Sélect.**.

Eclairage de l'écran

Il est possible d'activer ou de désactiver l'éclairage de l'écran selon que le combiné se trouve ou non sur le chargeur. Lorsque l'éclairage est activé, l'écran reste à demi éclairé en permanence.

Si l'écran n'est pas éclairé, il suffit d'appuyer une fois sur n'importe quelle touche pour l'allumer. Les **touches numérotées** sont affichées à l'écran pour la numérotation, les **autres touches** n'ont pas d'autre fonction dans ce contexte.

▸ ▸ **Affichage + clavier** ▸ **Rétro-éclair. affich.**

Le réglage utilisé est affiché.

▸ Renseigner les différentes lignes :

Posé sur la base
Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

Hors base
Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

Remarque

Avec le réglage **Act.,** il est possible que l'autonomie du combiné soit considérablement réduite.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Réglage de l'éclairage du clavier

Vous disposez de 5 niveaux de luminosité pour l'éclairage du clavier.

▸ ▸ **Affichage + clavier** ▸ **Eclair. clavier**

Le réglage utilisé est affiché.

▸ Renseigner les différentes lignes :

Luminosité :
Sélectionner un des niveaux compris entre **1** (très sombre) et **5** (très clair).

Sauver — Appuyer sur la touche écran.



Activation/désactivation du décroché automatique

Si la fonction est activée, il vous suffit de prendre le combiné de la base ou le chargeur sans avoir à appuyer sur la touche Accepter pour prendre un appel.

▸ ▸ **Téléphonie** ▸ **Décroché auto.**

Modifier — Appuyer sur la touche écran (= activé).

Modification du volume de l'écouteur ou du volume du mode Mains-Libres

Vous disposez de cinq niveaux de réglage pour le mode Mains-Libres et pour le volume de l'écouteur.

Au cours d'une communication utilisant le combiné ou en mode Mains-Libres :

+ / − — Appuyer sur les touches latérales pour ouvrir le menu **Volume du combiné**. Modifier le volume à l'aide des touches latérales + (plus fort) ou − (moins fort).

ou

Appuyer sur la touche de navigation pour ouvrir le menu **Volume du combiné.** Régler le volume du combiné ou du mode Mains-Libres avec .

Le réglage est enregistré automatiquement après environ 3 secondes ; sinon, appuyer sur la touche écran Sauver.

Si une autre fonction est attribuée à , par ex. lors d'un va-et-vient entre deux correspondants (→ p. 43) :

Options — Ouvrir le menu.

Volume — Sélectionner puis appuyer sur OK.

Définir le réglage (voir ci-dessus).

Remarques

- Les paramètres du combiné s'appliquent également au micro-casque raccordé.
- Vous pouvez également régler le volume de conversation via le menu (→ p. 35).

Réglage du profil Mains-Libres

Vous pouvez paramétrer en veille différents profils Mains-Libres pour adapter le téléphone d'une manière optimale à votre environnement.

Profil 1
C'est le réglage optimal dans la plupart des cas et la configuration par défaut.

Profil 2
Permet une communication Mains-Libres à volume optimisé. Toutefois, les correspondants doivent parler l'un après l'autre puisque la transmission des paroles du locuteur est prioritaire (dialogue difficile).

Profil 3
Optimise le dialogue : les deux correspondants se comprennent quand ils parlent en même temps.

Profil 4
Réglage optimal pour des modes de communication spécifiques. Si la configuration par défaut (profil 1) n'est pas optimale, essayez ce profil.

▸ ▸ **Sons/Audio** ▸ **Profil Mains-libres**

Sélectionner le profil Mains-Libres (1 à 4) et appuyer sur **Sélect.**.

Réglage des sonneries

- Volume :
  Vous pouvez choisir entre cinq niveaux de volume (1–5 ; par exemple, volume 2 =) et l'appel « Crescendo » (6 ; le volume augmente à chaque sonnerie =).
- Sonneries :
  Vous pouvez sélectionner différentes sonneries et mélodies dans la liste de sonneries préinstallées.
  Vous pouvez sélectionner différentes sonneries, différentes mélodies ou un son quelconque dans l'Album média (→ p. 85).

Vous pouvez définir des sonneries différentes pour les fonctions suivantes :

- App int. et rendez-vous
- Pour tous les MSN de réception

Réglage du volume/de la mélodie

Lors de la configuration (→ p. 87), une mélodie différente est automatiquement attribuée à chaque MSN de réception. Cette affectation peut être modifiée.

En mode veille :

▸ ▸ **Sons/Audio** ▸ **Sonneries (comb.)** ▸ **Volume/Mélodies**

	Régler le volume/la mélodie pour les appels internes et les rappels de rendez-vous.
	Passer à la ligne suivante.
	Régler le **volume** des appels externes **ou** Sélectionner MSN et régler séparément une **mélodie** pour chaque MSN.
Sauver	Appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

Pendant que le téléphone sonne, vous pouvez modifier le volume de manière durable à l'aide des touches latérales + (plus fort) ou - (moins fort).

Supplément pour les appels externes :

Vous pouvez définir une plage horaire pendant laquelle le téléphone ne doit pas sonner (la nuit, par ex.).

▸ ▸ **Sons/Audio** ▸ **Sonneries (comb.)** ▸ **Plages horaires**

Pour appels ext. :
Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

Si la commande Plages horaires est activée :

Pas de sonnerie de :
Saisir les 4 chiffres pour le début de la plage horaire.

Pas de sonnerie à :
Saisir les 4 chiffres pour la fin de la plage horaire.

Remarque

Pendant cette plage horaire, votre téléphone sonne lorsqu'il reçoit un appel auquel vous avez attribué une mélodie spécifique dans le répertoire (VIP).

Activation/désactivation de la sonnerie pour les appels masqués

Vous pouvez paramétrer votre combiné pour que la sonnerie ne retentisse pas lorsque le numéro de l'appelant ne s'affiche pas (ne s'applique pas au répondeur). L'appel n'est indiqué qu'à l'écran.

En mode veille :

▸ ▸ **Sons/Audio** ▸ **Sonneries (comb.)** ▸ **Dés.App.anonym.**

Appuyer sur **Modifier** pour activer ou désactiver la fonction (= activé).

Activation/désactivation de la sonnerie

Vous pouvez désactiver la sonnerie sur votre combiné avant la prise d'un appel ou en mode veille, pour l'appel en cours ou pour tous les appels suivants. Il n'est pas possible de réactiver la sonnerie durant un appel externe.

Désactivation de la sonnerie pour tous les appels

*	Maintenir la touche Etoile **enfoncée**.

Le symbole s'affiche à l'écran.

Réactivation de la sonnerie

*	Maintenir la touche Etoile **enfoncée**.

Désactivation de la sonnerie pour l'appel en cours

Silence	Appuyer sur la touche écran.

Activation/désactivation du bip d'appel

Vous pouvez remplacer la sonnerie par un bip. Une **tonalité brève** (« Bip ») retentit alors à la place de la sonnerie lors d'un appel.

*	Maintenir la touche Etoile **enfoncée** et, **dans les trois secondes qui suivent :**
Bip	Appuyer sur la touche écran. Désormais, les appels sont signalés par **un seul** bip court. L'écran affiche .

Album média

L'album média du combiné gère les mélodies disponibles pour la sonnerie ainsi que les images (portraits CLIP et écrans de veille) que vous pouvez utiliser pour annoncer les appelants ou comme écran de veille ; condition : présentation du numéro de l'appelant (CLIP). L'album média peut gérer les types de média suivants :

Type	Format
Mélodie	
Sonnerie	interne
Monophonique	interne
Polyphonique	interne
Mélodies importées	WMA, MP3, WAV
Image	BMP, JPG, GIF
– Portrait CLIP	128 x 86 pixels
– Ecran de veille	128 x 160 pixels

Différentes mélodies monophoniques et polyphoniques et des images sont installées par défaut dans votre combiné.

Vous pouvez écouter les mélodies disponibles et afficher les images.

Vous pouvez télécharger des images et des mélodies à partir d'un ordinateur (→ p. 103). Si vous ne disposez pas d'un espace de stockage suffisant, vous devez d'abord supprimer une ou plusieurs images/mélodies.

Ecoute d'une mélodie/ visualisation des portraits CLIP

▶ ★ ▶ **Album média** ▶ **Ecrans de veille** / **Portraits (CLIP)** / **Sons** (Sélectionner une entrée)

Images :

Afficher Appuyer sur la touche écran. L'image sélectionnée s'affiche. Passer d'une image à l'autre à l'aide de la touche .

Si vous avez enregistré une image dont le format de fichier n'est pas reconnu, un message d'erreur s'affiche après la sélection.

Mélodies :

Le son sélectionné est lu immédiatement. Passer d'un son à l'autre à l'aide de la touche .

Vous pouvez régler le volume pendant l'écoute :

Options Ouvrir le menu.

Volume Sélectionner puis appuyer sur **OK**.

Régler le volume.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Modification/suppression d'une image/d'un son

Vous avez sélectionné une entrée.

Options Ouvrir le menu.

S'il est impossible de supprimer une image/ un son (), les options suivantes ne sont pas disponibles. Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes :

Effacer entrée
L'entrée sélectionnée est supprimée.

Renommer
Modifier le nom (16 caractères maximum) et appuyer sur **Sauver**. L'entrée est enregistrée sous le nouveau nom.

Contrôle de l'espace mémoire

Vous pouvez afficher l'espace de stockage libre pour les écrans de veille et les portraits CLIP.

▶ ★ ▶ **Mémoire disponible**

Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

Votre combiné vous avertit par un signal sonore des différentes activités et différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres :

- **Clic clavier** : chaque pression sur une touche est confirmée.
- **Tonalités de confirmation :**
  - **Tonalité de validation** (séquence de tonalités ascendantes) : à la fin de la saisie ou du réglage et lors de la réception d'un SMS ou d'une nouvelle entrée dans le journal du répondeur ou la liste des appels.
  - **Tonalité d'erreur** (séquence de tonalités descendantes) : en cas de saisie incorrecte.
  - **Tonalité de fin de menu** : lorsque vous atteignez la fin d'un menu.
- **Batterie** : la batterie doit être rechargée.

En mode veille :


▶ **Sons/Audio** ▶ **Tonalité avertis.**

▶ Renseigner les différentes lignes :

Clic clavier :
Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

Bip confirmation :
Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

Batterie :
Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

Sauver — Appuyer sur la touche écran.

Régler votre préfixe

Pour transférer des numéros d'appel (par ex. dans des vCards), votre préfixe (international/national) doit être enregistré sur le téléphone.

Certains de ces numéros sont déjà préconfigurés.


▶ **Téléphonie** ▶ **Indicatif de zone**

Vérifier que le préfixe (pré)configuré est correct.

▶ Renseigner les différentes lignes :

	Sélectionner/modifier un champ de saisie.
	Naviguer dans un champ de saisie.
< C	Le cas échéant, effacer des chiffres : appuyer sur la touche écran.
	Entrer des chiffres.
Sauver	Appuyer sur la touche écran.

Exemple :



Rétablissement des réglages par défaut du combiné

Vous pouvez annuler les configurations personnalisées et les modifications effectuées.

Les paramètres suivants ne sont **pas** affectés par cette annulation :

- l'inscription du combiné sur la base
- la date et l'heure
- les entrées du calendrier
- les entrées du répertoire, des listes d'appels, des listes SMS et du contenu de l'album média



Oui Appuyer sur la touche écran.

Réglages RNIS

A noter :

- Certains réglages ne peuvent pas être effectués simultanément depuis plusieurs combinés. Dans ce cas, une tonalité de confirmation négative retentit.
- Les abréviations entre parenthèses qui se trouvent derrière les titres caractérisent la fonctionnalité RNIS correspondante. Certaines fonctionnalités ne peuvent être utilisées que si elles sont activées par votre opérateur (opération éventuellement payante).

Programmation/ modification/suppression de numéros RNIS (MSN)

Votre connexion RNIS vous fournit deux lignes téléphoniques pouvant être utilisées simultanément (canaux B). Vous pouvez programmer jusqu'à 10 numéros d'appel (MSN) sur votre téléphone. Ces numéros vous sont attribués par l'opérateur.

Remarque

L'affectation d'un MSN derrière une installation RNIS secondaire peut différer de la procédure indiquée. Pour en savoir plus, voir le mode d'emploi de votre installation secondaire.

Si vous n'avez pas encore enregistré tous les numéros avec l'Assistant d'installation (→ p. 19), vous pouvez effectuer cette opération par la suite. Vous pouvez à tout moment lancer l'Assistant RNIS par le biais du menu afin de modifier la configuration.

Tous les numéros enregistrés ensuite sont automatiquement associés à tous les combinés inscrits et au répondeur 1 en tant que MSN de réception.

Chaque nouveau numéro configuré reçoit automatiquement sa propre sonnerie, que vous pouvez ensuite modifier (→ p. 83).

L'Assistant RNIS permet de programmer, modifier et supprimer des MSN.

En mode veille :

▸ ▸ **Téléphonie** ▸ **Assistant RNIS**

Oui — Appuyer sur la touche écran pour lancer l'Assistant RNIS.

OK — Appuyer sur la touche écran pour confirmer le Texte Info.

La liste des MSN déjà programmés s'affiche.

Modifier — Appuyer sur la touche écran pour programmer d'autres MSN ou modifier les réglages d'un MSN existant.

Programmation de nouveaux MSN

Sélectionner la ligne **MSN - Nom** de l'entrée d'un MSN libre.


Saisir le nom du MSN (16 caractères max.) (facultatif).


Passer à la ligne correspondante **MSN - Numéro**.


Entrer le MSN (max. 20 chiffres ; sans code régional = préfixe).

▸ Le cas échéant, répéter la procédure pour d'autres MSN.

▸ Appuyer sur la touche écran Sauver pour enregistrer les modifications.

Une fois terminé l'Assistant RNIS, l'Assistant de connexion est lancé automatiquement ; il permet d'attribuer des connexions d'émission et de réception aux abonnés internes.

Attribution de MSN d'émission et de réception à un abonné interne

Si vous avez configuré plusieurs MSN pour votre système téléphonique, vous pouvez

- attribuer un MSN d'émission à chaque abonné interne ou le laisser sélectionner la connexion pour chaque appel externe (sélection de ligne) ;
- attribuer un ou plusieurs MSN de réception à chaque abonné interne.
  Ne seront alors signalés sur l'appareil que les appels arrivant sur les MSN attribués.

Affectation d'un MSN d'émission

Condition : plusieurs numéros d'appel sont configurés.

▸ ▸ **Téléphonie** ▸ **Envoi Connexion**

Une liste des abonnés internes est affichée.

Sélectionner l'abonné interne auquel attribuer un nouveau MSN d'émission et appuyer sur la touche écran OK.

Sélectionner **Sélect. flexible** ou un MSN comme connexion d'émission.

Sauver — Appuyer sur la touche écran pour enregistrer les modifications.

Si **Sélect. flexible** est sélectionné, l'abonné interne peut lors de toute communication sélectionner sur quel MSN il veut établir la connexion.

Affectation des MSN de réception

Condition : plusieurs connexions sont configurées.

▸ ▸ **Téléphonie**
▸ **Réception connexions**

Une liste des abonnés internes est affichée.

Sélectionner l'abonné interne pour lequel l'attribution des MSN de réception doit être modifiée et appuyer sur la touche écran OK.

Une liste de tous les MSN de réception s'ouvre.

Sélectionner **Oui** ou **Non**.

Passer à la connexion de réception suivante.

- Répéter ces deux étapes pour chaque MSN.
- Appuyer sur la touche écran Sauver pour enregistrer les modifications.

Programmation de la tonalité d'occupation pour MSN occupé (Busy on Busy)

Avec ce réglage, les appelants obtiennent immédiatement la tonalité d'occupation si une communication externe est déjà en cours via ce MSN, indépendamment du réglage **Signal d'appel** (→ p. 89).

▸ ▸ **MSN occupé**
▸ Modifier (☑ = activé)

Activation/désactivation du signal d'appel – CW (Call Waiting)

Lorsque cette fonction est activée, un signal d'appel vous indique, lors d'une communication **externe**, qu'un autre correspondant externe tente de vous appeler. Si vous bénéficiez du service CLIP, le numéro de l'appelant ou, le cas échéant, l'entrée correspondante du répertoire s'affiche. L'appelant entend la tonalité libre.

Lorsque le signal d'appel est désactivé, l'appelant entend la tonalité d'occupation si vous êtes déjà en communication, si vous êtes le seul abonné auquel cette connexion est attribuée et si cette connexion n'est attribuée à aucun répondeur.

Activation/désactivation du signal d'appel

▸ ▸ **Signal d'appel**

Etat
Activer / désactiver le signal d'appel et appuyer sur Sauver.

Remarque

Traiter une conversation externe en attente (→ p. 44).

Appel masqué – Désactivation de la présentation du numéro (CLIR)

Vous pouvez désactiver l'affichage de votre numéro (CLIR = Calling Line Identification Restriction). Votre numéro ne s'affiche alors pas sur le téléphone de l'appelé. Votre appel est anonyme.

Condition : la fonction vous est proposée par votre opérateur.

Lorsque cette fonction est activée, la présentation du numéro est désactivée pour tous les appels provenant de l'ensemble des combinés inscrits.

▸ ▸ **Ts appels anonymes** ▸ Modifier (☑ = activé)

Remarque

Désactiver **la présentation du numéro uniquement pour le prochain appel** (→ p. 40).

Renvoi d'appel

On distingue

- le renvoi d'appel **interne** et
- le renvoi d'appel sur une ligne téléphonique **externe**.

Renvoi d'appel général sur une ligne externe – CF (Call Forwarding)

Cette fonction permet de renvoyer les appels sur une autre ligne externe. Vous pouvez paramétrer un renvoi d'appel général spécifique à une ligne (c.-à-d. pour chaque MSN configuré).

▸ ▸ **Transfert d'appel**

Une liste des connexions de réception configurées et activées (MSN) de votre téléphone et la mention **Interne** s'affichent.

▸ Sélectionner la connexion de réception pour laquelle activer ou désactiver un renvoi d'appel, puis appuyer sur OK.

▸ Renseigner les différentes lignes :

Etat

Activer/désactiver le renvoi d'appel.

N°

Saisir le numéro de transfert et appuyer sur Sauver. Vous pouvez indiquer un autre numéro pour chaque MSN.

Quand

Sélectionner **Immédiat** / **Si sans réponse** / **Si occupé**.

Immédiat : les appels sont immédiatement renvoyés, c.-à-d. qu'aucun appel sur ce MSN n'est plus signalé sur votre téléphone.

Si sans réponse : les appels sont renvoyés si personne ne décroche au bout de plusieurs sonneries.

Si occupé : les appels sont renvoyés si votre téléphone est occupé.

Remarque

Des coûts supplémentaires peuvent vous être facturés en cas de renvoi d'appel de vos numéros. Renseignez-vous auprès de votre opérateur.

Renvoi d'appel interne

Vous pouvez transférer tous les appels externes à un combiné.

▶ ▶ **Transfert d'appel** ▶ **Interne**

▶ Renseigner les différentes lignes :

Activation
Activer/désactiver le renvoi d'appel.

Vers combiné
Sélectionner un abonné interne.

Temporisation
Si l'appel ne doit pas être transféré directement, mais avec un décalage, vous pouvez sélectionner ici la durée du décalage (**Néant**, **10 s**, **20 s** ou **30 s**).

Sauver — Appuyer sur la touche écran.

Le transfert général d'appel interne ne possède qu'un seul niveau, c.-à-d. que si les appels sont transférés sur un combiné sur lequel le transfert général d'appel est également actif, ce transfert général d'appel n'est pas activé.

Activation/désactivation du transfert de communication – ECT (Explicit Call Transfer)

Dans le cadre d'un va-et-vient, vous pouvez mettre en relation deux correspondants externes (→ p. 43) en appuyant sur la touche Raccrocher. Le transfert d'appel par raccrochage n'est pas pris en charge par certains centraux RNIS et autocommutateurs privés.

▶ ▶ **Transfert** ▶ Modifier (☑ = activé)

Réglages de la base

Les réglages de la base s'effectuent à l'aide d'un combiné Gigaset S810H inscrit.

Modification de la sonnerie de la base Gigaset SX810A ISDN

- Volume :
  Vous pouvez choisir entre 6 niveaux de volume (0–5 ; par exemple, volume 2 =) et l'appel « Crescendo » (6 ; le volume augmente à chaque sonnerie =).
- Sonneries :
  Vous pouvez sélectionner différentes sonneries et mélodies dans la liste de sonneries préinstallées.

En mode veille :

▶ ▶ **Sons/Audio** ▶ **Sonneries (base)** ▶ **Volume/Mélodies**

Régler le **volume ou** Sélectionner un MSN et régler séparément une **mélodie** pour chaque MSN.

Sauver — Appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

Activation/désactivation de la mélodie d'attente

▶ ▶ **Sons/Audio** ▶ **Mélodie attente**

Appuyer sur Modifier pour activer ou désactiver la mélodie d'attente (☑ = activée).

Utilisation d'un répéteur

L'utilisation d'un répéteur permet d'augmenter la portée et la puissance de réception de votre base. Pour ce faire, vous devez activer la fonction correspondante sur la base. Cette opération interrompt les communications en cours via la base.

Condition : un répéteur est inscrit.


Système ▸ **Utilis. Repeater**

Appuyer sur Modifier pour activer ou désactiver le répéteur (☑ = activé).

Après l'activation ou la désactivation du répéteur, vous devez désactiver et réactiver le combiné (→ p. 30**).**

Remarques

- Le Mode Eco / **Mode Eco+** (→ p. 68) et un répéteur ne peuvent pas être utilisés simultanément. Lorsque vous utilisez un répéteur, vous ne pouvez pas utiliser le Mode Eco ni le **Mode Eco+**.
- La transmission cryptée, activée par défaut, est désactivée lors de l'inscription d'un répéteur.

Protection contre les accès non autorisés

Protéger les paramètres système de la base avec un code PIN système connu de vous seul. Vous devez saisir le code PIN système, notamment pour inscrire et désinscrire un combiné de la base ou pour réinitialiser la configuration usine.

Modification du code PIN système

Vous pouvez remplacer le code PIN système à 4 chiffres de la base (configuration usine : **0000**) par un code PIN personnel à 4 chiffres connu de vous seul.

Gigaset SX810A ISDN : la définition d'un code PIN système permet d'interroger le répondeur à distance (→ p. 65).


Système ▸ **PIN système**


Saisir le PIN système en cours et appuyer sur OK.


Entrer le nouveau code PIN système et appuyer sur la touche OK.

Annulation du code PIN système

Si vous oubliez votre code PIN système, vous pouvez le réinitialiser à **0000** :

Débranchez le câble électrique de la base. Tout en maintenant la touche Inscription/Paging de la base enfoncée, raccordez le cordon d'alimentation à la base. Maintenir la touche enfoncée pendant 5 s minimum.

La base est réinitialisée et le code PIN système est réglé sur **0000**.

Remarque

Tous les combinés sont désinscrits et doivent être réinscrits. La configuration usine a été réactivée.

Rétablissement des réglages par défaut de la base

En cas de réinitialisation :

- la date et l'heure sont conservées,
- les combinés restent inscrits,
- le **Mode Eco** est activé et le **Mode Eco+** est désactivé,
- le code PIN système n'est pas réinitialisé.


▸ ▸ **Système** ▸ **Reset base**

 Saisir le code PIN système et appuyer sur OK.

 Appuyer sur la touche écran.

Raccordement de la base à un autocommutateur privé

Les réglages suivants ne sont nécessaires que si votre autocommutateur les requiert. Consulter le mode d'emploi de votre autocommutateur.

Remarque

L'affectation d'un MSN derrière une installation RNIS secondaire peut différer de la procédure indiquée. Pour le savoir, reportez-vous au mode d'emploi de votre installation secondaire.

Il n'est pas possible de recevoir ou d'émettre de SMS sur les autocommutateurs privés ne supportant pas la fonction de présentation du numéro.

Enregistrement du préfixe international (indicatif de sortie)

Si votre téléphone est raccordé à un autocommutateur privé, vous devez, le cas échéant, insérer un préfixe international avant le numéro pour avoir accès au réseau externe, par ex. « 0 ».

▸ ▸ **Téléphonie** ▸ **Préf.accès rés.**

▸ Renseigner les différentes lignes :

Accès ligne ext. avec :
Saisir ou modifier le préfixe international de 3 chiffres maximum.

Pour :

Listes des appels
Le préfixe international précède les numéros composés à partir de la liste des SMS, d'une liste d'appels ou d'une liste des répondeurs.

Tous appels
Le préfixe international précède tous les numéros composés.

Dés.
Le préfixe international est désactivé. Il ne précède aucun numéro d'appel.

Sauver — Appuyer sur la touche écran.

Transfert d'un appel – ECT (Explicit Call Transfer)

Sur certains autocommutateurs privés RNIS, lors d'un transfert d'appel (→ p. 44), vos deux interlocuteurs ne sont pas connectés lorsque vous appuyez sur la touche « Raccrocher ». Dans ce cas, vous devez activer cette fonction (→ p. 91). Respectez également les instructions du mode d'emploi de votre autocommutateur privé.

Centrex

Si votre Gigaset SX810 ISDN/SX810A ISDN est intégré dans un système Centrex, les fonctionnalités suivantes peuvent être utilisées :

Calling Name Identification (CNI)

Pour les appels entrants d'autres abonnés CENTREX, le numéro d'appel et le nom de l'appelant sont indiqués à l'écran.

Message Waiting Indication (MWI)

Les nouveaux appels dans la liste des appels sont représentés à l'écran par des icônes (→ p. 50). La touche Messages clignote.

Options de numérotation

La fonction KEYPAD (Clavier) permet de commander certains services en entrant des séquences de chiffres et de caractères.

Elle doit être activée lors du branchement du Gigaset sur un autocommutateur privé RNIS ou un central (par ex. Centrex) commandé par le protocole Clavier. Les chiffres / caractères 0 à 9, *, # sont alors envoyés comme éléments d'information Clavier. Interrogez votre fournisseur de services pour connaître les informations et les codes que vous pouvez envoyer.

 Possibilités de réglage

Vous pouvez utiliser les modes suivants : **Mode FV auto**, **Clavier auto** et **Sél. de * et #**.

Mode FV auto
: Lorsque la numérotation normale est activée, * et # ne sont pas envoyés au cours de la numérotation et la saisie de * et # n'entraîne pas de commutation sur Clavier.

Clavier auto
: Ce réglage commute automatiquement la signalisation sur Clavier au cours de la numérotation après la saisie de * ou #. Cette commutation automatique est nécessaire pour les ordres au central ou à l'autocommutateur privé.

Sél. de * et #
: Après activation de la numérotation avec * et #, les caractères * et # sont envoyés en tant qu'ordres au cours de la numérotation au central ou à l'autocommutateur privé.

Indépendamment des possibilités de réglage décrites ci-dessus, une commutation est automatiquement effectuée, après la numérotation ou au cours de la communication, sur la fréquence vocale (DTMF), par ex. pour commander à distance un répondeur.

▢ ▸ 🔧 ▸ **Téléphonie** ▸ **Mode numérot.**

⬍	Sélectionner le réglage puis appuyer sur **Sélect.**, par ex. **Mode FV auto** (◉ = activé).

Activation/désactivation du clavier au cours d'une communication

Outre les réglages permanents décrits ci-avant, vous avez également la possibilité de commuter temporairement sur Clavier.

Ce réglage ne s'applique qu'à la communication externe en cours et est désactivé automatiquement à la fin de la communication.

Selon que **Clavier auto** est activé ou non, activer ou désactiver **Clavier** durant l'appel.

Options	Ouvrir le menu.
Clavier	Sélectionner et appuyer sur **Modifier** (☑ = activé).

Assistance Service Clients

Avez-vous des questions? En temps que consommateur Gigaset, vous pouvez profiter des avantages de nos vastes services offerts. Vous pouvez trouver de l'aide rapidement sur ce manuel d'utilisation et dans les pages services de notre Gigaset portail en-ligne.

Merci d'enregistrer votre téléphone juste à l'achat sur www.gigaset.com/ch/service ce qui nous permettra de vous fournir le meilleur support pour toute question ou en cas de service après-vente. Votre profil personnel vous permet de contacter notre service clients par mail.

Sur notre site www.gigaset.com/ch/service mis à jour en permanence, vous pourrez trouver :

- Des informations complètes sur nos produits
- Questions Fréquement Posées
- Recherche par mot clé afin de trouver les sujets rapidement
- Base de compatibilité entre les produits Gigaset
- Comparateur produits: Compare les caractéristiques entre plusieurs produits
- Téléchargement de manuels utilisateurs et de mises à jour logicielles.
- Formulaire de contact au service clients

Nos conseillés clients sont disponibles par téléphones pour les questions les plus avancées.

Service après-vente

0848 212 000

(0.09 Fr. depuis un téléphone fixe par minute. Tarif pouvant différer depuis un réseau de téléphonie mobile.)

Veuillez noter que les produits Gigaset font l'objet d'une certification officielle obtenue de l'autorité afférente et en conformité avec les conditions spécifiques de réseau du pays concerné. Ces conditions spécifiques de réseau sont multiples et différentes d'un pays à l'autre. Nonobstant les droits légaux du consommateur, les conditions générales et spécifiques d'utilisation, de service après-vente, d'échange du produit sont donc limités au pays de destination de ce produit. L'information du pays de destination est indiqué sur un des cotés de la boîte principale.

Afin d'utiliser la garantie, l'acheteur du produit est invité à soumettre un reçu prouvant la date d'achat (date depuis laquelle la période de garantie débute) et le type du produit acheté.

Questions-réponses

Si vous avez des questions à propos de l'utilisation de votre téléphone, nous sommes à votre disposition à l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com/service
et ce 24 heures sur 24.

Les problèmes éventuels et les solutions correspondantes sont en outre listés dans le tableau ci-dessous.

Anmelde- oder Verbindungsprobleme mit einem Bluetooth Headset.

- Reset am Bluetooth Headset durchführen (siehe Bedienungsanleitung Ihres Headsets).
- Anmeldedaten im Mobilteil löschen, indem Sie das Gerät abmelden (→ p. 78).
- Anmeldeprozedur wiederholen (→ p. 78).

L'écran n'affiche rien.

1. Le combiné n'est pas activé.
   - Maintenir la touche Raccrocher [touche] **enfoncée**.
2. La batterie est vide.
   - Remplacer ou recharger la batterie (→ p. 13).

L'écran affiche « Action impossible ».

Le connecteur RNIS n'est peut-être pas branché.
- Brancher le connecteur RNIS.

Le message suivant apparaît lorsque vous tentez d'enclencher le **Mode Eco+** :
Un combiné qui ne prend pas en charge le **Mode Eco+** est inscrit sur la base.

Toutes les commandes de menu ne sont pas affichées.

L'affichage du menu est simplifié (**mode standard**).
- Activer l'affichage du menu étendu (**mode expert** [E]) (→ p. 33).

L'écran affiche « Pas de base ».

1. Le combiné est hors de la zone de portée de la base.
   - Réduire la distance entre le combiné et la base.
2. Le Mode Eco est activé, diminuant la portée de la base.
   - Désactiver le Mode Eco (→ p. 68) ou réduire la distance entre le combiné et la base.
3. La base n'est pas activée.
   - Contrôler le bloc-secteur de la base (→ p. 12).

L'écran indique en clignotant « Enregistrez combiné SVP ».

Le combiné n'est pas encore inscrit sur sa base ou a été désinscrit.
- Inscription du combiné (→ p. 72).

Le combiné ne sonne pas.

1. La sonnerie est désactivée.
   - Activer la sonnerie (→ p. 84).
2. Le renvoi d'appel est réglé sur « Immédiat ».
   - Désactiver le renvoi (→ p. 90).
3. Le téléphone ne sonne que lorsque le numéro d'appel est communiqué.
   - Activer la sonnerie pour les appels masqués (→ p. 84).
4. Aucun MSN affecté à un abonné interne ou affectation incorrecte.
   - Définir le MSN de réception (→ p. 89).

La sonnerie du combiné n'est pas celle choisie.

Une autre mélodie a été attribuée à ce MSN.
- Régler la mélodie choisie pour MSN sur le combiné (→ p. 83).

Le combiné ne sonne pas après la configuration du numéro RNIS (MSN).

Le préfixe local a été enregistré avec le MSN.
- Enregistrer le MSN sans préfixe national.

Certaines fonctions RNIS ne fonctionnent pas comme prévu.

Elles ne sont pas activées.
- S'informer auprès de l'opérateur.

Aucune tonalité ni sonnerie de ligne fixe n'est audible.

Le câble RNIS est peut-être défectueux.
- Remplacer le câble RNIS.

La communication est systématiquement coupée au bout de 30 secondes environ.

Le répéteur a été activé ou désactivé (→ p. 92).
- Désactiver le combiné puis le réactiver (→ p. 30).

Tonalité d'erreur après la demande du code PIN système.

Le PIN système que vous avez saisi est incorrect.
- Rétablir la valeur 0000 du code PIN système (→ p. 92).

Code PIN oublié.

- Rétablir la valeur 0000 du code PIN système (→ p. 92).

Votre correspondant n'entend rien.

Vous avez appuyé sur la touche secret microphone [touche]. Le combiné est en « mode secret ».
- Réactiver le microphone (→ p. 39).

Le numéro de l'appelant ne s'affiche pas malgré l'abonnement au service de présentation du numéro.

La « Présentation du numéro de l'appelant » n'est pas autorisée.

- **L'appelant** doit s'abonner au service de présentation du numéro auprès de l'opérateur.

Se reporter aux remarques relatives à la présentation du numéro de l'appelant → p. 38.

Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit (séquence de tonalités descendantes).

Echec de l'action/saisie erronée.

- Répéter l'opération.
  Observer l'écran et, le cas échéant, vérifier dans le mode d'emploi.

Vous ne pouvez pas consulter la messagerie externe.

L'autocommutateur est réglé en mode numérotation par impulsion.

- Le régler en mode fréquence vocale.

Gigaset SX810A ISDN uniquement :

Les messages sont enregistrés dans la liste des appels sans l'heure ni la date.

Date/heure non réglées.

- Régler la date et l'heure (→ p. 17).

Dans le cadre de la commande à distance, le répondeur indique « PIN non valide ».

1. Le code PIN système saisi est erroné.
   - Répéter la saisie du code PIN système.
2. Le code PIN système est encore réglé sur 0000.
   - Définir un code PIN système différent de 0000 (→ p. 92).

Le répondeur n'enregistre aucun message/est passé à l'annonce répondeur simple.

Mémoire pleine.

- Effacer les anciens messages.
- Ecouter les nouveaux messages puis les effacer.

Déni de responsabilité

Certains pixels de l'écran peuvent rester activés ou désactivés. Un pixel étant composé de trois sous-pixels (rouge, vert, bleu), il est possible de noter une variation de couleurs au niveau des pixels.

Ce phénomène est normal et n'est pas un signe de dysfonctionnement.

Homologation

Cet appareil est destiné au réseau téléphonique RNIS en Suisse.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une reproduction de la déclaration de conformité d'après la directive 1999/5/CE sur Internet à l'adresse : www.gigaset.com/docs



Certificat de garantie pour la Suisse

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur (Client), sans préjudice de ses droits de réclamation envers le vendeur :

- Si un produit neuf et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant l'achat, Gigaset Communications, à sa seule discrétion, procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement par un modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie est valable pendant une période de six mois à compter de la date d'achat pour les pièces soumises à l'usure (par ex. batteries, claviers, boîtiers, petites pièces de boîtiers, housses - si compris dans la fourniture).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, et/ou en cas de dommage provoqué par une manipulation ou une utilisation non conforme.
- La présente garantie ne s'étend pas aux prestations du distributeur ou du Client lui-même (p. ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels). Sont également exclus de la présente garantie les manuels d'utilisation et, le cas échéant, tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données.
- Le ticket de caisse comportant la date d'achat sert de preuve de garantie. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois qui suivent la découverte du défaut.
- Les appareils remplacés et leurs composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications deviennent la propriété de Gigaset Communications.
- La présente garantie s'applique aux appareils neufs achetés en Suisse. Elle est délivrée par la société Gigaset Communications Schweiz GmbH, Bielstrasse 20, 4500 Solothurn, Switzerland.
- Des recours autres ou plus étendus que ceux cités dans la présente garantie du fabricant sont exclus. Gigaset Communications décline toute responsabilité en cas d'arrêt d'exploitation, de perte de bénéfices et de perte de données, de logiciels supplémentaires utilisés par le Client ou d'autres informations. L'assurance les concernant est à la charge du Client. Si des dispositions légales imposent la responsabilité, notamment conformément à la loi sur la responsabilité du fait du produit,en cas de préméditation ou de négligence grave, suite à une atteinte portée à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé, la clause de non-responsabilité ne s'applique pas.
- Une mise en jeu de la présente garantie ne prolonge pas la durée de garantie.
- Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au Client les frais découlant du remplacement ou de la réparation lorsque le défaut n'est pas couvert par la garantie. Gigaset Communications en informera le Client au préalable.
- La société Gigaset Communications se réserve le droit de sous-traiter ses prestations de réparation après-vente. Voir adresse sur www.gigaset.com/ch/service.
- Une modification des règles de charge de la preuve au détriment du Client n'est pas liée aux règles précitées.
- Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter notre ligne d'assistance au numéro 0848 212 000.

Environnement

Nos principes en matière d'environnement

Gigaset Communications GmbH a une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous mettons nos idées, nos technologies et nos actions au service des individus, de la société et de l'environnement. L'objectif de nos activités internationales est de préserver durablement le cadre de vie des individus. Nous assumons l'entière responsabilité de nos produits et donc l'ensemble de leur cycle de fonctionnement. Dès la planification des produits et des processus, nous étudions les répercussions sur l'environnement relatives à la fabrication, la recherche de matériaux, la commercialisation, l'utilisation, le service et la mise au rebut.

Pour obtenir plus d'informations sur les produits et les procédures respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com.

Système de gestion de l'environnement



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales EN 14001 et ISO 9001.

ISO 14001 (Environnement) : certification attribuée depuis septembre 2007 par TüV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualité) : certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TüV Süd Management Service GmbH.

Consommation d'énergie écologique

L'utilisation d'ECO DECT (→ p. 68) permet d'économiser de l'énergie et de contribuer de manière significative à la protection de l'environnement.

Mise au rebut

Ne pas jeter les batteries avec les ordures ménagères. Respecter les dispositions locales en matière de traitement des déchets. Pour plus d'informations, contacter la mairie.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par les pouvoirs publics ou les collectivités locales.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/CE s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aident à prévenir tout impact négatif sur l'environnement ou la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter la mairie ou la déchetterie la plus proche.

Annexe

Entretien

- Essuyer l'appareil avec un **chiffon humide** ou un **chiffon antistatique**. Ne pas utiliser de solvants ni de chiffon microfibre.
- En cas de détérioration de la surface brillante du téléphone portable, il est possible d'utiliser un produit de lustrage pour écrans.

Ne **jamais** utiliser de chiffon sec ! Il existe un risque de charge statique.

Contact avec des liquides 

Si l'appareil a été mis en contact avec des liquides :

1. **Débrancher le bloc-secteur et/ou retirer immédiatement la batterie du combiné**.
2. Laisser le liquide s'écouler de l'appareil.
3. Sécher toutes les parties avec un chiffon absorbant. Placer ensuite l'appareil (le combiné avec le compartiment batteries ouvert et le clavier vers le bas) dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures** (**ne pas** placer l'appareil dans un micro-ondes, un four, etc.).
4. **Attendre que l'appareil ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

Caractéristiques techniques

Batteries

Technologie :	Nickel-Hydrure métallique (NiMH)
Type :	AAA (Micro, HR03)
Tension :	1,2 V
Capacité :	550 - 1000 mAh

L'appareil est livré avec deux batteries homologuées.

Autonomie/temps de charge du combiné

Ce combiné Gigaset peut charger des batteries d'une capacité de 1 000 mAh maximum. Il est inutile d'utiliser des batteries spéciales haute performance ou haute capacité pour un téléphone sans fil.

L'autonomie de votre Gigaset dépend de la capacité et de l'ancienneté des batteries, ainsi que de leur emploi. Les durées spécifiées sont les durées maximales.

	Capacité (mAh) env.			
	550	700	800	1000
Autonomie en veille (heures) *	140/50	165/58	185/67	230/83
Autonomie en communication (heures)	11	12	14	17
Autonomie pour 1,5 h de communication quotidienne (heures) **				
- **sans** Mode Eco+	85	95	110	135
- **avec** Mode Eco+	55	60	70	90
Temps de charge sur la base (heures)	7,5	8,5	10	12
Temps de charge sur le chargeur (heures)	6,5	7,5	8,5	10,5

* sans/avec éclairage de l'écran (le Mode Eco+ réduit l'autonomie d'environ 50 %)

** sans éclairage de l'écran

(Eclairage de l'écran → p. 81)

Etant donné les avancées permanentes dans ce secteur, la liste des batteries recommandées, disponible dans la FAQ des pages de l'Assistance client (Customer Care) du Gigaset, est régulièrement mise à jour :
www.gigaset.com/service

Puissance consommée de la base

En veille *	env. 1,1 W
Avec la base en veille **	env. 0,7 W
Au cours de l'appel	Env. 0,8 W

* le combiné chargé est posé sur la base
** le combiné n'est pas posé sur la base

Caractéristiques générales

DECT

Norme DECT	Prise en charge
Norme GAP	Prise en charge
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de fréquences radio	1 880–1 900 MHz
Mode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Fréquence de répétition de l'impulsion d'envoi	100 Hz
Longueur de l'impulsion d'envoi	370 µs
Espacement entre canaux	1 728 kHz
Débit binaire	1 152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	10 mW, puissance moyenne par canal Puissance d'impulsion 250 mW
Portée	Jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment
Alimentation électrique de la base	230 V ~/ 50 Hz

Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative
Mode de numérotation	FV (fréquence vocale)/ ND (numérotation par impulsion)

Bluetooth

Plage de fréquences radio	2402–2480 MHz
Puissance d'émission	Puissance d'impulsion 4 mW

Saisie et modification de texte

Lors de la création d'un texte, les règles suivantes s'appliquent :

- Plusieurs lettres et chiffres sont attribués à chaque touche entre [0 +] et [9wxyz].
- Déplacer le curseur avec les touches ◄ ► ▲ ▼. Maintenir **enfoncée** la touche ◄ ou ► pour déplacer le curseur **d'un mot sur l'autre**.
- Les caractères sont insérés à l'emplacement du curseur.
- Appuyer sur la touche Etoile [* ⌂] pour afficher le tableau des caractères spéciaux. Sélectionner le caractère souhaité, appuyer sur la touche écran Insérer pour l'insérer à gauche du curseur.
- Insérer les chiffres en maintenant **enfoncées** les touches [0 +] à [9wxyz].
- Appuyer sur la touche écran < C pour effacer le **caractère** à gauche du curseur. Un appui **long** permet d'effacer le **mot** à gauche du curseur.
- Pour les entrées dans le répertoire, la première lettre du nom s'écrit automatiquement en majuscule et les lettres suivantes en minuscules.

Ecriture en majuscules, minuscules ou chiffres

Vous pouvez changer le mode de saisie du texte en appuyant plusieurs fois sur la touche dièse #.

123	Chiffres
Abc	Majuscules *
abc	Minuscules

* 1re lettre en majuscule, le reste du mot en minuscules

Le mode actif est affiché en bas à droite de l'écran.

Rédaction d'un SMS/nom

- Saisir les lettres/caractères en appuyant sur la touche correspondante.

Les caractères associés à la touche sont affichés dans une ligne de sélection en bas à gauche de l'écran. Le caractère sélectionné s'affiche.

- Appuyer plusieurs fois **successivement** sur la touche pour passer à la lettre/au caractère désiré.

Ecriture standard

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2 ABC	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 DEF	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 GHI	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 JKL	j	k	l	5						
6 MNO	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 PQRS	p	q	r	s	7	ß				
8 TUV	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 WXYZ	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 +	␣ 1)	.	,	?	!	↵ 2)	0			

1) Espace
2) Saut de ligne

Fonctions supplémentaires via une interface PC

Afin que votre combiné puisse communiquer avec votre ordinateur, **vous devez installer le programme « Gigaset QuickSync » sur votre poste.** Ttéléchargement gratuit à l'adresse suivante :
www.gigaset.com/gigasetsx810isdn

Après avoir installé « **Gigaset QuickSync** », reliez le combiné à l'ordinateur à l'aide d'une liaison Bluetooth (→ p. 77) ou d'un câble de données USB (→ p. 25).

Remarque

Votre téléphone doit être raccordé **directement** à votre PC et **non** via un hub USB.

Pour pouvoir utiliser la connexion Bluetooth, votre ordinateur doit être équipé de la clé électronique correspondante.

Remarqu

- Si le câble de données USB est connecté, aucune connexion Bluetooth ne peut être établie.
- Si le câble de données USB est connecté lorsqu'une connexion Bluetooth est établie, la connexion Bluetooth est interrompue.

Transfert de données

Démarrez le programme « **Gigaset QuickSync** ». Vous pouvez alors :

- afficher les appels entrants sur votre PC,
- composer depuis Outlook,
- synchroniser le répertoire de votre combiné avec Outlook,
- télécharger des portraits CLIP (.bmp) de votre ordinateur sur le combiné,
- télécharger des images (.bmp) comme écrans de veille de votre ordinateur sur votre combiné,

- télécharger des sons (mélodies) de votre ordinateur sur le combiné.

Pendant le transfert de données entre le combiné et le PC, **Transfert données en cours** s'affiche à l'écran. Pendant ce temps, aucune saisie à l'aide du clavier n'est possible et les appels entrants sont ignorés.

Mise à jour du logiciel

- Connecter le téléphone au PC à l'aide d'un **câble de données USB** (→ p. 25).
- Sur l'ordinateur, démarrer le programme « **Gigaset QuickSync** ».
- Etablir la connexion avec le combiné.
- Cliquer sur **[Réglages]** ▸ **[Propriétés de l'appareil]** puis sur l'onglet [**Appareil**].
- Cliquer sur [**Mise à jour du firmware**].

La mise à jour débute.

La mise à jour peut durer jusqu'à 10 minutes (hors durée de téléchargement). **Veiller à ne pas interrompre la procédure et ne pas retirer le câble de données USB.**

Les données sont tout d'abord téléchargées sur Internet, à partir du serveur de mise à jour. Le temps nécessaire à cette opération dépend du débit de votre connexion.

L'écran du téléphone est éteint, alors que les touches Messages [✉] et Accepter [✆] clignotent.

Une fois la mise à jour terminée, votre téléphone se remet en marche automatiquement.

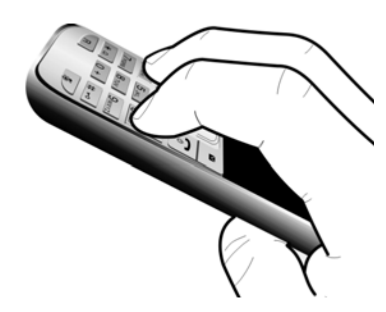
En cas d'erreur

Si la procédure de mise à jour échoue ou si votre téléphone ne fonctionne pas correctement à la suite de la mise à jour, répéter la procédure de mise à jour comme indiqué ci-dessous :

- Fermer le programme « **Gigaset QuickSync** » sur l'ordinateur.
- Débrancher le câble USB du téléphone.
- Retirer la batterie (→ p. 13).
- Remettre la batterie en place.
- Mettre à jour le logiciel comme précédemment décrit.

Si la procédure de mise à jour échoue plusieurs fois ou si la connexion avec le PC est impossible, procédez comme suit (**Emergency Update**) :

- Fermer le programme « **Gigaset QuickSync** » sur l'ordinateur.
- Débrancher le câble USB du téléphone.
- Retirer la batterie (→ p. 13).
- Appuyer en même temps à l'aide de l'index et du majeur sur les touches [4 GHI] et [6 MNO] et les maintenir enfoncées.



- Remettre la batterie en place.
- Relâcher les touches [4 GHI] et [6 MNO] : la touche Messages [✉] et la touche Accepter [◀] clignotent en alternance.
- Mettre à jour le logiciel comme précédemment décrit.

Remarque

Vous devez toujours sauvegarder sur votre PC les photos et les musiques que vous avez téléchargées sur votre téléphone. Elles seront supprimées en cas d'**Emergency Update**.

Accessoires

Combinés Gigaset

Faites évoluer votre Gigaset en un autocommutateur privé sans fil :

Combiné Gigaset S810H



- Mode Mains-Libres confort de qualité optimale
- Clavier métallique à éclairage de qualité
- Touche latérale pour un réglage simple du volume
- Ecran TFT couleur 1,8"
- Bluetooth et mini USB
- Répertoire pour 500 cartes de visite
- Autonomie en communication/en veille jusqu'à 13 h/180 h, batteries standard
- Grande police pour le journal des appels et le répertoire
- Mode Mains-Libres confort avec 4 profils configurables
- Présentation du numéro de l'appelant-images, écran de veille (horloge analogique et numérique)
- Téléchargement de sonneries
- ECO-DECT
- Réveil
- Calendrier avec rappel de rendez-vous
- Mode nuit avec désactivation programmée de la sonnerie
- Mise en sourdine des appels masqués
- Surveillance de pièce (Babyphone), appel direct
- SMS jusqu'à 640 caractères

www.gigaset.com/gigasets810h

Combiné Gigaset SL400



- Boîtier et clavier métalliques
- Eclairage de clavier de haute qualité
- Ecran TFT couleur 1,8"
- Bluetooth et mini USB
- Répertoire pour 500 cartes de visite
- Autonomie en communication/en veille jusqu'à 14 h/230 h
- Grande police pour le journal des appels et le répertoire
- Mode Mains-Libres confort avec 4 profils configurables
- Présentation du numéro de l'appelant-images, diaporama et écran de veille (horloge analogique et numérique)
- Vibreur, téléchargement de sonneries
- ECO-DECT
- Réveil
- Calendrier avec rappel de rendez-vous
- Mode nuit avec désactivation programmée de la sonnerie
- Mise en sourdine des appels masqués
- Surveillance de pièce (Babyphone), appel direct
- SMS jusqu'à 640 caractères

www.gigaset.com/gigasetsl400

Combiné Gigaset C610H



- Le gestionnaire d'événements familiaux avec surveillance de pièce, rappel d'anniversaire, appel direct
- Identifier le destinataire de l'appel avec 6 groupes VIP
- Clavier rétroéclairé de haute qualité
- Ecran TFT couleur 1,8"
- Répertoire pour 150 cartes de visite
- Autonomie en communication/en veille jusqu'à 12 h/180 h, batteries standard
- Grande police pour le journal des appels et le répertoire
- Mode Mains-Libres confort
- Ecran de veille (horloge numérique)
- ECO-DECT
- Réveil
- Mode nuit avec désactivation programmée de la sonnerie
- Mise en sourdine des appels masqués
- Surveillance de pièce (Babyphone), appel direct
- SMS jusqu'à 640 caractères

www.gigaset.com/gigasetc610h

Combiné Gigaset SL78H



- Boîtier métallique
- Clavier moderne à éclairage de haute qualité
- Ecran TFT couleur 2,2" en résolution QVGA
- Bluetooth et mini USB
- Répertoire pour 500 cartes de visite
- Autonomie en communication/en veille jusqu'à 14 h/200 h
- Mode Mains-Libres confort
- Présentation du numéro de l'appelant-images, diaporama et écran de veille (horloge analogique et numérique)
- Téléchargement de sonneries
- ECO-DECT
- Réveil
- Calendrier avec rappel de rendez-vous
- Mode nuit avec désactivation programmée de la sonnerie
- Surveillance de pièce (Babyphone)
- SMS jusqu'à 640 caractères

www.gigaset.com/gigasetsl78h

Combiné Gigaset E49H



- Protection contre les chocs, la poussière et les projections d'eau
- Clavier solide rétroéclairé
- Ecran couleur
- Répertoire pouvant contenir 150 entrées
- Autonomie en communication/en veille jusqu'à 12 h/250 h, batteries standard
- Mode Mains-Libres confort
- Ecran de veille
- ECO-DECT
- Réveil
- Surveillance de pièce (Babyphone)
- SMS jusqu'à 640 caractères

www.gigaset.com/gigasete49h

Clip Mains-Libres L410 pour téléphones sans fil



- Liberté de mouvement absolue lors des appels
- Attache du clip pratique
- Parfaite qualité sonore en mode Mains-Libres
- Poids : env. 30 g
- ECO-DECT
- 5 niveaux de réglage du volume
- Voyant indicateur d'état
- Autonomie en communication/en veille jusqu'à 5 h/120 h
- Portée dans les bâtiments : jusqu'à 50 m ;
  dans les espaces ouverts : jusqu'à 300 m.

www.gigaset.com/gigasetl410

Répéteur Gigaset



Le répéteur Gigaset vous permet d'augmenter la portée de réception de votre combiné Gigaset par rapport à votre base.

www.gigaset.com/gigasetrepeater

Compatibilité

Pour de plus amples informations relatives aux fonctions des combinés et des bases Gigaset, veuillez consulter:

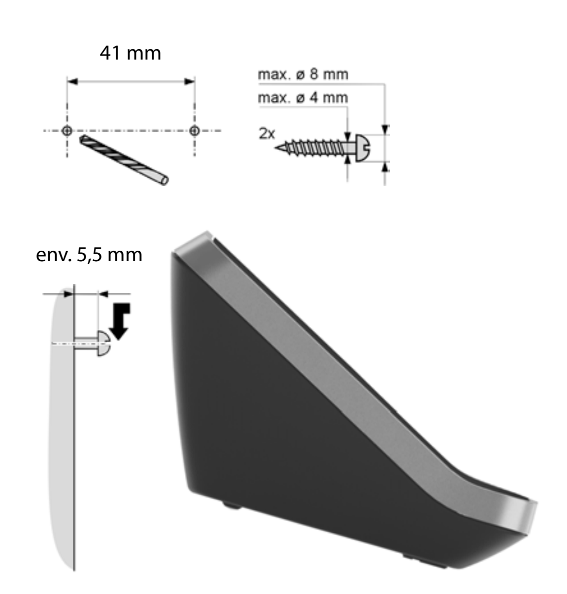
www.gigaset.com/compatibility

Tous les accessoires et batteries sont disponibles dans le commerce.



Utilisez uniquement des accessoires originaux. Vous éviterez ainsi d'éventuels dégâts matériels ou risques pour la santé tout en vous assurant de la conformité à toutes les dispositions applicables.

Montage mural de la base (uniquement Gigaset SX810 ISDN)



Index

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

www.gigaset.com